



kicad



kicad

Eeschema

**10 grudnia 2015**

---

# Spis treści

<b>1</b>	<b>Wprowadzenie do Eeschema</b>	<b>1</b>
1.1	Opis . . . . .	1
1.2	Opis techniczny . . . . .	1
<b>2</b>	<b>Podstawowe polecenia</b>	<b>3</b>
2.1	Dostęp do poleceń . . . . .	3
2.2	Mouse commands . . . . .	4
2.2.1	Podstawowe polecenia . . . . .	4
2.2.2	Operacje na blokach . . . . .	4
2.3	Hotkeys . . . . .	7
2.4	Wybór rozmiaru siatki . . . . .	8
2.5	Wybór powiększenia - Zoom . . . . .	8
2.6	Wyświetlanie pozycji kursora . . . . .	9
2.7	Pasek menu . . . . .	9
2.8	Górny pasek narzędzi . . . . .	10
2.9	Prawy pasek narzędzi . . . . .	12
2.10	Lewy pasek narzędzi . . . . .	13
2.11	Menu kontekstowe i szybka edycja komponentów . . . . .	14
<b>3</b>	<b>Menu główne</b>	<b>17</b>
3.1	Menu Plik . . . . .	17
3.2	Menu ustawień . . . . .	18
3.2.1	Ustawienia . . . . .	18
3.2.2	Preferences menu / Component Libraries . . . . .	19
3.2.3	Preferences menu / Set Color Scheme . . . . .	20

---

3.2.4	Preferences menu / Schematic Editor Options . . . . .	21
3.2.5	Menu Ustawienia: Język . . . . .	22
3.3	Menu Pomoc . . . . .	22
<b>4</b>	<b>Główny pasek narzędziowy</b>	<b>23</b>
4.1	Sheet management . . . . .	23
4.2	Opcje edytora schematów . . . . .	24
4.2.1	Opcje podstawowe . . . . .	24
4.2.2	Domyślna zawartość pól . . . . .	24
4.3	Znajdź oraz Znajdź i zamień . . . . .	25
4.4	Lista sieci . . . . .	26
4.5	Numeracja komponentów . . . . .	27
4.6	Kontrola reguł projektowych - ERC . . . . .	28
4.6.1	Główne okno narzędzia ERC . . . . .	28
4.6.2	Zakładka Opcje . . . . .	29
4.7	Lista materiałowa - BOM . . . . .	30
4.8	Narzędzie importu dla numeracji wstecznej . . . . .	31
4.8.1	Dostęp: . . . . .	31
<b>5</b>	<b>Tworzenie i edycja schematu</b>	<b>32</b>
5.1	Wprowadzenie . . . . .	32
5.2	Uwagi ogólne . . . . .	32
5.3	Proces tworzenia . . . . .	33
5.4	Wstawianie i edycja komponentów . . . . .	33
5.4.1	Wyszukiwanie i wstawianie komponentów . . . . .	33
5.4.2	Porty zasilania . . . . .	35
5.4.3	Edycja / modyfikacja elementów (umieszczonych na schemacie) . . . . .	35
5.4.3.1	Modyfikacja elementów . . . . .	35
5.4.3.2	Modyfikacja pól tekstowych elementów . . . . .	36
5.5	Połączenia, Magistrale, Etykiety i Symbole zasilania . . . . .	37
5.5.1	Wprowadzenie . . . . .	37
5.5.2	Połączenia (Łacza i etykiety) . . . . .	37
5.5.3	Połączenia - Magistrale . . . . .	38

---

5.5.3.1	Składniki magistral	39
5.5.3.2	Połączenia pomiędzy składnikami magistral	39
5.5.3.3	Global connections between buses	40
5.5.4	Połączenia z symbolami zasilania	40
5.5.5	“No Connect” flag	41
5.6	Elementy uzupełniające	42
5.6.1	Komentarze	42
5.6.2	Tabelka	42
5.7	Rescuing cached components	43
<b>6</b>	<b>Schematy o strukturze hierarchicznej</b>	<b>45</b>
6.1	Wprowadzenie	45
6.2	Nawigacja wewnątrz hierarchii	46
6.3	Etykiety lokalne, hierarchiczne i globalne	47
6.3.1	Właściwości	47
6.4	Tworzenie hierarchii prostych	47
6.5	Arkusze podrzędne	47
6.6	Connections - hierarchical pins	48
6.7	Etykiety hierarchiczne	49
6.7.1	Etykiety, etykiety hierarchiczne, etykiety globalne oraz piny ukryte	51
6.7.1.1	Zwykłe etykiety	51
6.7.1.2	Etykiety hierarchiczne	51
6.7.1.3	Ukryte piny zasilania	51
6.7.2	Etykiety globalne	51
6.8	Hierarchia złożona	52
6.9	Hierarchia płaska	52
<b>7</b>	<b>Automatyczna numeracja elementów schematu</b>	<b>55</b>
7.1	Wprowadzenie	55
7.2	Przykłady	57
7.2.1	Zmiany porządku numeracji	57
7.2.2	Wybór numeracji	58

---

<b>8</b>	<b>Design verification with Electrical Rules Check</b>	<b>61</b>
8.1	Wprowadzenie	61
8.2	Używanie narzędzia testu ERC	62
8.3	Przykład testu ERC	62
8.4	Wyświetlanie informacji o znaczniku błędu	62
8.5	Power pins and Power flags	63
8.6	Konfiguracja	64
8.7	Plik raportu ERC	65
<b>9</b>	<b>Generowanie list sieci</b>	<b>67</b>
9.1	Przegląd zagadnień	67
9.2	Netlist formats	67
9.3	Netlist examples	68
9.4	Notes on Netlists	71
9.4.1	Netlist name precautions	71
9.4.2	Listy sieci PSPICE	71
9.5	Other formats	73
9.5.1	Inicjowanie okna dialogowego	73
9.5.2	Format linii poleceń	74
9.5.3	Converter and sheet style (plug-in)	74
9.5.4	Format pośredniej listy sieci	74
<b>10</b>	<b>Drukowanie i rysowanie schematów na drukarkach lub ploterach</b>	<b>75</b>
10.1	Wprowadzenie	75
10.2	Polecenia wspólne	75
10.3	Rysuj w formacie PostScript	76
10.4	Plot in PDF	77
10.5	Rysuj w formacie SVG	77
10.6	Rysuj w formacie DXF	78
10.7	Rysowanie w formacie HPGL	78
10.7.1	Wybór rozmiaru arkusza	79
10.7.2	Ustawienie przesunięcia strony	79
10.8	Drukuj	80

---

<b>11 Edytor bibliotek LibEdit - Podstawy</b>	<b>81</b>
11.1 Podstawowe informacje na temat bibliotek	81
11.2 Biblioteki symboli - Przegląd	81
11.3 Edytor bibliotek symboli - Przegląd	82
11.3.1 Główny pasek menu	82
11.3.2 Pasek narzędzi edycji symbolu	84
11.3.3 Pasek opcji	85
11.4 Wybór biblioteki	85
11.4.1 Wybór symbolu i sposoby jego zapisu	86
11.4.1.1 Wybór symbolu	86
11.4.1.2 Zapis symbolu	86
11.4.1.3 Przenoszenie symboli do innych bibliotek	87
11.4.1.4 Zaniechanie edycji symbolu	88
11.5 Tworzenie symboli	88
11.5.1 Tworzenie nowego symbolu	88
11.5.2 Tworzenie nowego symbolu na podstawie innego	89
11.5.3 Edycja głównych właściwości symboli	90
11.5.4 Symbole z reprezentacją alternatywną	91
11.6 Elementy graficzne symbolu	92
11.6.1 Przynależność elementów graficznych	92
11.6.2 Tekst jako grafika w symbolu	93
11.7 Symbole wieloczęściowe, podwójna reprezentacja symboli	93
11.7.1 Przykład elementu posiadającego kilka części z różną reprezentacją graficzną	94
11.7.1.1 Elementy geometryczne w symbolach	95
11.8 Tworzenie i edycja wyprowadzeń (pinów)	96
11.8.1 Wyprowadzenia - Informacje podstawowe	96
11.8.2 Właściwości wyprowadzeń	97
11.8.3 Style graficzne pinów	97
11.8.4 Typy elektryczne	98
11.8.5 Wyprowadzenia - Zmiany globalne	98
11.8.6 Wyprowadzenia - Symbole wieloczęściowe i podwójna reprezentacja	99
11.9 Pola symboli	100
11.9.1 Edycja pól symboli	100
11.10 Tworzenie symboli zasilania	101

---

<b>12 LibEdit - Complements</b>	<b>103</b>
12.1 Przegląd zagadnień	103
12.2 Pozycja punktu zaczepienia	104
12.3 Aliasy	104
12.4 Pola specjalne	105
12.5 Dokumentowanie symboli	106
12.5.1 Słowa kluczowe	107
12.5.2 Dokumentacja symbolu	107
12.5.3 Dołączony plik dokumentacji ( <u>__Nazwa pliku z dokumentacją__</u> )	108
12.5.4 Filtrowanie footprintów dla CvPcb	108
12.6 Biblioteka wzorców	109
12.6.1 Eksport/Tworzenie wzorca	110
12.6.2 Importowanie wzorca	110
<b>13 Przeglądarka bibliotek ViewLib</b>	<b>111</b>
13.1 Wprowadzenie	111
13.2 Ekran główny	112
13.3 Pasek narzędzi przeglądarki bibliotek	112
<b>14 Tworzenie własnych list sieci i plików BOM</b>	<b>114</b>
14.1 Plik pośredniej listy sieci	114
14.1.1 Przykładowy schemat	114
14.1.2 Przykład pośredniej listy sieci	115
14.2 Konwersja na nowy format listy sieci	118
14.3 Konwerter XSLT	119
14.3.1 Przykład tworzenia pliku z listą sieci PADS-PCB	119
14.3.2 Przykład tworzenia listy sieci programu Cadstar	121
14.3.3 Przykład tworzenia listy sieci programu OrcadPCB2	125
14.3.4 Używanie systemu wtyczek Eeschema	130
14.3.4.1 Inicjowanie okna dialogowego	130
14.3.4.2 Ustawienia nowych wtyczek	131
14.3.4.3 Generowanie list sieci za pomocą linii poleceń	131
14.3.4.4 Format linii poleceń: przykład z xsltproc	132

---



---

14.3.5	Generowanie list materiałowych (BOM)	132
14.4	Format polecenia: Przykład skryptu Python	133
14.5	Plik pośredni listy sieci	133
14.5.1	Struktura ogólna	135
14.5.2	Sekcja nagłówka	135
14.5.3	Sekcja komponentów	135
14.5.3.1	Uwagi na temat odcisków czasowych dla komponentów	136
14.5.4	Sekcja elementów bibliotecznych	136
14.5.5	Sekcja bibliotek	137
14.5.6	Sekcja sieci	137
14.6	Więcej informacji na temat xsltproc	138
14.6.1	Wprowadzenie	138
14.6.2	Synopsis	139
14.6.3	Opcje linii poleceń	139
14.6.4	Zwracane wartości	141
14.6.5	Więcej informacji na temat xsltproc	141

---

*Podręcznik użytkownika*

## **Prawa autorskie**

Copyright © 2010-2015. Ten dokument jest chroniony prawem autorskim. Lista autorów znajduje się poniżej. Możesz go rozpowszechniać oraz modyfikować na zasadach określonych w General Public License (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>), wersja 3 lub późniejsza, albo określonych w Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>), wersja 3.0 lub późniejsza.

Wszystkie znaki towarowe użyte w tym dokumencie należą do ich właścicieli.

## **Współtwórcy**

Jean-Pierre Charras, Fabrizio Tappero.

## **Tłumaczenie**

Kerusey Karyu <[keruseykaryu@o2.pl](mailto:keruseykaryu@o2.pl)>, 2014-2015.

## **Kontakt**

Please direct any bug reports, suggestions or new versions to here:

- About KiCad document: <https://github.com/KiCad/kicad-doc/issues>
- About KiCad software: <https://bugs.launchpad.net/kicad>
- About KiCad software i18n: <https://github.com/KiCad/kicad-i18n/issues>

## **Data publikacji i wersja oprogramowania**

Opublikowano 30 Maj 2015.

# Rozdział 1

## Wprowadzenie do Eeschema

### 1.1 Opis

Eeschema to wydajne oprogramowanie przeznaczone do rysowania schematów elektronicznych, dostępne dla następujących systemów operacyjnych:

- Linux
- Apple OS X
- Windows

Niezależnie jaki system został użyty, generowane przez program pliki są w pełni kompatybilne pomiędzy systemami.

Eeschema is an integrated application where all functions of drawing, control, layout, library management and access to the PCB design software are carried out within Eeschema itself.

Eeschema is intended to work with PcbNew, which is KiCad's printed circuit design software. It can also export netlist files, which list all the electrical connections, for other packages.

Eeschema includes a component symbol editor, which can create and edit components and manage libraries. It also integrates the following additional but essential functions needed for modern schematic capture software:

- Electrical rules check (ERC) for the automatic control of incorrect and missing connections
- Export of plot files in many formats (Postscript, PDF, HPGL, and SVG)
- Bill of Materials generation (via Python scripts, which allow many configurable formats).

### 1.2 Opis techniczny

Eeschema is limited only by the available memory. There is thus no real limitation to the number of components, component pins, connections, or sheets. In the case of multi-sheet diagrams, the representation is hierarchical.

Eeschema can use multi-sheet diagrams of these types:

---

- Simple hierarchies (each schematic is used only once).
- Complex hierarchies (some schematics are used more than once with multiple instances).
- Flat hierarchies (schematics are not explicitly connected in a master diagram).

## Rozdział 2

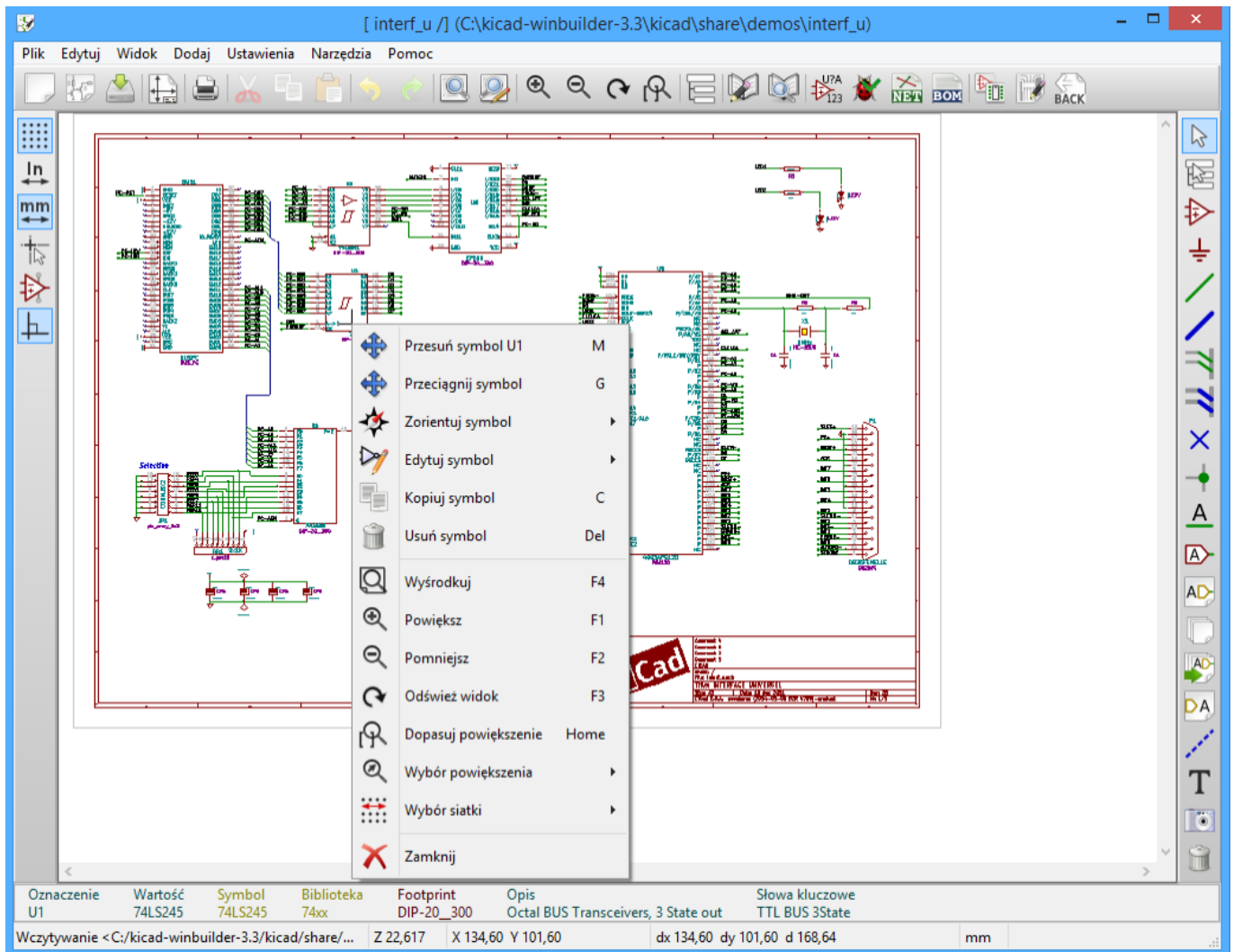
# Podstawowe polecenia

### 2.1 Dostęp do poleceń

Wiele poleceń można uruchomić używając do tego celu:

- Kliknięcia w pasek menu (na górze ekranu).
- Kliknięcia w pasek ikon na górze ekranu (podstawowe polecenia).
- Clicking on the icons on the right side of the screen (particular commands or "tools").
- Kliknięcia w pasek ikon z lewej strony ekranu (opcje wyświetlania).
- Pressing the mouse buttons (important complementary commands). In particular a right click opens a contextual menu for the element under the cursor (Zoom, grid and edition of the elements).
- Function keys (F1, F2, F3, F4, Insert and space keys). Specifically: The "Escape"key often allows the canceling of a command in progress. The "Insert"key allows the duplication of the last element created.

Here are the various possible command locations:



## 2.2 Mouse commands

### 2.2.1 Podstawowe polecenia

#### Lewy klawisz

- Single click: displays the characteristics of the component or text under the cursor in the status bar.
- Podwójny klik: edycja (jeśli element można edytować) tego elementu lub tekstu.

#### Prawy klawisz

- Otwarcie menu kontekstowego.

### 2.2.2 Operacje na blokach

Można przesuwać, przeciągać, kopiować oraz usuwać wybrane obszary w każdym z menu Eeschema.

Areas are selected by dragging a box around them using the left mouse button.

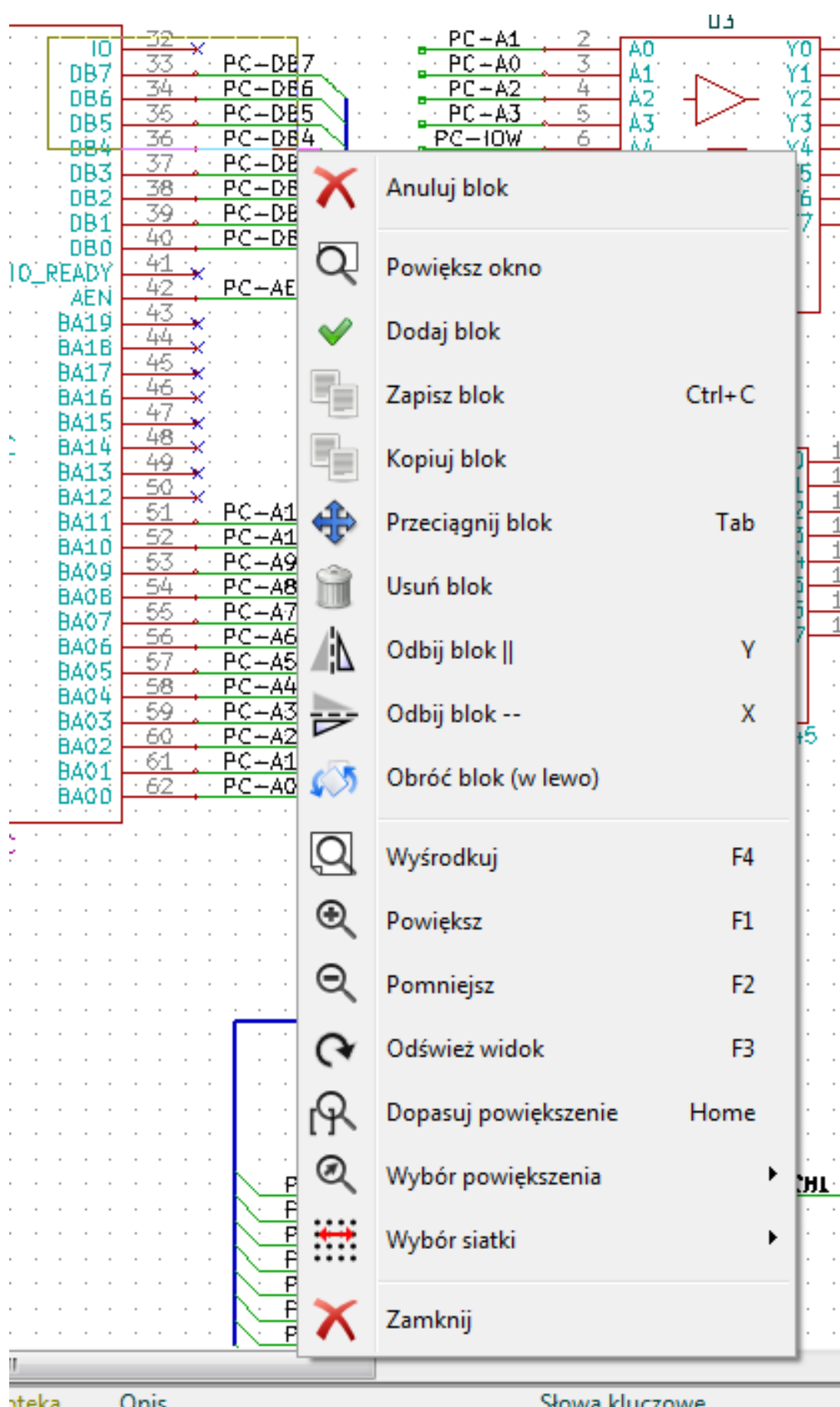
Holding "Shift", "Ctrl", or "Shift + Ctrl" during selection respectively performs copying, dragging, and deletion:

left mouse button	Move selection.
Shift + left mouse button	Copy selection.
Ctrl + left mouse button	Drag selection.
Ctrl + Shift + left mouse button	Delete selection.

When dragging or copying, you can:

- Click again to place the elements.
- Kliknąć prawym klawiszem by uruchomić menu kontekstowe i przerwać operację.

If a block move command has started, another command can be selected via the pop-up menu (mouse, right button):

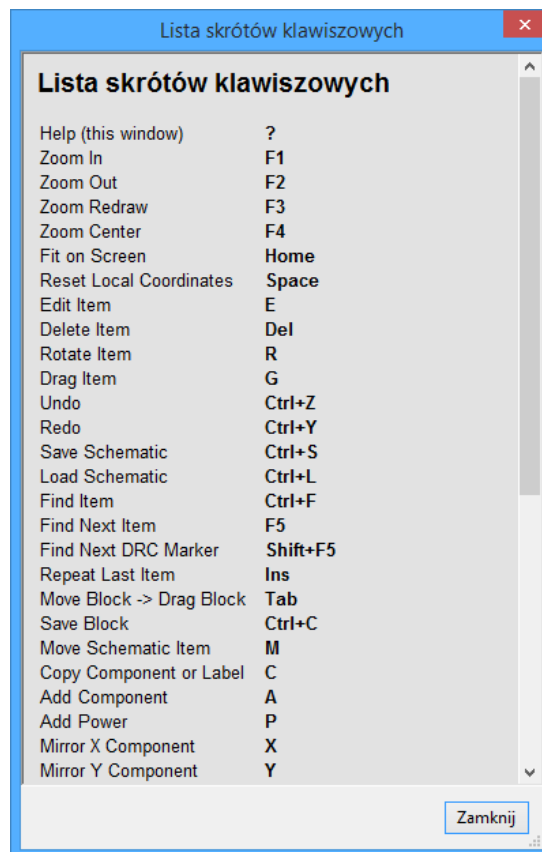




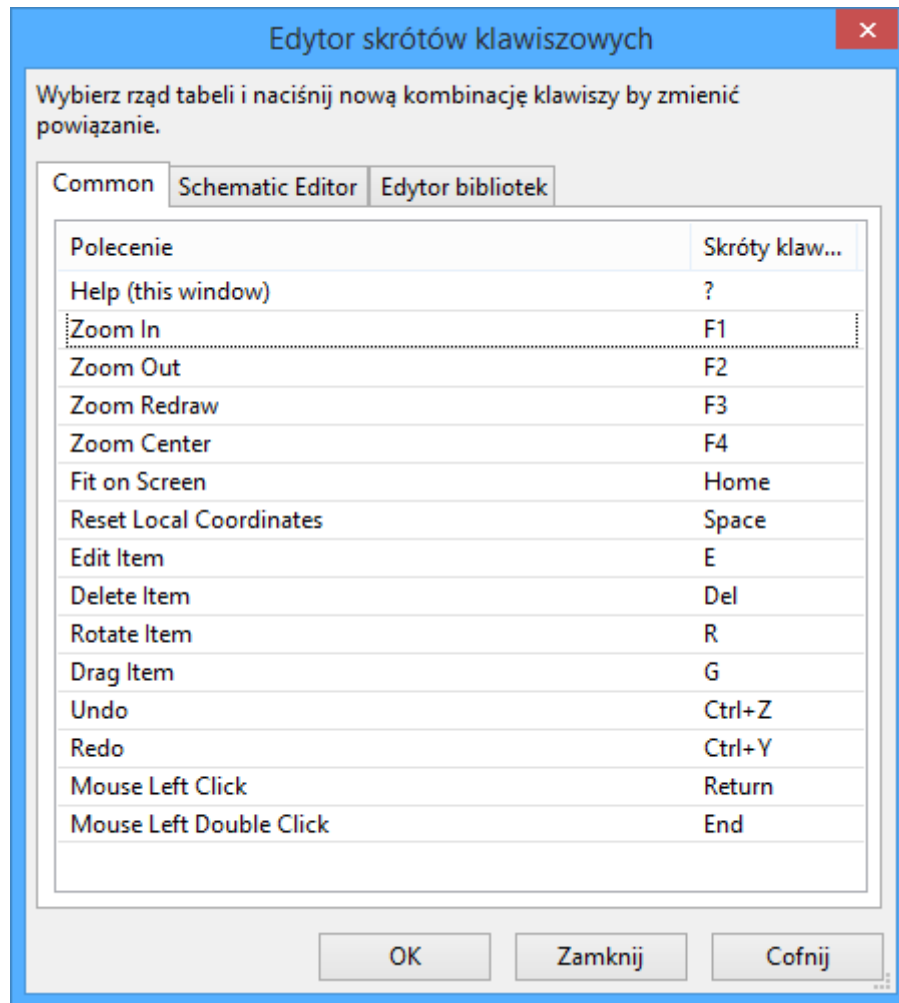
## 2.3 Hotkeys

- The "?" key displays the current hotkey list.
- Hotkeys can be managed by choosing "Edit Hotkeys" in the Preferences menu.

Here is the default hot key list:



All hot keys can be redefined by the user via the hotkey editor:



## 2.4 Wybór rozmiaru siatki

In Eeschema, the cursor moves over a grid, which can be displayed or hidden. The grid is always displayed in the library manager.

Można zmienić rozmiar siatki za pomocą menu kontekstowego lub w menu **Ustawienia** → **Opcje edytora schematów**.

Domyślnym rozmiarem siatki jest 50 milsów (0,050 cala) lub inaczej 1,27 milimetrów.

This is the preferred grid to place components and wires in a schematic, and to place pins when designing a symbol in the Component Editor.

One can also work with a smaller grid from 25 mil to 10 mil. This is only intended for designing the component body or placing text and comments, not for placing pins and wires.

## 2.5 Wybór powiększenia - Zoom

By zmienić powiększenie (Zoom):

- Należy kliknąć prawym klawiszem by otworzyć menu kontekstowe i wybrać potrzebne powiększenie.
- Lub użyć klawiszy funkcyjnych:
  - F1: Zoom in
  - F2: Zoom out
  - F4 or simply click on the middle mouse button (without moving the mouse): Center the view around the cursor pointer position
- Window Zoom:
  - Mouse wheel: Zoom in/out
  - Shift+Mouse wheel: Pan up/down
  - Ctrl+Mouse wheel: Pan left/right

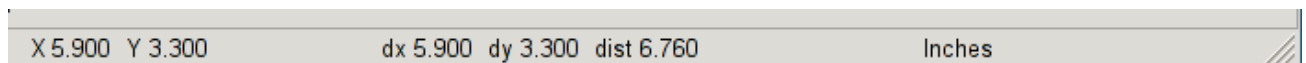
## 2.6 Wyświetlanie pozycji kursora

The display units are in inches or millimeters. However, Eeschema always works internally in 0.001-inch (mil/thou) units.

Informacje wyświetlane na dole okna od prawej strony są następujące:

- The zoom factor
- The absolute position of the cursor
- The relative position of the cursor

The relative coordinates can be reset to zero with the space bar. This is useful for making measurements between two points.



## 2.7 Pasek menu

The top menu bar allows the opening and saving of schematics, program configuration, and viewing the documentation.



## 2.8 Górny pasek narzędzi

Ten pasek umożliwia dostęp do głównych funkcji programu Eeschema.

If Eeschema is run in standalone mode, this is the available tool set:















If Eeschema is run from the project manager (KiCad), this is the available tool set:



Tools to initialize a project are not available, because these tools are in the *Project Manager*.

	Create a new schematic (only in standalone mode).
	Open a schematic (only in standalone mode).
	Save complete (hierarchical) schematic.
	Select the sheet size and edit the title block.
	Open print dialog.
	Remove the selected elements during a block move.
	Copy selected elements to the clipboard during a block move.
	Copy last selected element or block in the current sheet.
	Undo: Cancel the last change (up to 10 levels).
	Redo (up to 10 levels).
	Call the dialog to search components and texts in the schematic.
	Uruchomienie narzędzia do wyszukiwania i zamiany tekstów na schemacie.
	Zoom in and out.
	Refresh screen; zoom to fit.









	View and navigate the hierarchy tree.
	Leave the current sheet and go up in the hierarchy.
	Call component editor <i>Libedit</i> to view and modify libraries and component symbols.
	Display libraries (Viewlib).
	Annotate components.
	Electrical rules check (ERC), automatically validate electrical connections.
	Export a netlist (Pcbnew, SPICE, and other formats).
	Generate the BOM (Bill of Materials).
	Edit footprint.
	Call CvPcb to assign footprints to components.
	Call Pcbnew to perform a PCB layout.
	Back-import component footprints (selected using CvPcb) into the "footprint" fields.

## 2.9 Prawy pasek narzędzi

This toolbar contains tools to:







- Place components, wires, buses, junctions, labels, text, etc.
- Create hierarchical sub-sheets and connection symbols

		Cancel the active command or tool.
		Hierarchy navigation: this tool makes it possible to open the subsheet of the displayed schematic (click in the symbol of this subsheet), or to go back up in the hierarchy (click in a free area of the schematic).
		Display the component selector.
		Display the power symbol selector.
		Draw a wire.
		Draw a bus.
		Draw wire-to-bus entry points. These elements are only graphical and do not create a connection, thus they should not be used to connect wires together.
		Draw bus-to-bus entry points.
		Place a "No Connect" flag. These are placed on component pins which are not to be connected. This is useful in the ERC function to check if pins are intentionally left not connected or are missed.
		Place a junction. This connects two crossing wires, or a wire and a pin, when it can be ambiguous. (i.e. if an end of the wire or pin is not connected to one of the ends of the other wire).
		Local label placement. Two wires may be connected with identical labels <b>in the same sheet</b> . For connections between two different sheets, you have to use global or hierarchical labels.
		Place a global label. All global labels with the same name are connected, even between different sheets.

	Place a hierarchical label. This makes it possible to place a connection between a sheet and the parent sheet that contains it.
	Place a hierarchical subsheet. You must specify the file name for this subsheet.
	Import hierarchical labels from a subsheet. These hierarchical labels must already be placed in the subsheet. These are equivalent to pins on a component, and must be connected using wires.
	Place hierarchical label in a subsheet symbol. This is placed by name and does not require the label to already exist in the subsheet itself.
	Draw a line. These are only graphical and do not connect anything.
	Place textual comments. These are only graphical.
	Place a bitmap image.
	Delete selected element. If several superimposed elements are selected, the priority is given to the smallest (in the decreasing priorities: junction, "No Connect", wire, bus, text, component). This also applies to hierarchical sheets. Note: the "Undelete" function of the general toolbar allows you to cancel last deletions.

## 2.10 Lewy pasek narzędzi

This toolbar manages the display options:

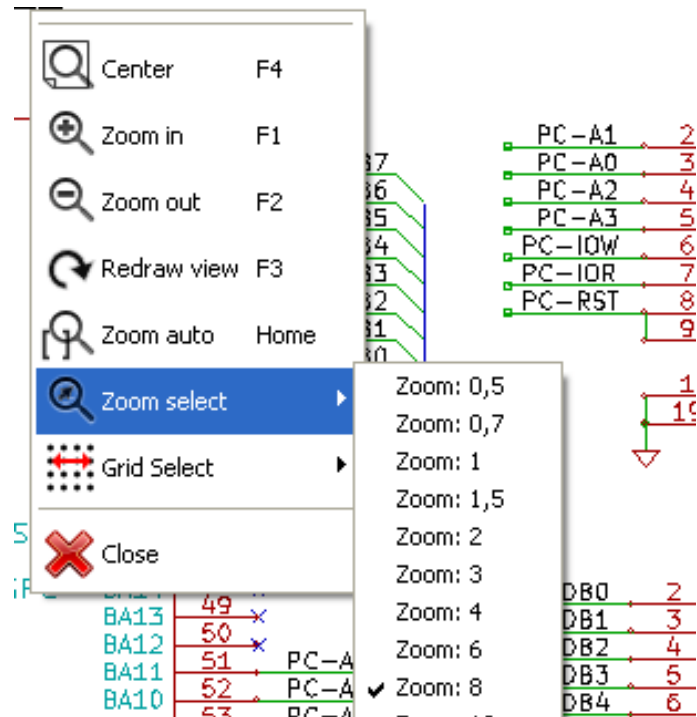
	Show/Hide the grid.
	Switch to inches.
	Switch to millimeters.
	Choose the cursor shape.
	Visibility of "invisible" pins.
	Allowed orientation of wires and buses.

## 2.11 Menu kontekstowe i szybka edycja komponentów

A right-click opens a contextual menu for the selected element. This contains:

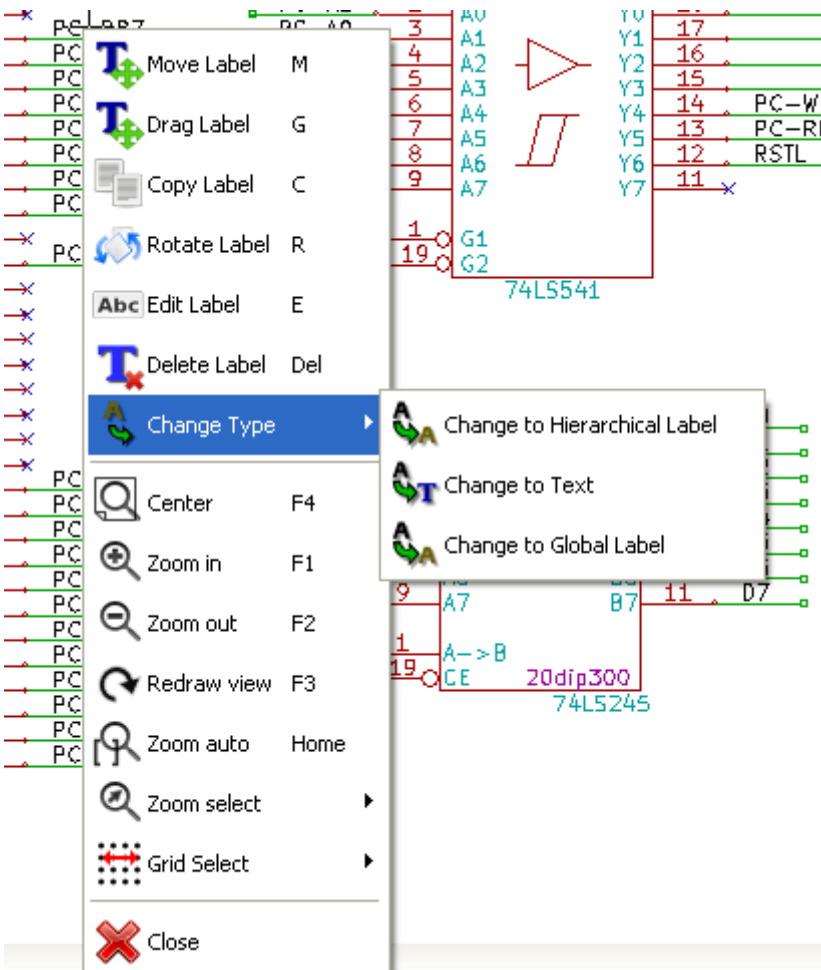
- Rozmiar powiększenia.
- Ustawienie siatki.
- Commonly edited parameters of the selected element.

Pop-up without selected element.

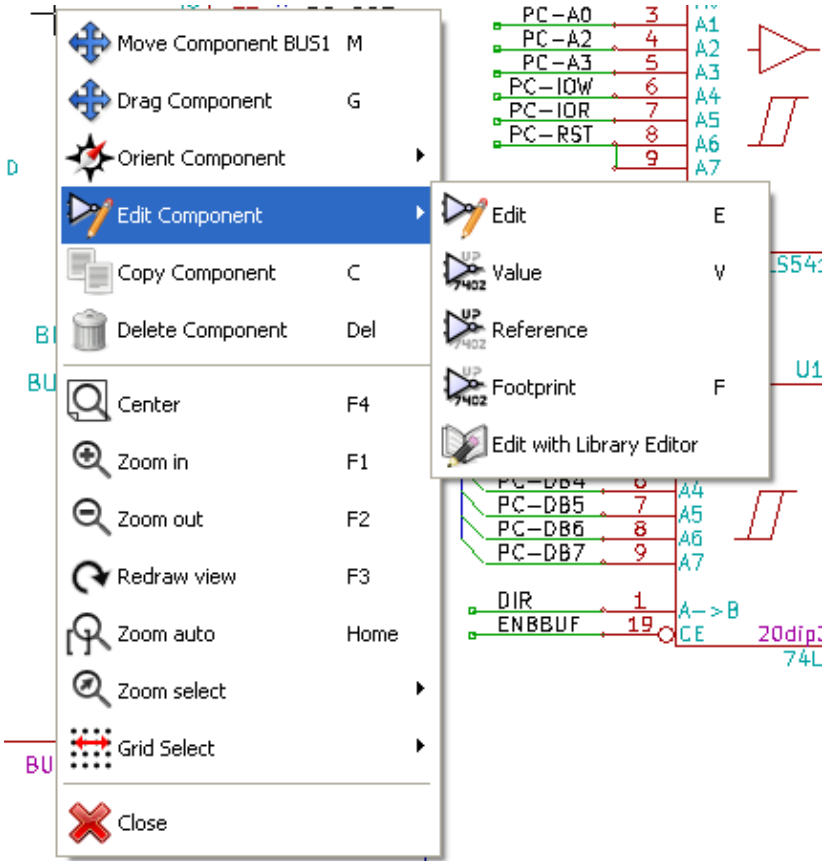


Editing of a label.





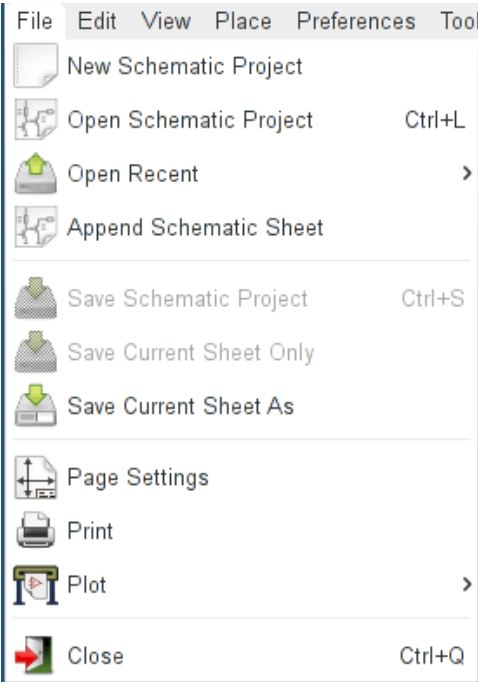
Editing a component.



# Rozdział 3

## Menu główne

### 3.1 Menu Plik

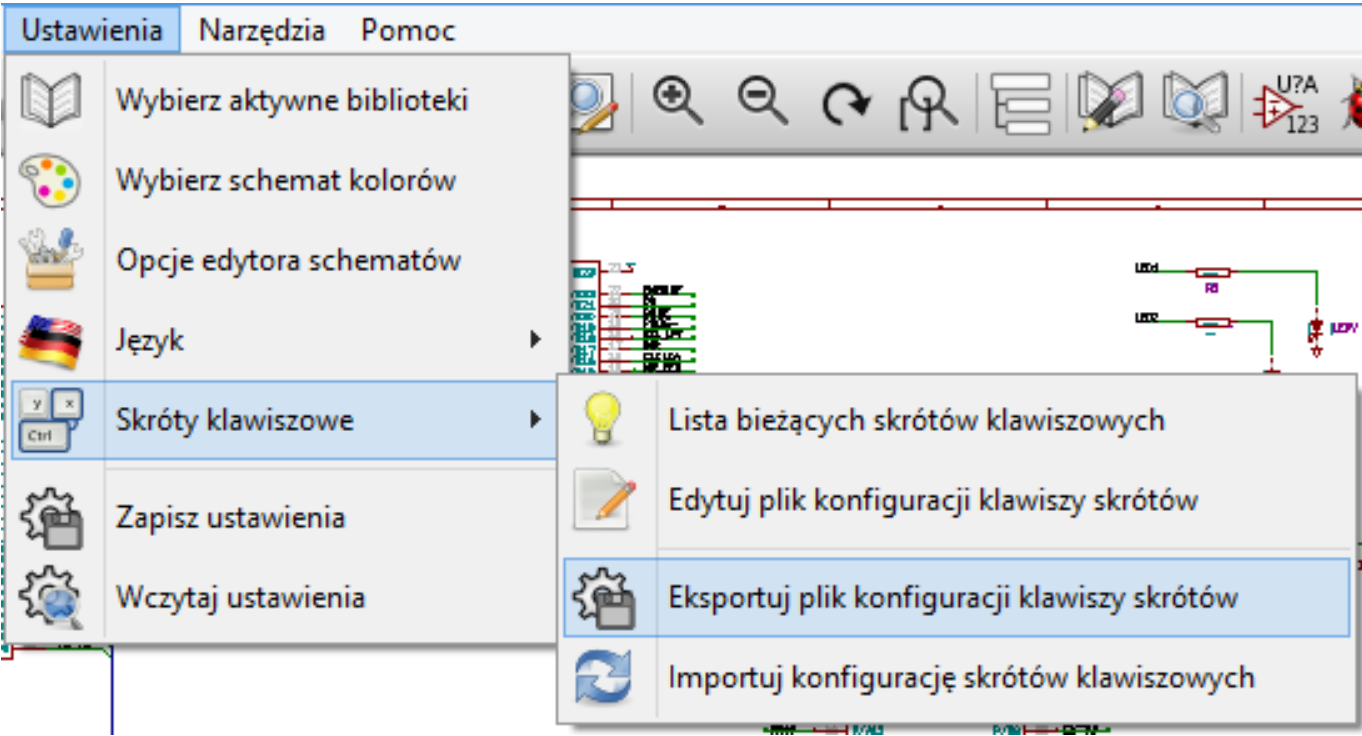


New Schematic Project	Clear current schematic and initialize a new one
Open Schematic Project	Load a schematic hierarchy
Open Recent	Open a list of recently opened files
Append Schematic Sheet	Insert the contents of another sheet into the current one
Save Schematic Project	Save current sheet and all its hierarchy.
Save Current Sheet Only	Save current sheet, but not others in a hierarchy.
Save Current Sheet As...	Save current sheet with a new name.
Page Settings	Configure page dimensions and title block.
Print	Print schematic hierarchy (See also chapter <a href="#">Plot and Print</a> ).

Plot	Export to PDF, PostScript, HPGL or SVG format (See chapter <a href="#">Plot and Print</a> ).
Close	Quit without saving.

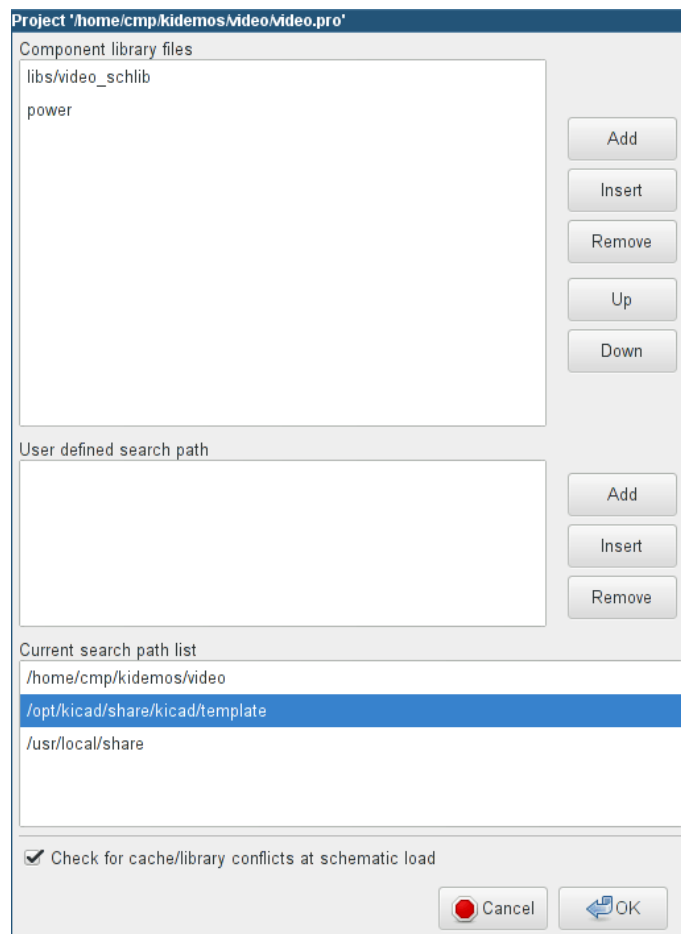
3.2 Menu ustawień

3.2.1 Ustawienia



Component Libraries	Select libraries and library search path.
Set Colors Scheme	Select colors for display, print and plot.
Schematic Editor Options	General options (units, grid size, field names, etc.).
Language	Select interface language.
Hotkeys	List, edit, export, and import hotkey settings.
Save Preferences	Save the project settings to the .pro file.
Load Preferences	Load the project settings from a .pro file.

### 3.2.2 Preferences menu / Component Libraries



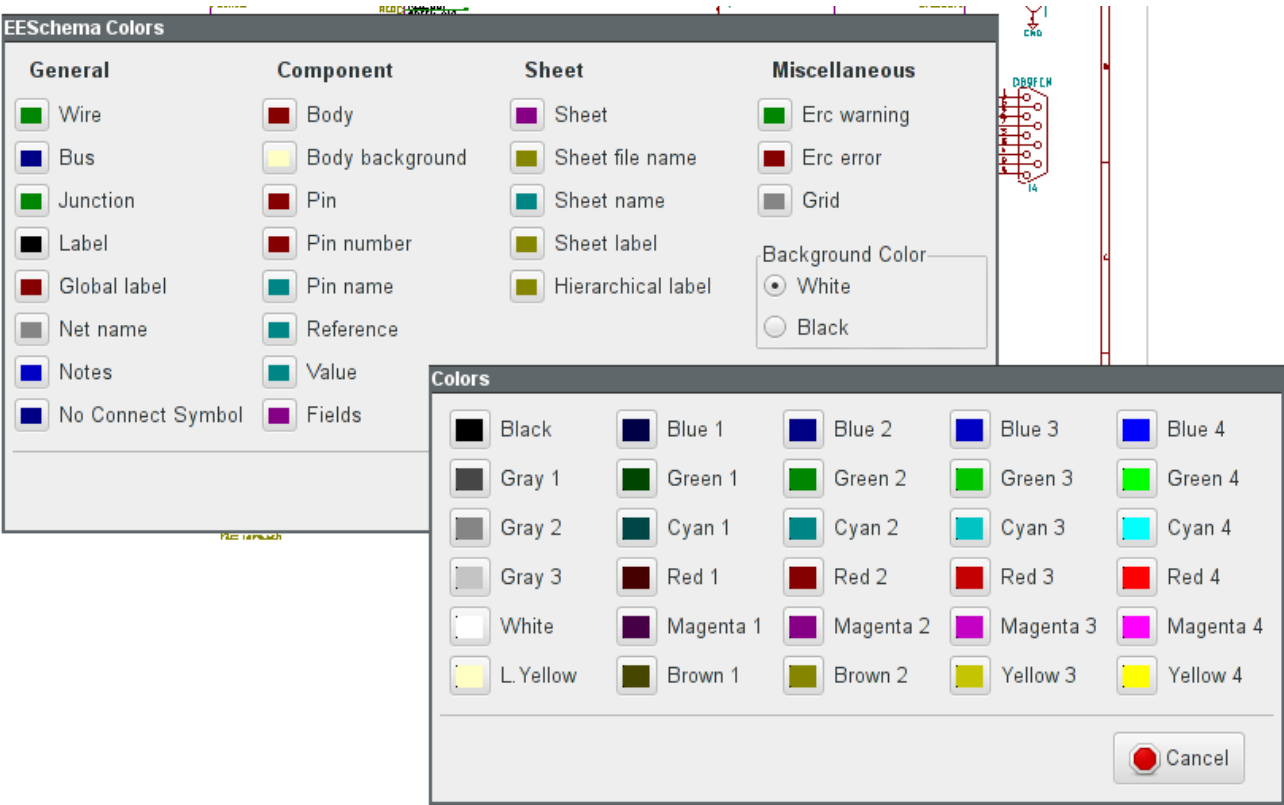
This dialog is used to configure component libraries and search paths. The configuration parameters are saved in the .pro file. Different configuration files in different directories are also possible.

Eeschema searches, in order:

1. The configuration file (projectname.pro) in the current directory. Potem plik konfiguracji kicad.pro w katalogu KiCad. Ten plik można traktować jako domyślną konfigurację. Jeśli żaden z plików nie został znaleziony to przywracane są wartości domyślne. Będzie wówczas wymagane przynajmniej wypełnienie listy bibliotek do załadowania oraz zapisanie nowej konfiguracji.

The *Check for cache/library conflicts at schematic load* box is used to configure the library conflict rescue behavior. See [Rescuing Cached Components](#) for more information about that.

3.2.3 Preferences menu / Set Color Scheme



Color scheme for various graphic elements, and background color selection (either black or white).

### 3.2.4 Preferences menu / Schematic Editor Options

The screenshot shows the 'Schematic Editor Options' dialog box with the 'General Options' tab selected. The 'Template Field Names' tab is also visible. The dialog contains various settings for the schematic editor, including measurement units, grid size, default bus and line widths, default text size, repeat draw item horizontal and vertical displacement, repeat label increment, auto save time interval, and part id notation. There are also several checkboxes for display and cursor options.

Option	Value	Unit
Measurement units:	inches	
Grid size:	50.0	mils
Default bus width:	12	mils
Default line width:	6	mils
Default text size:	60	mils
Repeat draw item horizontal displacement:	0	mils
Repeat draw item vertical displacement:	100	mils
Repeat label increment:	1	
Auto save time interval:	10	minutes
Part id notation:	A	

Checkboxes:

- ☒ Show grid
- ☐ Show hidden pins
- ☐ Do not center and warp cursor on zoom
- ☒ Use middle mouse button to pan
- ☐ Limit panning to scroll size
- ☒ Pan while moving object
- ☒ Allow buses and wires to be placed in H or V orientation only
- ☒ Show page limits

Buttons: Cancel, OK

Measurement units:	Select the display and the cursor coordinate units (inches or millimeters).
Rozmiar siatki	Wybiera rozmiar siatki. <b>It is recommended to work with normal grid (0.050 inches or 1,27 mm).</b> <i>Smaller grids are used for component building.</i>
Default bus width:	Pen size used to draw buses.
Domyślna szerokość magistrali	Rozmiar ten jest używany do rysowania linii określających magistrale.
Default text size:	Text size used when creating new text items or labels

Repeat draw item horizontal displacement	increment on X axis during element duplication (usual value 0)  (after placing an item like a component, label or wire,  a duplication is made by the <i>Insert</i> key)
Repeat draw item vertical displacement	increment on Y axis during element duplication (usual value is 0.100 inches or 2,54 mm)
Repeat label increment:	Increment of label value during duplication of texts ending in a number, such as bus members (usual value 1 or -1).
Auto save time interval:	Time in minutes between saving backups.
Part id notation:	Style of suffix that is used to denote component parts (U1A, U1.A, U1-1, etc.)
Pokaż siatkę:	Jeśli zaznaczone: pokazuje siatkę na arkuszu.
Show hidden pins:	Display invisible (or <i>hidden</i> ) pins, typically power pins. If checked, allows the display of power pins.
Do not center and warp cursor on zoom:	When zooming, keep the position and cursor where they are.
Use middle mouse button to pan	When enabled, the sheet can be dragged around using the middle mouse button.
Limit panning to scroll size	When enabled, the middle mouse button cannot move the sheet area outside the displayed area.
Pan while moving object	If checked, automatically shifts the window if the cursor leaves the window during drawing or moving.
Allow buses and wires to be placed in H or V orientation only	If checked, buses and wires can only be vertical or horizontal. Otherwise, buses and wires can be placed at any orientation.
Show page limits	If checked, shows the page boundaries on screen.

### 3.2.5 Menu Ustawienia: Język

Use default mode. Other languages are available mainly for development purposes.

## 3.3 Menu Pomoc

Access to on-line help (this document) for an extensive tutorial about KiCad. Use “Copy Version Information” when submitting bug reports to identify your build and system.



## Rozdział 4

# Główny pasek narzędziowy

### 4.1 Sheet management



The Sheet Settings icon, , allows you to define the sheet size and the contents of the title block.

**Page Settings**

**Paper**

Size: A3 297x420mm

Orientation: Landscape

Custom Size: Height: 11.000 Width: 17.000

Layout Preview

**Title Block Parameters**

Number of sheets: 1 Sheet number: 1

Issue Date: Sun 22 Mar 2015 <- 06/13/2015 ☐ Export to other sheets

Revision: 2B ☐ Export to other sheets

Title: UNIVERSAL INTERFACE ☐ Export to other sheets

Company: KICAD ☐ Export to other sheets

Comment1: Comment 1 ☐ Export to other sheets

Comment2: Comment 2 ☐ Export to other sheets

Comment3: Comment 3 ☐ Export to other sheets

Comment4: Comment 4 ☐ Export to other sheets

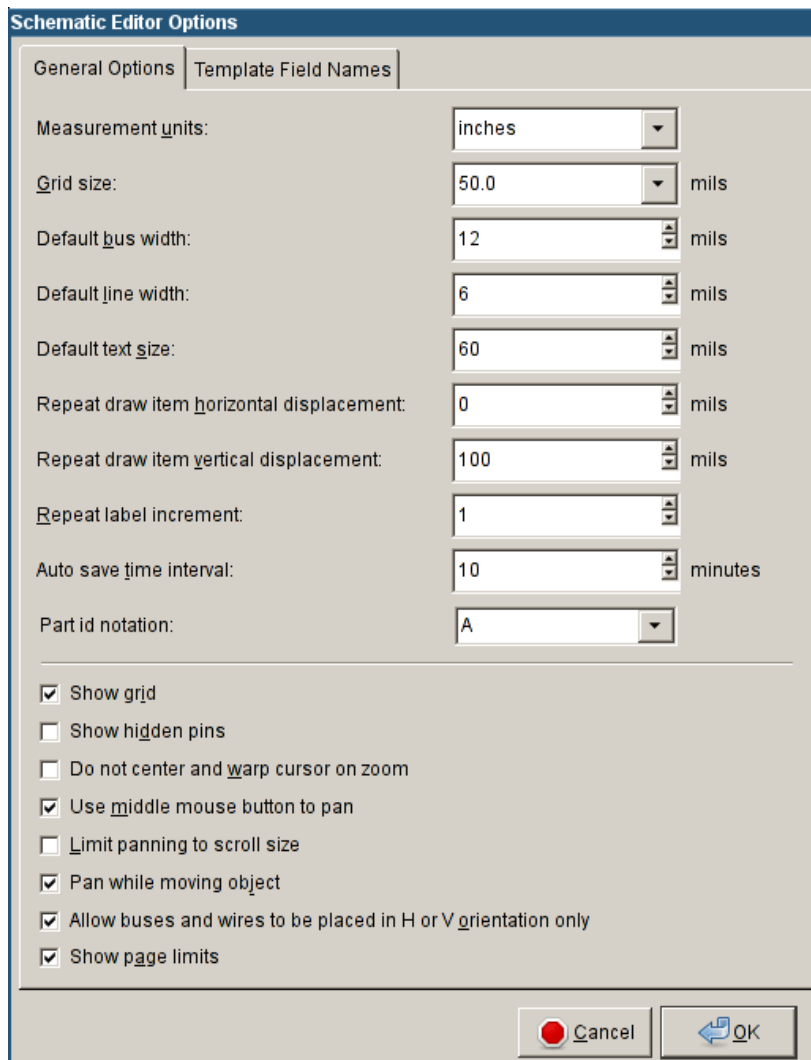
Page layout description file:  Browse

Cancel OK

Sheet numbering is automatically updated. You can set the date to today by pressing the left arrow button by "Issue Date", but it will not be automatically changed.

## 4.2 Opcje edytora schematów

### 4.2.1 Opcje podstawowe



The screenshot shows the 'Schematic Editor Options' dialog box with the 'General Options' tab selected. The 'Template Field Names' tab is also visible. The dialog contains various settings for the schematic editor, including measurement units, grid size, default bus and line widths, default text size, repeat draw item horizontal and vertical displacements, repeat label increment, auto save time interval, and part id notation. There are also several checkboxes for display and behavior options.

Option	Value	Unit
Measurement units:	inches	
Grid size:	50.0	mils
Default bus width:	12	mils
Default line width:	6	mils
Default text size:	60	mils
Repeat draw item horizontal displacement:	0	mils
Repeat draw item vertical displacement:	100	mils
Repeat label increment:	1	
Auto save time interval:	10	minutes
Part id notation:	A	

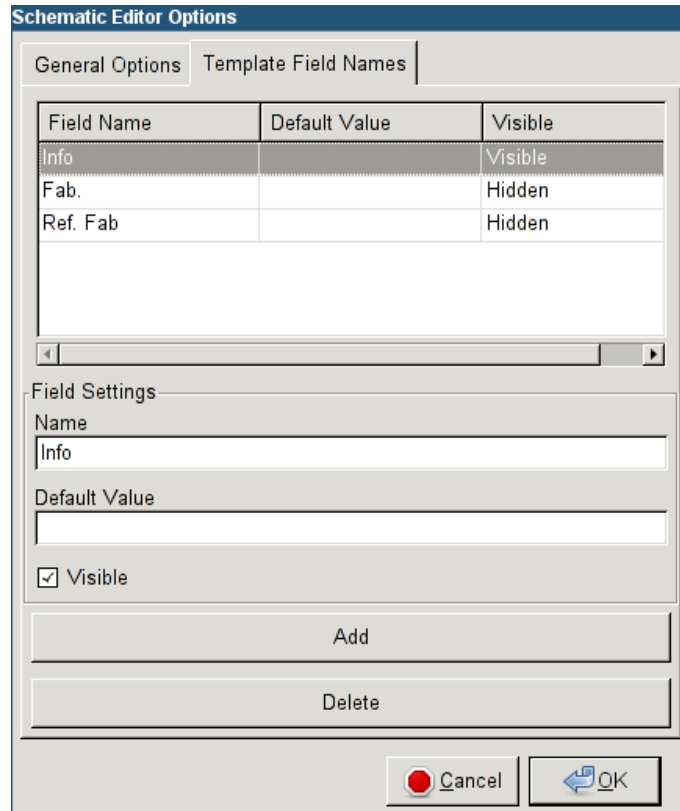
Checkboxes:

- ☒ Show grid
- ☐ Show hidden pins
- ☐ Do not center and warp cursor on zoom
- ☒ Use middle mouse button to pan
- ☐ Limit panning to scroll size
- ☒ Pan while moving object
- ☒ Allow buses and wires to be placed in H or V orientation only
- ☒ Show page limits

Buttons: Cancel, OK


### 4.2.2 Domyślna zawartość pól

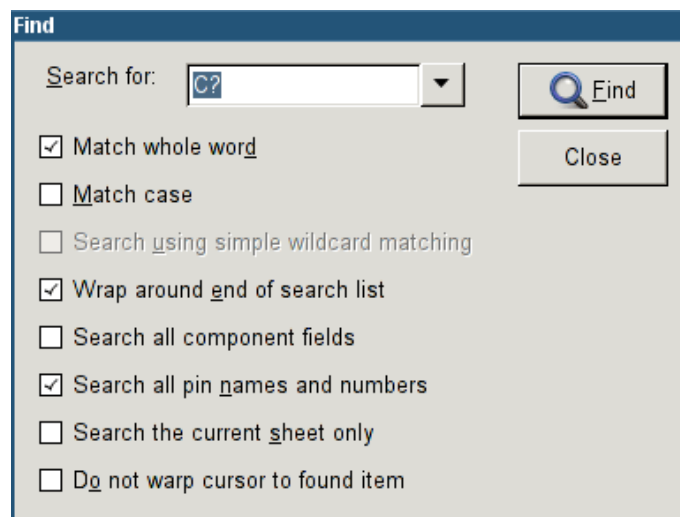
You can define custom fields that will exist by default in each component (even if left empty).



### 4.3 Znajdź oraz Znajdź i zamień



The Find icon, , can be used to access the search tool.



You can search for a reference, a value, or a text string in the current sheet or in the whole hierarchy. Once found, the cursor will be positioned on the found element in the relevant sub-sheet.

## 4.4 Lista sieci



The Netlist icon, , opens the netlist generation tool.

The netlist file it creates describes all connections in the entire hierarchy.

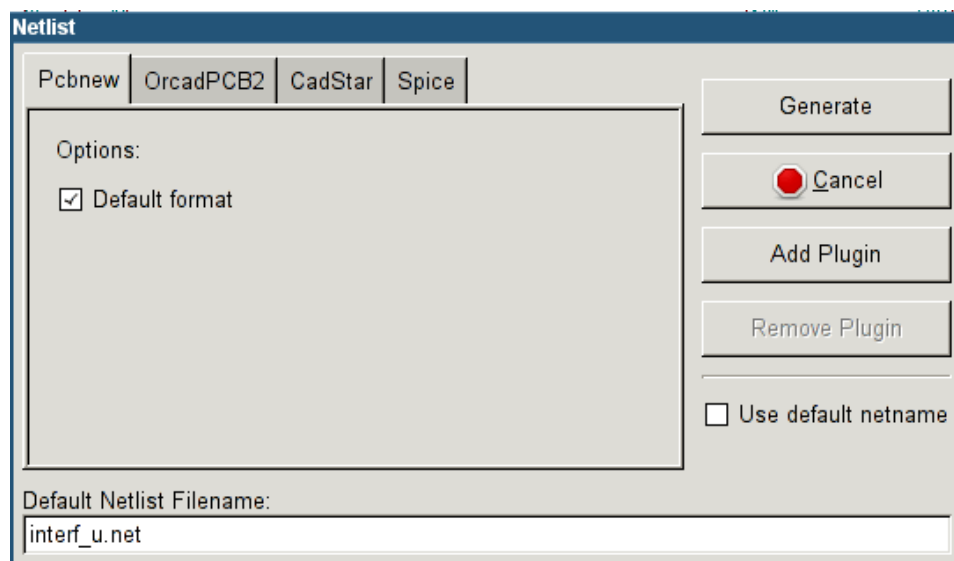
In a multisheet hierarchy, any local label is visible only inside the sheet to which it belongs. Thus, the label TOTO of sheet 3 is different from the label TOTO of sheet 5 (if no connection has been intentionally introduced to connect them). This is due to the fact that the sheet name path is internally associated with the local label.

Uwaga 1:

Długość etykiet nie jest ograniczana przez Eeschema, lecz oprogramowanie eksportujące netlisty może tę długość ograniczać.

Uwaga 2:

Avoid spaces in the labels, because they will appear as separated words. It is not a limitation of Eeschema, but of many netlist formats, which often assume that a label has no spaces.



Opcje:

Format domyślny:


Zaznacz tę opcję jeśli wybrać ten format listy sieci jako domyślny dla nowo tworzonych list sieci.

Można też wygenerować netlistę w innych formatach:

- Orcad PCB2
- CadStar
- Spice, for simulators

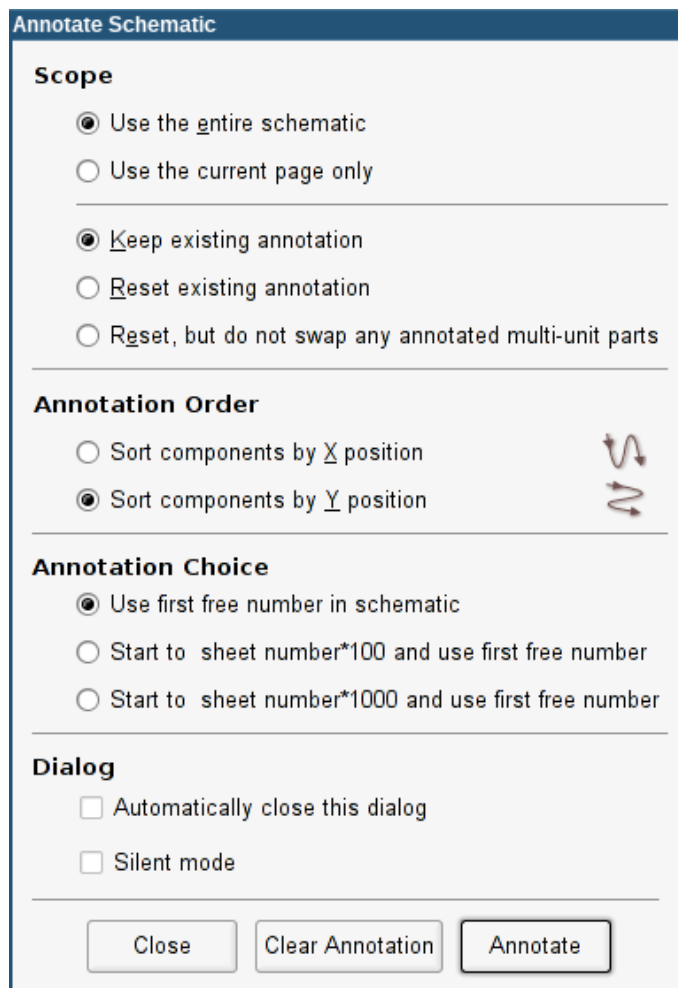
External plugins can be launched to extend the netlist formats list (a PadsPcb Plugin was added here).

## 4.5 Numeracja komponentów

The icon  gives access to the annotation tool. This tool performs an automatic naming of all components in the schematic.

Dla komponentów, które składają się z kilku części (jak na przykład 7400 TTL który posiada 4 takie same 4 bramki), przyrostek oznaczający poszczególne części także będzie zachowany (w przypadku 7400 TTL przypisana nazwa U3 będzie podzielona na U3A, U3B, U3C oraz U3D).

Można bezwarunkowo ponumerować wszystkie elementy, bądź tylko te, które są nowe na schemacie, tzn. takie, które dotychczas nie zostały jeszcze ponumerowane.



The dialog box titled "Annotate Schematic" contains the following sections and options:

- Scope**
  - ☒ Use the entire schematic
  - ☐ Use the current page only
- Annotation Order**
  - ☐ Sort components by X position
  - ☒ Sort components by Y position
- Annotation Choice**
  - ☒ Use first free number in schematic
  - ☐ Start to sheet number\*100 and use first free number
  - ☐ Start to sheet number\*1000 and use first free number
- Dialog**
  - ☐ Automatically close this dialog
  - ☐ Silent mode

At the bottom are three buttons: "Close", "Clear Annotation", and "Annotate".

### Zakres

Use the entire schematic. All the sheets are re-annotated (usual Option).

Use the current page only. Only the current sheet is re-annotated (this option is to be used only in special cases, for example to evaluate the amount of resistors in the current sheet.).

Keep existing annotation. Conditional annotation, only the new components will be re-annotated (usual option).

Reset existing annotation. Unconditional annotation, all the components will be re-annotated (this option is to be used when there are duplicated references).

Reset, but do not swap any annotated multi-unit parts. This keeps all groups of multiple units (e.g. U2A, U2B) together when reannotating.

### Annotation Order

Selects the order in which components will be numbered.

### Annotation Choice

Selects the method by which numbers will be selected.

## 4.6 Kontrola reguł projektowych - ERC

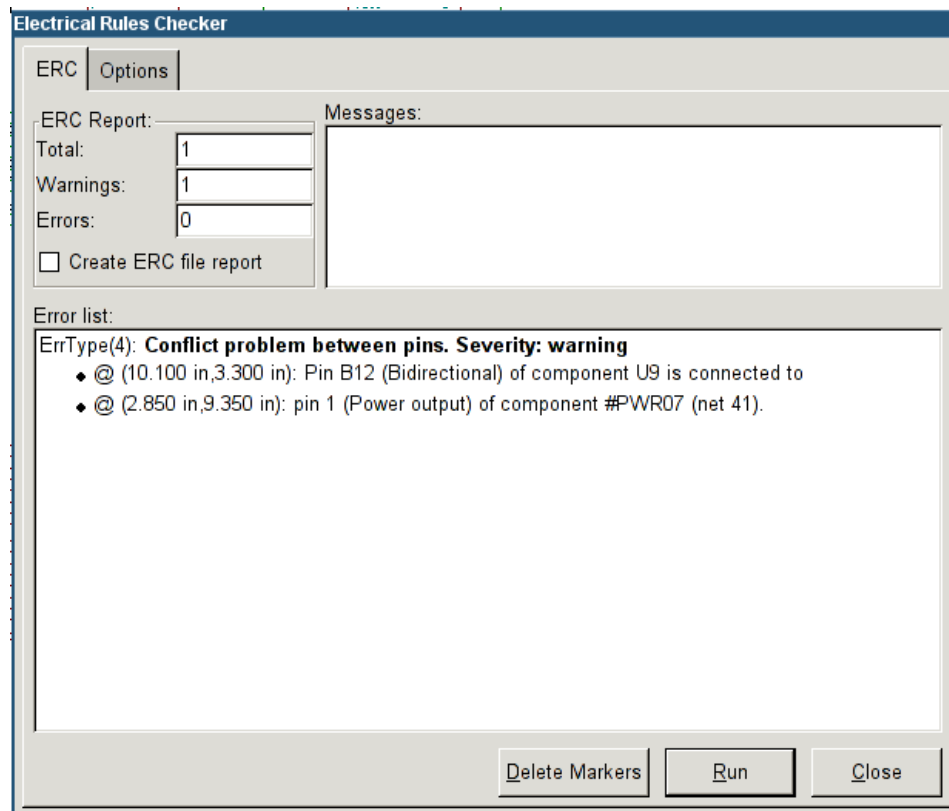


The icon gives access to the electrical rules check (ERC) tool.

Funkcja ta generalnie służy do wykrywania złych lub nieistniejących połączeń lub innych niespójności schematu.

Once you have run the ERC, Eeschema places markers to highlight problems. The diagnosis can then be given by left clicking on the marker. An error file can also be generated.

### 4.6.1 Główne okno narzędzia ERC



Errors are displayed in the Electrical Rules Checker dialog box:

- Total count of errors and warnings.

- Liczba błędów - to liczba wykrytych błędów.
- Ogółem ostrzeżeń - to liczba wykrytych ostrzeżeń.

Opcje:

- Create ERC file report: check this option to generate an ERC report file.

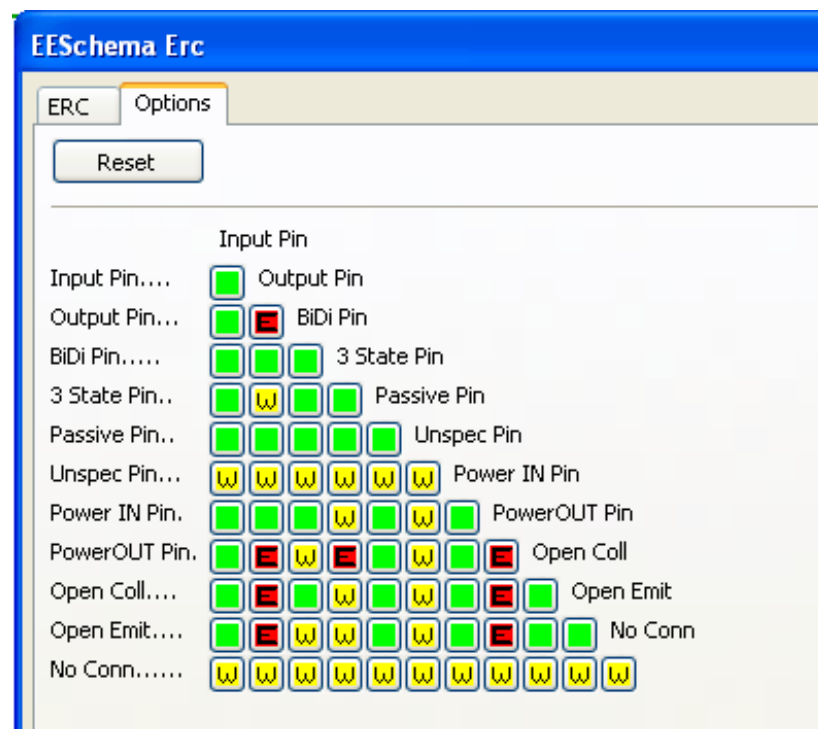
Polecenia:

- Delete Markers: to remove all ERC error/warnings markers.
- Run: to perform an Electrical Rules Check.
- Zamknij : zamyka okno.

Uwaga:

- Clicking on an error message jumps to the corresponding marker in the schematic.

## 4.6.2 Zakładka Opcje




This tab allows you to establish connectivity rules between pins; you can choose between 3 options for each case:

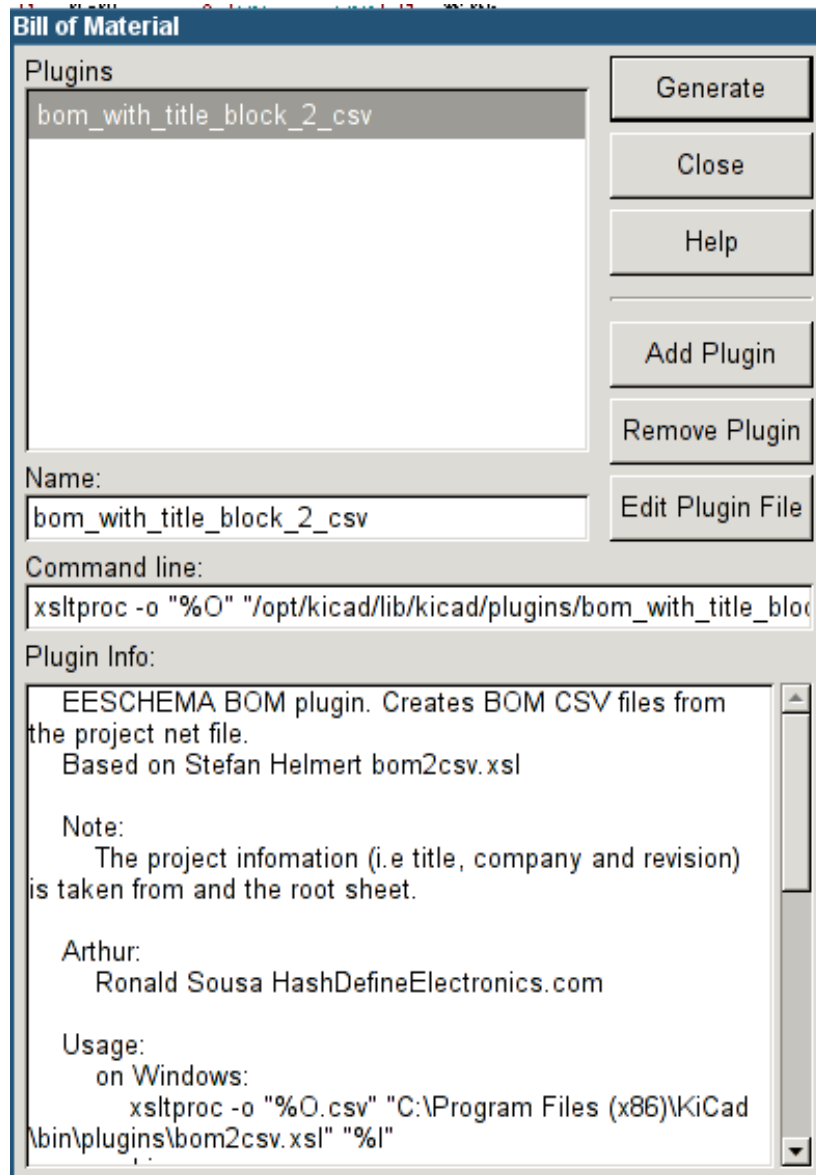
- Brak błędu
- Ostrzeżenie
- Błąd

Każde pole na matrycy błędów i ostrzeżeń może być zmienione klikając w nie. Zmiany są wykonywane cykliczne. W każdej chwili można przywrócić ustawienia domyślne za pomocą przycisku Resetuj.

## 4.7 Lista materiałowa - BOM



The icon  gives access to the bill of materials (BOM) generator. This menu allows the generation of a file listing of the components and/or hierarchical connections (global labels).



Eeschema's BOM generator makes use of external plugins, generally in XSLT or Python form. Some are provided, and will be installed inside the KiCad program files directory.

Przydatny zestaw właściwości elementów używany zwykle do tworzenia list materiałowych to:

- Value - unique name for each part used.
- Footprint - either manually entered or back-annotated (see below).
- Field1 - Manufacturer's name.



- Field2 - Manufacturer's Part Number.
- Field3 - Distributor's Part Number.

Przykładowo:

**Component Properties**

**Component**

Unit: A

Orientation (Degrees): 0

Mirror: Normal

Chip Name: CRYSTAL

Timestamp: 32307EC0

Reset to Library Defaults

**Fields**

Name	Value
Reference	X1
Value	8MHz
Footprint	discret:HC-18UH
Datasheet	

Add Field  
Delete Field  
Move Up

**Horiz. Justify**  
☐ Left  
☒ Center  
☐ Right

**Vert. Justify**  
☐ Bottom  
☒ Center  
☐ Top

**Visibility**  
☒ Show  
☐ Rotate

**Style**  
☒ Normal  
☐ Italic  
☐ Bold  
☐ Bold Italic

**Field Name**  
Reference

**Field Value**  
X1

Size: 1.778 mm  
 PosX: 0.000 mm  
 PosY: 5.080 mm

Cancel OK

## 4.8 Narzędzie importu dla numeracji wstecznej

### 4.8.1 Dostęp:



The icon **BACK** gives access to the back-annotate tool.

This tool allows footprint changes made in PcbNew to be imported back into the footprint fields in Eeschema.

## Rozdział 5

# Tworzenie i edycja schematu

### 5.1 Wprowadzenie

A schematic can be represented by a single sheet, but, if big enough, it will require several sheets.

A schematic represented by several sheets is hierarchical, and all its sheets (each one represented by its own file) constitute an Eeschema project. The manipulation of hierarchical schematics will be described in the [Hierarchical Schematics](#) chapter.

### 5.2 Uwagi ogólne

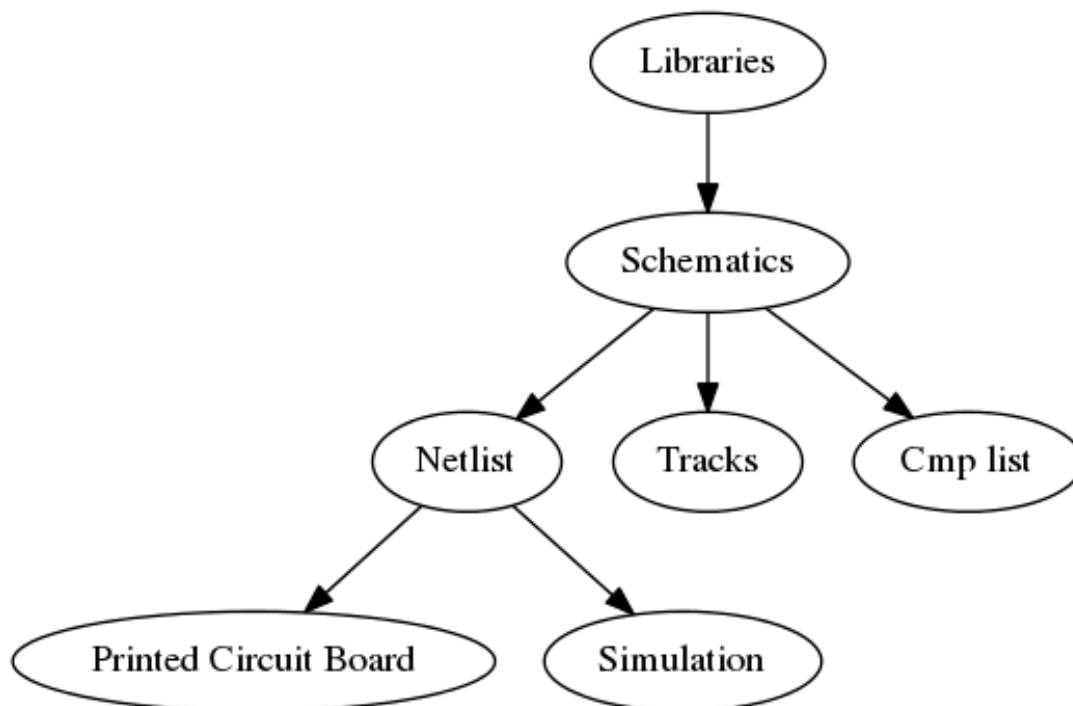
A schematic designed with Eeschema is more than a simple graphic representation of an electronic device. It is normally the entry point of a development chain that allows for:

- Validating against a set of rules ([Electrical Rules Check](#)) to detect errors and omissions.
- Automatically generating a bill of materials ([BOM](#)).
- [Generating a netlist](#) for simulation software such as SPICE.
- [Generating a netlist](#) for transferring to PCB layout.

A schematic mainly consists of components, wires, labels, junctions, buses and power ports. For clarity in the schematic, you can place purely graphical elements like bus entries, comments, and polylines.

---


## 5.3 Proces tworzenia

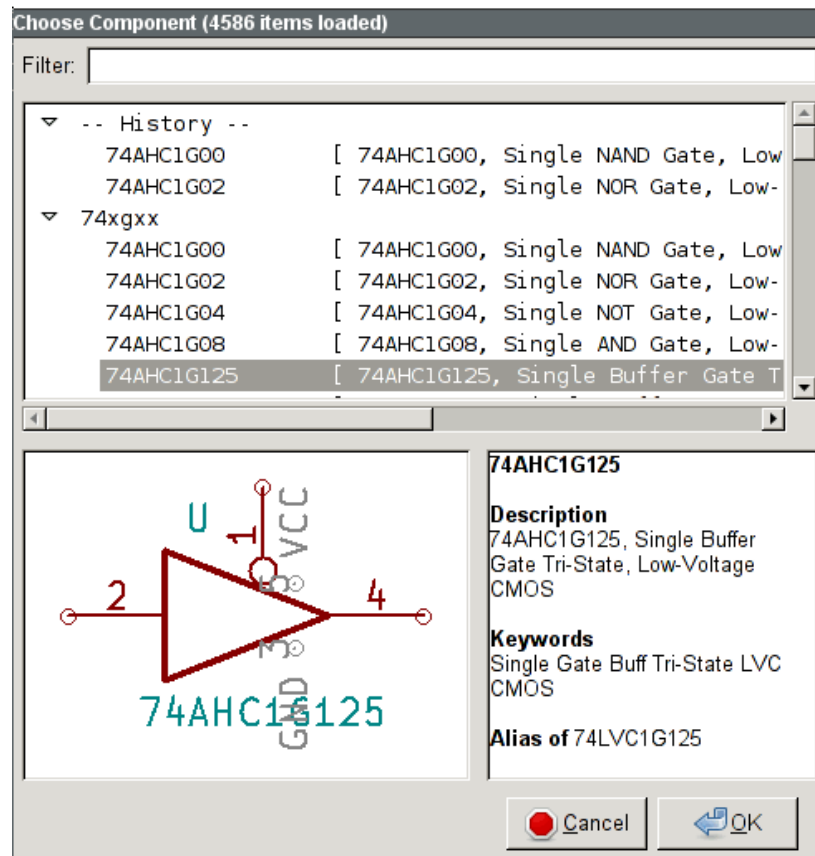


Components are added to the schematic from component libraries. After the schematic is made, a netlist is generated, which is later used to import the set of connections and footprints into PcbNew.

## 5.4 Wstawianie i edycja komponentów

### 5.4.1 Wyszukiwanie i wstawianie komponentów

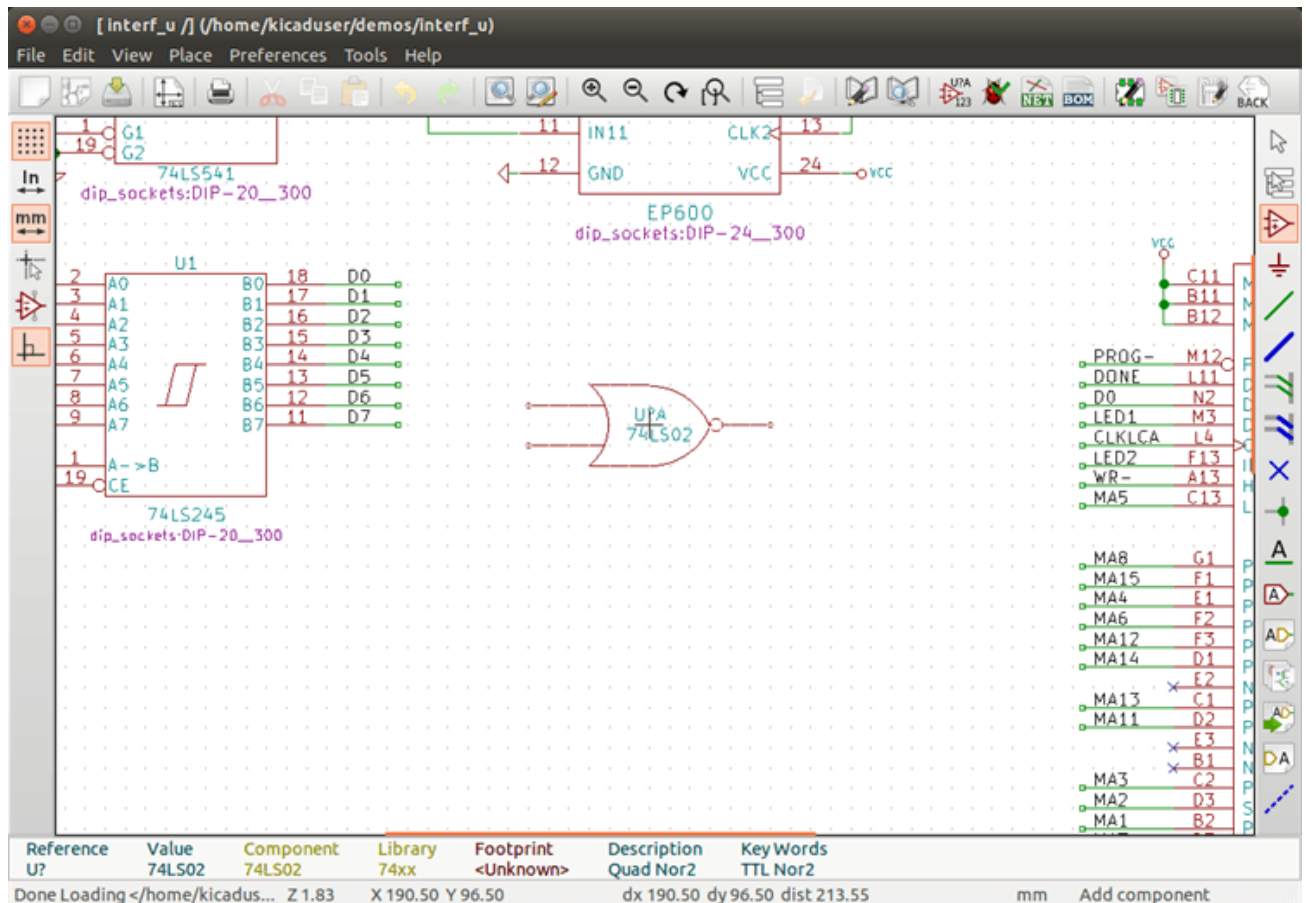
To load a component into your schematic you can use the icon . A dialog box allows you to type the name of the component to load.




The Choose Component dialog will filter components by name, keywords, and description according to what you type into the search field.

Before placing the component in the schematic, you can rotate it, mirror it, and edit its fields, by either using the hotkeys or the right-click context menu. This can be done the same way after placement.

Poniższy obrazek pokazuje symbol podczas operacji wstawiania go do schematu:



## 5.4.2 Porty zasilania

A power port symbol is a component (the symbols are grouped in the “power” library), so they can be placed using the component chooser. However, as power placements are frequent, the  tool is available. This tool is similar, except that the search is done directly in the “power” library.

## 5.4.3 Edycja / modyfikacja elementów (umieszczonych na schemacie)

There are two ways to edit a component:

- Modification of the component itself: position, orientation, unit selection on a multi-unit component.
- Modification of one of the fields of the component: reference, value, footprint, etc.

When a component has just been placed, you may have to modify its value (particularly for resistors, capacitors, etc.), but it is useless to assign to it a reference number right away, or to select the unit (except for components with locked units, which you have to assign manually). This can be done automatically by the annotation function.

### 5.4.3.1 Modyfikacja elementów

To modify some feature of a component, position the cursor on the component, and then either:

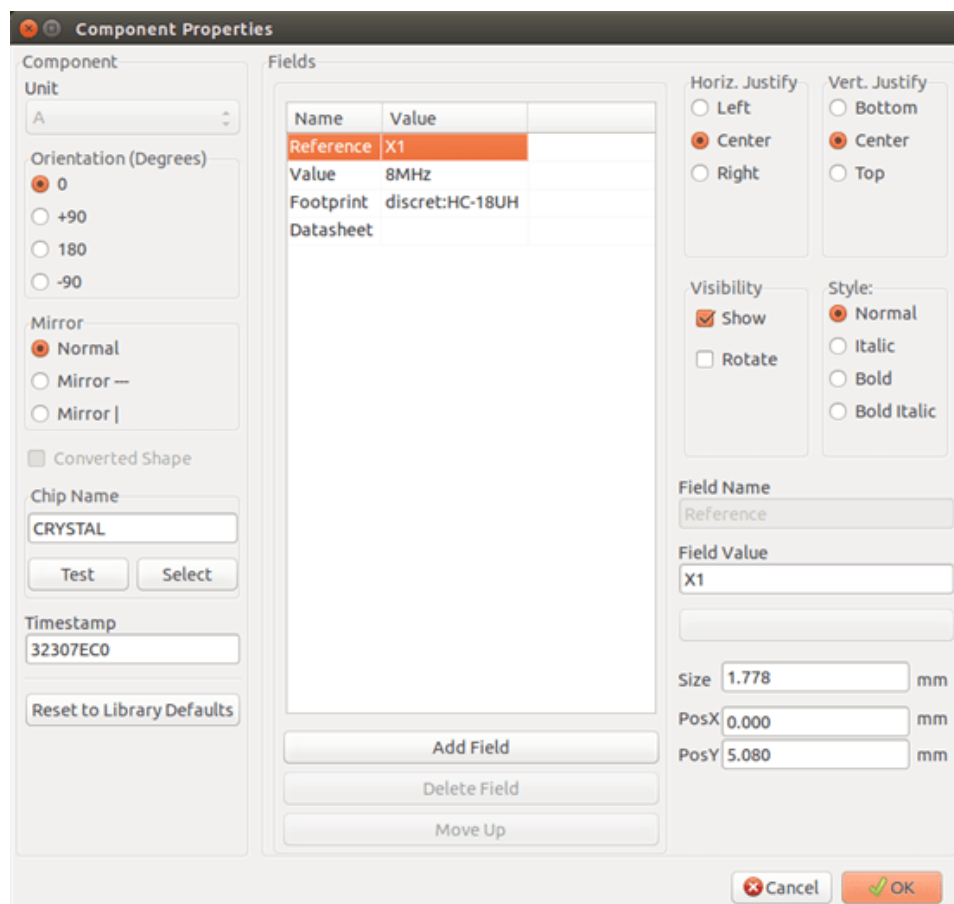
- Double-click on the component to open the full editing dialog.
- Right-click to open the context menu and use one of the commands: Move, Orientation, Edit, Delete, etc.

#### 5.4.3.2 Modyfikacja pól tekstowych elementów

You can modify the reference, value, position, orientation, text size and visibility of the fields:

- Kliknąć dwukrotnie na pole tekstowe aby go zmienić.
- Right-click to open the context menu and use one of the commands: Move, Rotate, Edit, Delete, etc.

For more options, or in order to create fields, double-click on the component to open the Component Properties dialog.



Each field can be visible or hidden, and displayed horizontally or vertically. The displayed position is always indicated for a normally displayed component (no rotation or mirroring) and is relative to the anchor point of the component.

The option “Reset to Library Defaults” set the component to the original orientation, and resets the options, size and position of each field. However, texts fields are not modified because this could break the schematic.

## 5.5 Połączenia, Magistrale, Etykiety i Symbole zasilania

### 5.5.1 Wprowadzenie

Wszystkie te elementy rysunkowe mogą zostać umieszczone na schemacie za pomocą narzędzi z prawego pionowego paska narzędziowego.

Te elementy to:

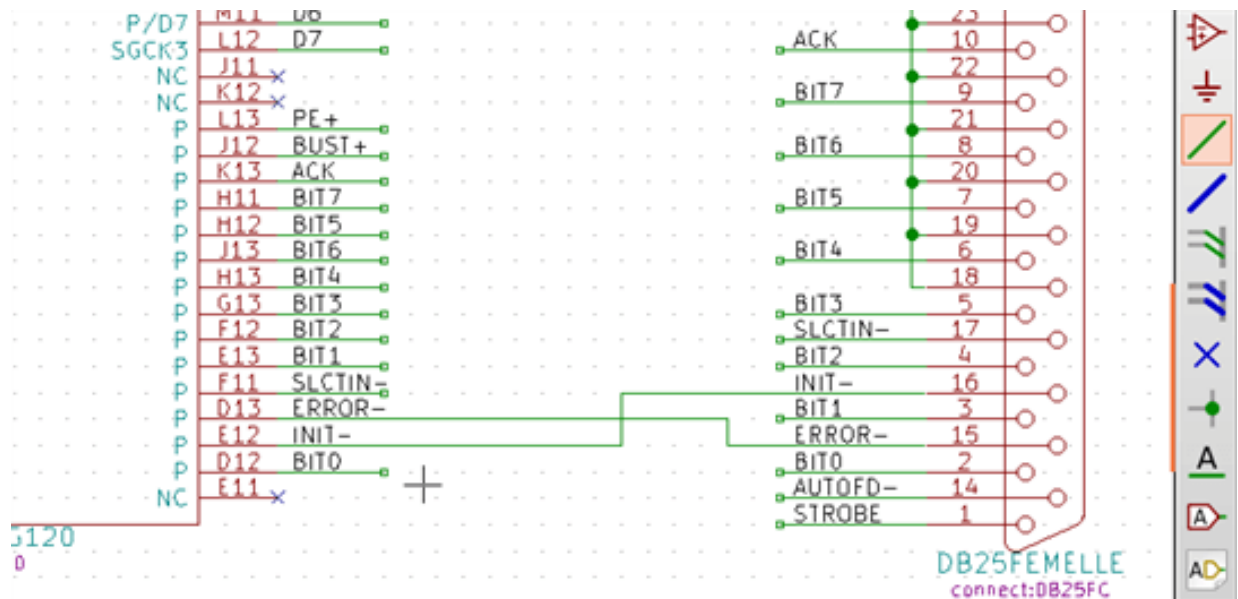
- **Wires:** most connections between components.
- **Buses:** to graphically join bus labels
- **Polylines:** for graphic presentation.
- **Junctions:** to create connections between crossing wires or buses.
- **Bus entries:** to show connections between wires and buses. Graphical only!
- **Labels:** for labeling or creating connections.
- **Etykiety globalne**, do połączeń pomiędzy arkuszami.
- **Texts:** for comments and annotations.
- **„No Connect” flags:** to terminate a pin that does not need any connection.
- **Hierarchical sheets**, and their connection pins.

### 5.5.2 Połączenia (Łączy i etykiety)

Są dwie możliwości tworzenia połączeń:

- Połączenia bezpośrednie pomiędzy wyprowadzeniami.
- Połączenia z pomocą etykiet.

Poniższy obrazek pokazuje obie te metody:

**Uwaga 1:**

The point of “contact” of a label is the lower left corner of the first letter of the label. This point is displayed with a small square when not connected.

This point must thus be in contact with the wire, or be superimposed at the end of a pin so that the label is seen as connected.

**Uwaga 2:**

By nawiązać połączenie, jeden z segmentów połączenia musi być dołączony swoim końcem do innego zakończenia segmentu lub do punktu aktywnego u wyprowadzenia elementu.

If there is overlapping (if a wire passes over a pin, but without being connected to the pin end) there is no connection.

**Uwaga 3:**

Wires that cross are not implicitly connected. It is necessary to join them with a junction dot if a connection is desired.

Poprzedni rysunek (połączenia doprowadzone do szpilek 22, 21, 20, 19 złącza DB25FEMALE) ukazuje taki przypadek połączeń za pomocą węzła.

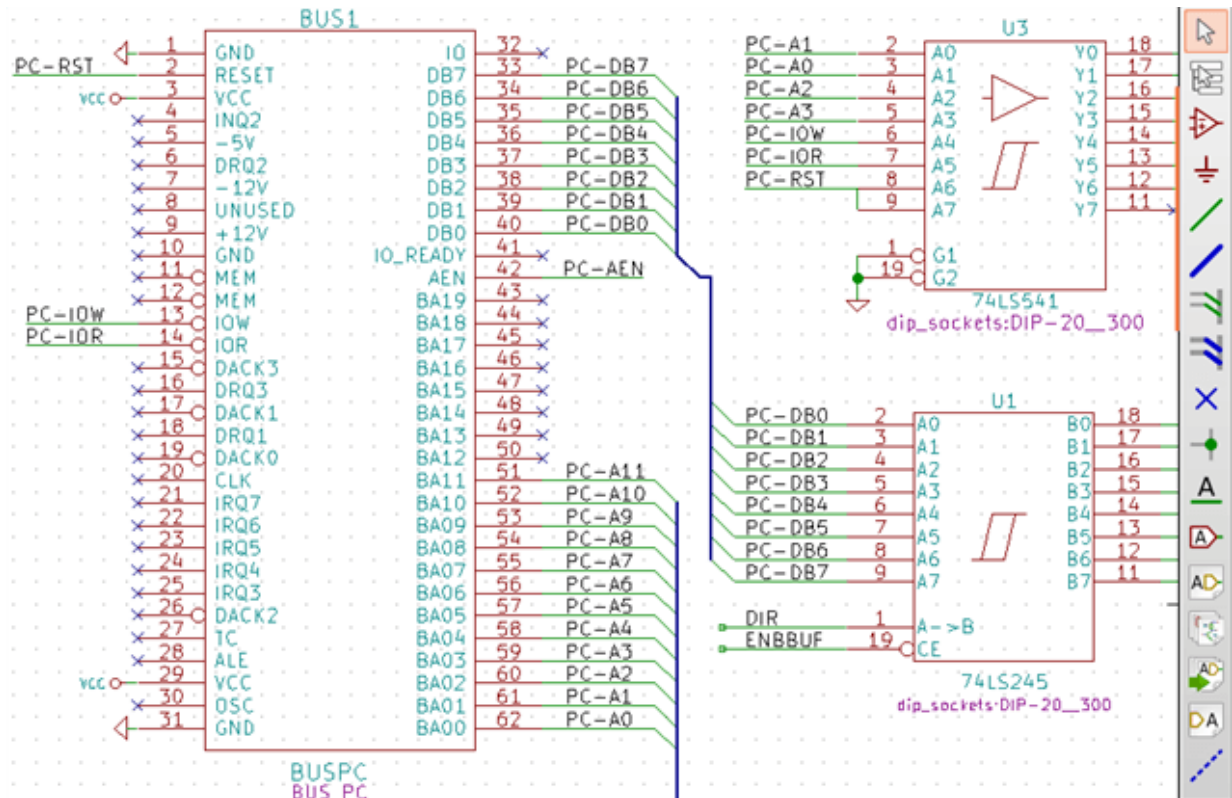
**Uwaga 4:**

Jeśli dwie różne etykiety są umieszczone na tym samym połączeniu, zostają one połączone ze sobą i stają się równoważne: wszystkie inne elementy związane z jedną lub drugą etykietą zostają połączone razem.

### 5.5.3 Połączenia - Magistrale

In the following schematic, many pins are connected to buses.





### 5.5.3.1 Składniki magistral

From the schematic point of view, a bus is a collection of signals, starting with a common prefix, and ending with a number. For example, PCA0, PCA1, and PCA2 are members of the PCA bus.

The complete bus is named PCA[N..m], where N and m are the first and the last wire number of this bus. Thus if PCA has 20 members from 0 to 19, the complete bus is noted PCA[0..19]. A collection of signals like PCA0, PCA1, PCA2, WRITE, READ cannot be contained in a bus.

### 5.5.3.2 Połączenia pomiędzy składnikami magistral

Pins connected between the same members of a bus must be connected by labels. It is not possible to connect a pin directly to a bus; this type of connection will be ignored by Eeschema.

In the example above, connections are made by the labels placed on wires connected to the pins. Bus entries (wire segments at 45 degrees) to buses are graphical only, and are not necessary to form logical connections.

In fact, using the repetition command (*Insert* key), connections can be very quickly made in the following way, if component pins are aligned in increasing order (a common case in practice on components such as memories, microprocessors...):

- Najpierw należy umieścić pierwszą etykietę (np. PCA0)
- Użyć polecenia powtórzenia tyle razy ile potrzeba, aby umieścić kolejne etykiety. Eeschema automatycznie utworzy następne etykiety (PCA1, PCA2 ...) pionowo, teoretycznie w miejscu innych wyprowadzeń.

- Narysować połączenie pod pierwszą z etykiet. Następnie użyć polecenia powtarzania umieszczając dalsze połączenia pod etykietami.
- W razie potrzeby umieścić wejścia do magistrali w ten sam sposób (Umieścić pierwsze wejście, a następnie użyć polecenia powtarzania).

---

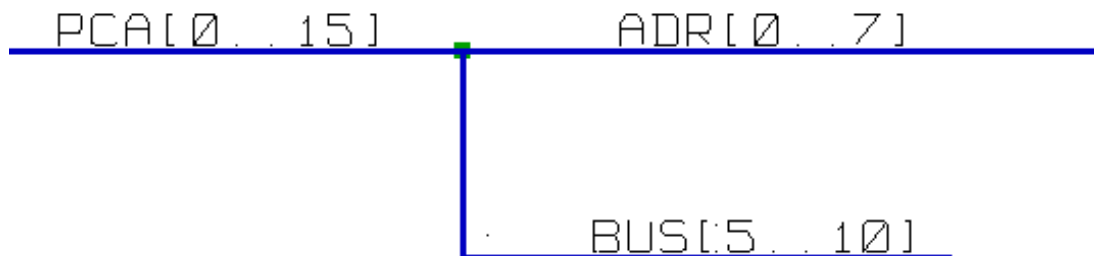
**Notatka**

In the Preferences/Options menu, you can set the repetition parameters:

- Przeskok w pionie.
  - Przeskok w poziomie.
  - Przyrost etykiety (który może być dodatni np. 2, 3. lub ujemny -2, -3).
- 

### 5.5.3.3 Global connections between buses

Konieczne może być też połączenie pomiędzy magistralami, w celu połączenia dwóch magistral o różnych nazwach, lub w przypadku hierarchii, do tworzenia połączeń między różnymi arkuszami. Można dokonać tych połączeń w następujący sposób:



Magistrale PCA [0..15], ADR [0..7] oraz BUS [5..10] są ze sobą połączone (Należy zwrócić uwagę na węzeł, ponieważ segment pionowej magistrali łączy się w środku poziomego segmenty magistrali).

More precisely, the corresponding members are connected together : PCA0, ADR0 are connected, (as same as PCA1 and ADR1 ...PCA7 and ADR7).

Ponadto PCA5, BUS5 i ADR5 są podłączone (tak jak PCA6, BUS6 i ADR6 jak PCA7, BUS7 i ADR7).

A także PCA8 i BUS8 są podłączone (podobnie jak PCA9 i BUS9, PCA10 i BUS10).

### 5.5.4 Połączenia z symbolami zasilania

Gdy wyprowadzenia zasilania elementów są widoczne, muszą być podłączone tak, jak inne sygnały.

Components such as gates and flip-flops may have invisible power pins. Care must be taken with these because:


---

- Nie można ich połączyć, ze względu na ich niewidzialność.
- You do not know their names.

Poza tym, złym pomysłem będzie ich uwidocznienie i łączenie tak jak inne wyprowadzenia, bo schemat stanie się nieczytelny, i nie będzie zgody z przyjętą konwencją.

#### Notatka

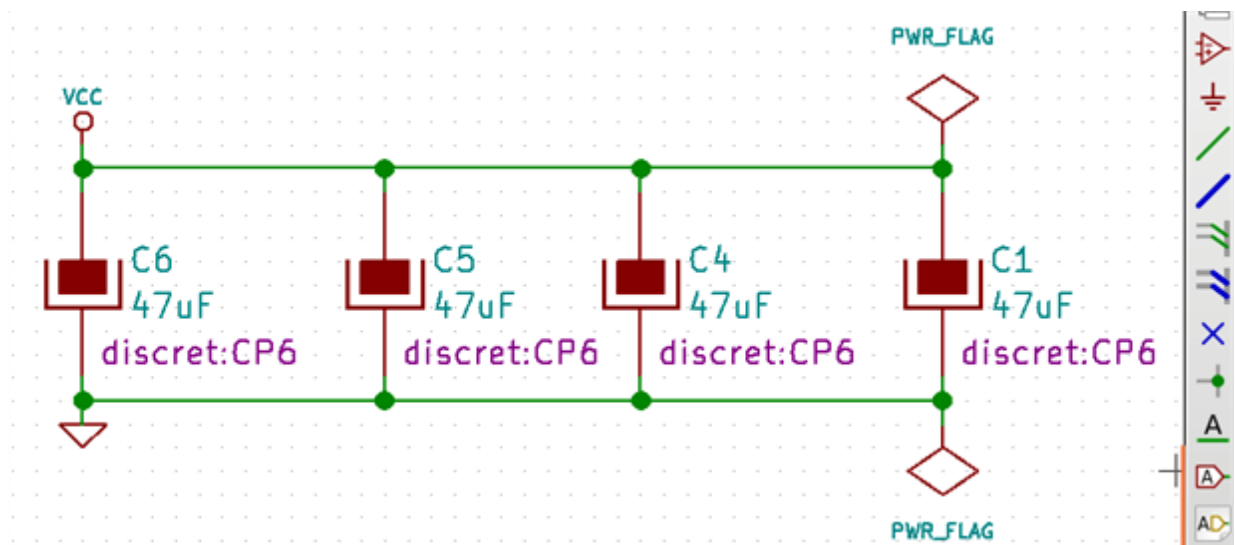
If you want to enforce the display of these invisible power pins, you must check the option "Show invisible power pins"

in the Preferences/Options dialog box of the main menu, or the icon  on the left (options) toolbar.

Eeschema automatically connects invisible power pins of the same name to the power net of that name. It may be necessary to join power nets of different names (for example, "GND" in TTL components and "VSS" in MOS components); use power ports for this.

It is not recommended to use labels for power connection. These only have a "local" connection scope, and would not connect the invisible power pins.

The figure below shows an example of power port connections.




W tym wypadku, masa (GND) jest połączona z portem zasilania o nazwie VSS, a port zasilania VCC jest połączony do VDD.

Two PWR\_FLAG symbols are visible. They indicate that the two power ports VCC and GND are really connected to a power source. Without these two flags, the ERC tool would diagnose: *Warning: power port not powered.*

Wszystkie te symbole są elementami biblioteki "power.lib".



### 5.5.5 "No Connect" flag

These symbols are very useful to avoid undesired ERC warnings. The electric rules check ensures that no connection has been accidentally left unconnected.

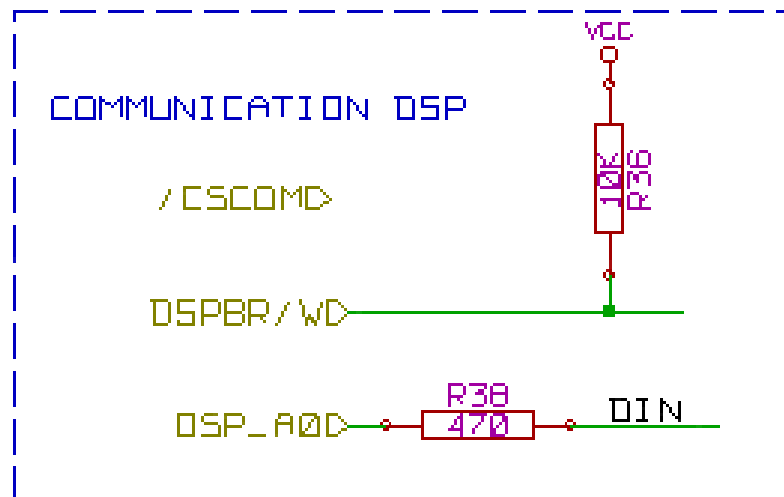
If pins must really remain unconnected, it is necessary to place a "No Connect" flag (tool ) on these pins. These symbols do not have any influence on the generated netlists.

## 5.6 Elementy uzupełniające


### 5.6.1 Komentarze

It can be useful (to aid in understanding the schematic) to place annotations such as text fields and frames. Text fields (tool ) and Polyline (tool ) are intended for this use, contrary to labels and wires, which are connection elements.

Przykład ramki z zawartością w postaci tekstu.



### 5.6.2 Tabelka

The title block is edited with the tool .

**Page Settings**

**Paper**

Size: A3 297x420mm

Orientation: Landscape

Custom Size:  
Height: 11.000 Width: 17.000

Layout Preview

**Title Block Parameters**

Number of sheets: 1 Sheet number: 1

Issue Date: Sun 22 Mar 2015 <- 06/13/2015 ☐ Export to other sheets

Revision: 2B ☐ Export to other sheets

Title: UNIVERSAL INTERFACE ☐ Export to other sheets

Company: KICAD ☐ Export to other sheets

Comment1: Comment 1 ☐ Export to other sheets

Comment2: Comment 2 ☐ Export to other sheets

Comment3: Comment 3 ☐ Export to other sheets

Comment4: Comment 4 ☐ Export to other sheets

Page layout description file:  Browse

Cancel OK

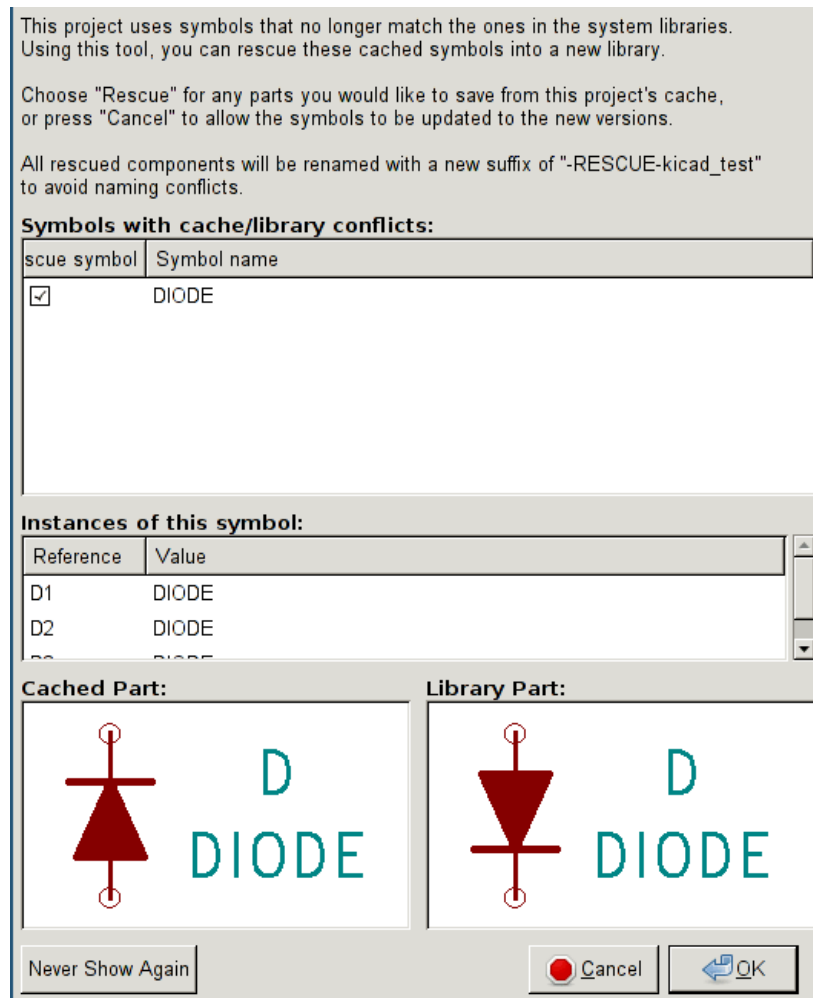
Comment 4		
Comment 3		
Comment 2		
Comment 1		
KICAD		
Sheet: /		
File: interf_u.sch		
<b>Title: UNIVERSAL INTERFACE</b>		
Size: A3	Date: 2015-10-03	<b>Rev: 2B</b>
KiCad E.D.A. eeschema 4.0.0-rc1-stable		Id: 1/1

The sheet number (Sheet X/Y) is automatically updated.

## 5.7 Rescuing cached components

By default, Eeschema loads component symbols out of the libraries according to the set paths. This can cause a problem when loading a very old project: if the symbols in the library have changed since they were used in the project, the ones in the project would be automatically replaced with the new versions. The new versions might not line up correctly or might be oriented differently, leading to a broken schematic.

However, when a project is saved, a cache library is saved along with it. This allows the project to be distributed without the full libraries. If you load a project where symbols are present both in its cache and in the system libraries, Eeschema will scan the libraries for conflicts. Any conflicts found will be listed in the following dialog:



You can see in this example that the project originally used a diode with the cathode facing up, but the library now contains one with the cathode facing down. This change could ruin the project! Pressing OK here will cause the old symbol to be saved into a special "rescue" library, and all the components using that symbol will be renamed to avoid naming conflicts.

If you press Cancel, no rescues will be made, so Eeschema will load all the new components by default. Because no changes were made, you can still go back and run the rescue function again: choose "Rescue Cached Components" in the Tools menu to call up the dialog again.

If you would prefer not to see this dialog, you can press "Never Show Again". The default will be to do nothing and allow the new components to be loaded. This option can be changed back in the Component Libraries preferences.

## Rozdział 6

# Schematy o strukturze hierarchicznej


### 6.1 Wprowadzenie

Hierarchiczna reprezentacja jest szczególnie dobrym rozwiązaniem dla projektów większych niż kilka arkuszy. Jeśli chcielibyśmy zarządzać tego rodzaju projektem, niezbędne będzie:

- Użycie dużych arkuszy, co spowoduje problem z drukowaniem i obsługą.
- Wykorzystanie kilku arkuszy, która tym samym doprowadzi do stworzenia hierarchii.

Cały schemat następnie składa się w głównym arkuszu schematu zwanym arkuszem nadrzędnym (głównym) i arkuszy podrzędnych stanowiących hierarchię. Co więcej, umiejętny podział projektu na oddzielne arkusze często poprawia jego czytelność.

From the root sheet, you must be able to find all sub-sheets. Hierarchical schematics management is very easy with

Eschema, thanks to an integrated "hierarchy navigator" accessible via the icon  of the top toolbar.

W rzeczywistości istnieją dwa typy hierarchii (które mogą występować jednocześnie): Pierwszy z nich został właśnie opisany i jest ogólnie używany. Drugi polega na stworzeniu elementów w bibliotece, które pojawiają się jak tradycyjne elementy na schemacie, ale które faktycznie odpowiadają schematom, które opisują ich wewnętrzną strukturę.

Ten drugi typ jest raczej wykorzystany do opracowania układów scalonych, ponieważ w tym przypadku należy skorzystać z bibliotek funkcji w schemacie który rysujemy.

Eschema obecnie nie obsługuje tego drugiego przypadku.

Hierarchia może być:

- prosta: dany arkusz jest używany tylko raz,
  - złożona: dany arkusz jest używany więcej niż raz (przypadek zwielokrotnienia),
  - płaska, która jest prostą hierarchią, ale połączenia między arkuszami nie są rysowane.
-


Eeschema uznaje wszystkie te hierarchie.

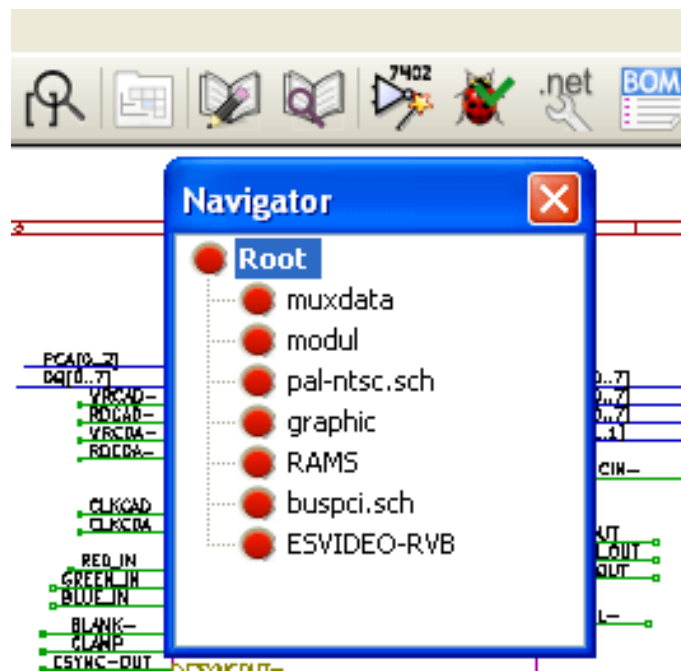
Stworzenie struktury hierarchicznej schematu jest łatwe, gdyż całość hierarchii jest obsługiwana z poziomu schematu głównego, tak jak gdyby był to tylko jeden schemat.

By opanować tworzenie hierarchii należy poznać dwie rzeczy:


- Jak stworzyć arkusz podrzędny.
- Jak zbudować połączenia elektryczne między arkuszami podrzędnymi.

## 6.2 Nawigacja wewnątrz hierarchii

Navigation among sub-sheets It is very easy thanks to the navigator tool accessible via the button  on the top toolbar.



Each sheet is reachable by clicking on its name. For quick access, right click on a sheet name, and choose to Enter Sheet.



You can quickly reach the root sheet, or a sub-sheet thanks to the tool  of the right toolbar. After the navigation tool has been selected:


- Click on a sheet name to select the sheet.
- Click elsewhere to select the Root sheet.



## 6.3 Etykiety lokalne, hierarchiczne i globalne

### 6.3.1 Właściwości

Local labels, tool , are connecting signals only within a sheet. Hierarchical labels (tool ) are connecting signals only within a sheet and to a hierarchical pin placed in the parent sheet.

Etykiety globalne (narzędzie ) łączą sygnały we wszystkich elementach hierarchii. Niewidoczne wyprowadzenia zasilania (typu *wejście zasilania* i *wyjście zasilania*) są traktowane jak globalne etykiety, ponieważ są one postrzegane jako związane między sobą we wszystkich elementach hierarchii.

---

#### Notatka

Wewnątrz hierarchii (prostej lub złożonej) można wykorzystać obie: hierarchiczne jak i globalne etykiety.

---

## 6.4 Tworzenie hierarchii prostych

Aby stworzyć hierarchię prostą należy:

- Place in the root sheet a hierarchy symbol called "sheet symbol".
- Wejść do nowego schematu (arkusza podrzędnego) za pomocą narzędzi nawigacji i narysować schemat tak jak zwykle.
- Narysować połączenia elektryczne pomiędzy tymi dwoma schematami poprzez umieszczenie Etykiet hierarchicznych w nowym schemacie (arkuszu podrzędnym), oraz etykiet zwanych Pinami hierarchicznymi o tej samej nazwie na arkuszu hierarchicznym z arkusza głównego. Te etykiety zostaną dołączone do symbolu w arkuszu głównym jak standardowe wyprowadzenia elementów, tak by móc połączyć je z innymi elementami schematu.

## 6.5 Arkusze podrzędne

Aby narysować arkusz podrzędny, należy narysować prostokąt symbolizujący arkusz podrzędny.

Rozmiar tego prostokąta musi pozwolić na umieszczenie później etykiet czy pinów hierarchicznych odpowiadających etykiетom hierarchicznym wewnątrz arkusza podrzędnego.

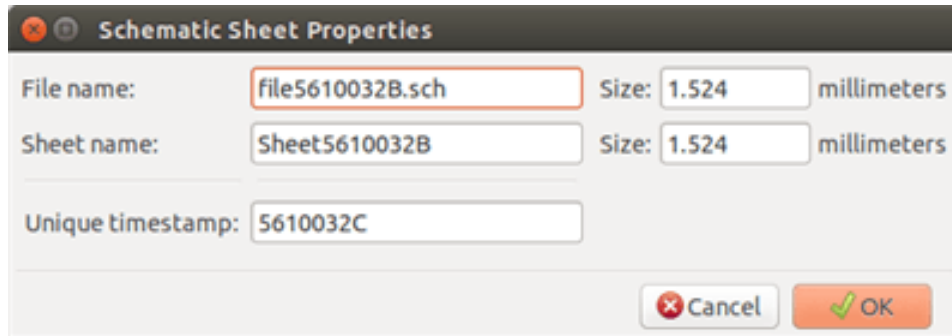


These labels are similar to usual component pins. Select the tool .

Kliknąć w miejscu górnego lewego narożnika prostokąta. Kliknąć ponownie w miejscu dolnego prawego narożnika, pozostawiając prostokąt o dostatecznym rozmiarze.

Następnie program poprosi o wpisanie nazwy pliku oraz nazwy arkusza dla tego arkusza podrzędnego (w celu dotarcia do odpowiedniego schematu, z pomocą nawigatora).

---



Ostatecznie można podać tylko samą nazwę pliku. Jeśli nie ma nazwy arkusza, nazwa pliku będzie pełniła rolę nazwy arkusza (zwykle tak się robi).

## 6.6 Connections - hierarchical pins


W tym punkcie stworzone zostaną punkty połączeń (piny hierarchiczne) dla symbolu, który został właśnie utworzony. Te punkty połączeń są podobne do zwykłych wyprowadzeń elementów, jednak z możliwością połączenia kompletnej magistrali za pomocą tylko jednego punktu łączącego.

Są dwie możliwości by wykonać takie połączenia:

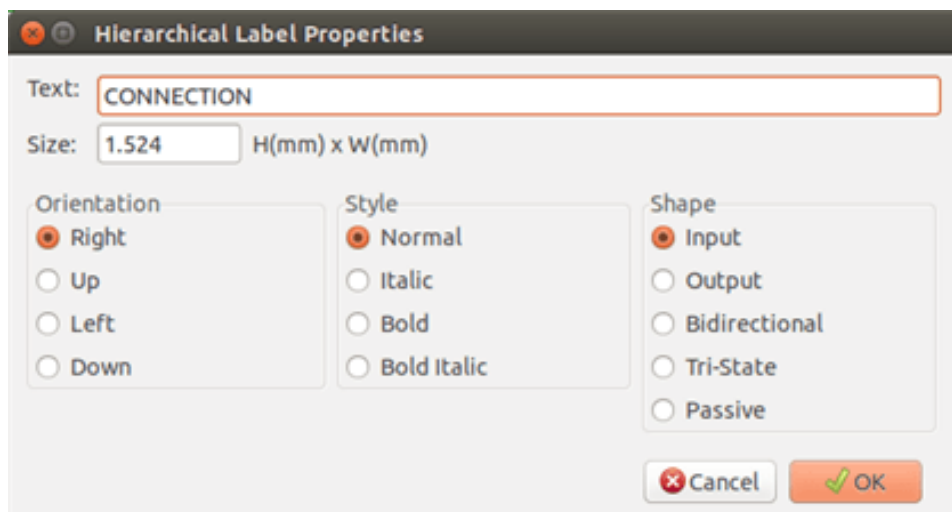
- Umieścić różne piny hierarchiczne w symbolu arkusza przed narysowaniem zawartości arkusza podrzędnego (wstawianie ręczne).
- Umieścić różne piny hierarchiczne po narysowaniu zawartości arkuszy podrzędnych oraz etykiet hierarchicznych (wstawianie półautomatyczne).

Drugie rozwiązanie wydaje się bardziej korzystne.

### Wstawianie ręczne pinów hierarchicznych

- To select the tool .
- Kliknąć na symbolu hierarchicznym gdzie chcielibyśmy utworzyć taki pin.

See below an example of the creation of the hierarchical pin called "CONNEXION".




Można później zdefiniować dodatkowe atrybuty graficzne oraz rozmiar opisu edytując ten pin hierarchiczny (Klikając prawym klawiszem, wybierając polecenie Edycja w podręcznym menu):

Dostępne są różne postacie symboli:

- *Input* - Wejście
- *Output* - Wyjście
- Bidirectional
- Tri-State
- Passive

Te symbole to tylko rozszerzenie graficzne, nie mające żadnej innej roli.

### Wstawianie półautomatyczne pinów hierarchicznych

- Select the tool .
- Kliknąć na symbol hierarchiczny, z którego chcemy zaimportować piny odpowiadające etykiatom hierarchicznym umieszczonym w odpowiednim schemacie. Piny hierarchiczne pojawią się, jeśli istnieją nowe etykiety, tzn. pominięte zostaną już dodane wcześniej piny.
- Kliknąć w miejscu gdzie taki pin ma się pojawić.

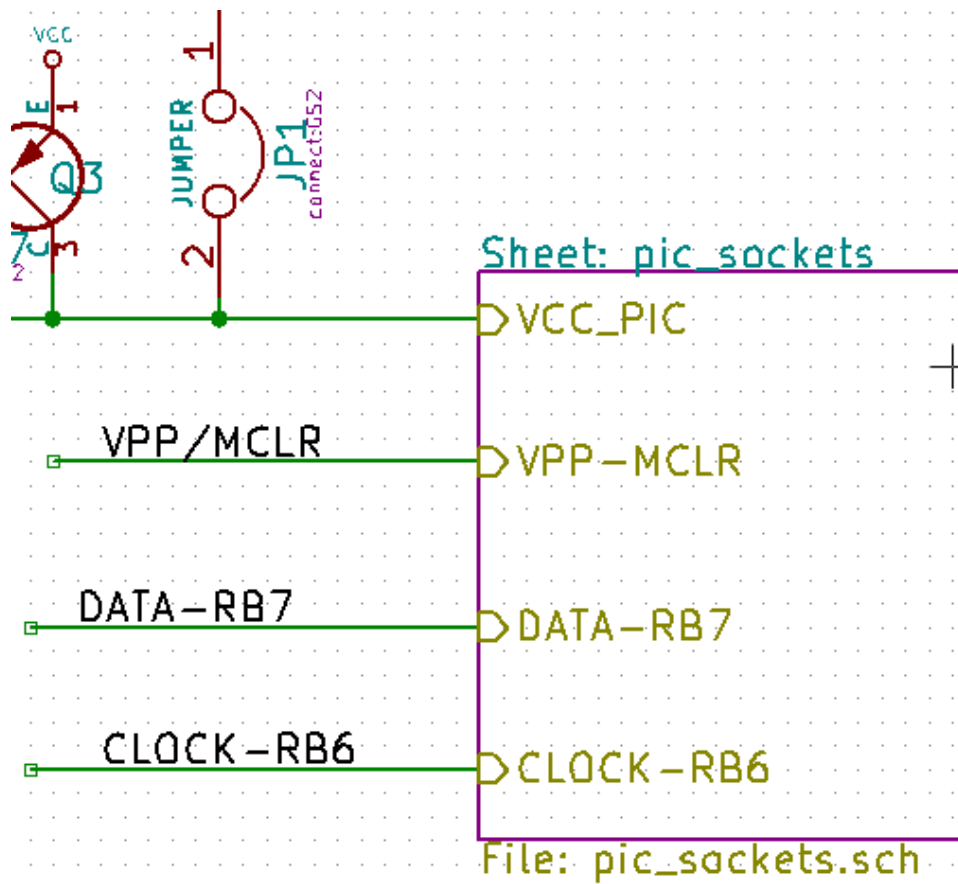
Wszystkie niezbędne piny mogą być więc umieszczone szybko i bez błędów. Przewagą w stosunku do wstawiania ręcznego jest to, że są one zgodnie z odpowiednimi etykietami hierarchicznymi jakie istnieją na schemacie.

## 6.7 Etykiety hierarchiczne

Each pin of the sheet symbol just created, must correspond to a label called hierarchical Label in the sub-sheet. Hierarchical labels are similar to labels, but they provide connections between sub-sheet and root sheet. The graphical representation of the two complementary labels (pin and HLabel) is similar. Hierarchical labels creation is made with

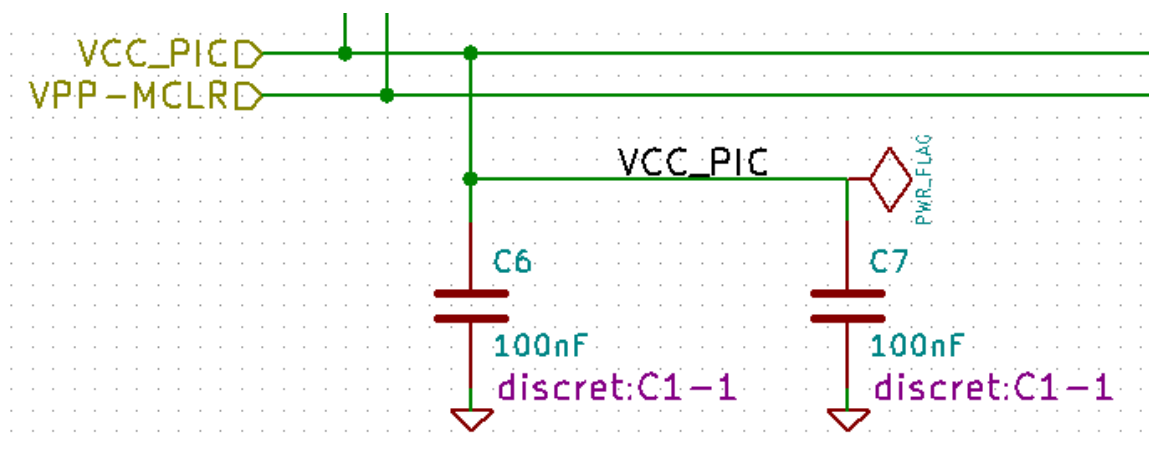
the tool .

Poniżej znajduje się przykład arkusza głównego:



Notice pin VCC\_PIC, connected to connector JP1.

Na następnym rysunku znajdują się odpowiednie połączenia w arkuszu podrzędnym:



Należy zwrócić też uwagę na dwie odpowiadające pinom hierarchicznym etykiety hierarchiczne, pozwalające na zbudowanie połączenia pomiędzy arkuszami hierarchicznymi.

#### Notatka

Za pomocą etykiet hierarchicznych oraz pinów hierarchicznych, istnieje możliwość łączenia dwóch magistral, zgodnie z tym co opisano wcześniej przy opisie ich składników (Magistrala [N. .m]).

## 6.7.1 Etykiety, etykiety hierarchiczne, etykiety globalne oraz piny ukryte

Oto kilka uwag na temat różnych sposobów zapewnienia połączeń innych niż połączenia bezpośrednie.

### 6.7.1.1 Zwykłe etykiety

Etykiety (zwykle) mają lokalne możliwości łączeniowe, czyli ograniczone do arkusza schematu w którym się znajdują. Wynika to z faktu, że:

- Każdy arkusz posiada numer arkusza.
- Numer arkusza jest związany z nazwą etykiety.

Thus, if you place the label "TOTO" in sheet n° 3, in fact the true label is "TOTO\_3". If you also place a label "TOTO" in sheet n° 1 (root sheet) you place in fact a label called "TOTO\_1", different from "TOTO\_3". This is always true, even if there is only one sheet.

### 6.7.1.2 Etykiety hierarchiczne

To, co zostało napisane w związku z etykietami prostymi również jest prawdą w stosunku do etykiet hierarchicznych.

Thus in the same sheet, a HLabel "TOTO" is considered to be connected to a local label "TOTO", but not connected to a HLabel or label called "TOTO" in another sheet.

Jednak etykieta hierarchiczna jest uważana za podłączoną do odpowiedniego pinu hierarchicznego w symbolu hierarchicznym umieszczonym w arkuszu głównym.

### 6.7.1.3 Ukryte piny zasilania

It was seen that invisible power pins were connected together if they have the same name. Thus all the power pins declared "Invisible Power Pins" and named VCC are connected and form the equipotential VCC, whatever the sheet they are placed on.

Gdyby etykieta o nazwie VCC została umieszczona na arkuszu podrzędnym, to nie byłaby ona połączona z wyprowadzeniem VCC, ponieważ etykieta byłaby faktycznie VCC\_n, gdzie n to numer arkusza.

Jeśli chcemy, by etykieta VCC była naprawdę podłączona do szyny VCC, będzie trzeba ją jednoznacznie połączyć do ukrytych wyprowadzeń zasilania, dzięki portowi zasilania VCC.

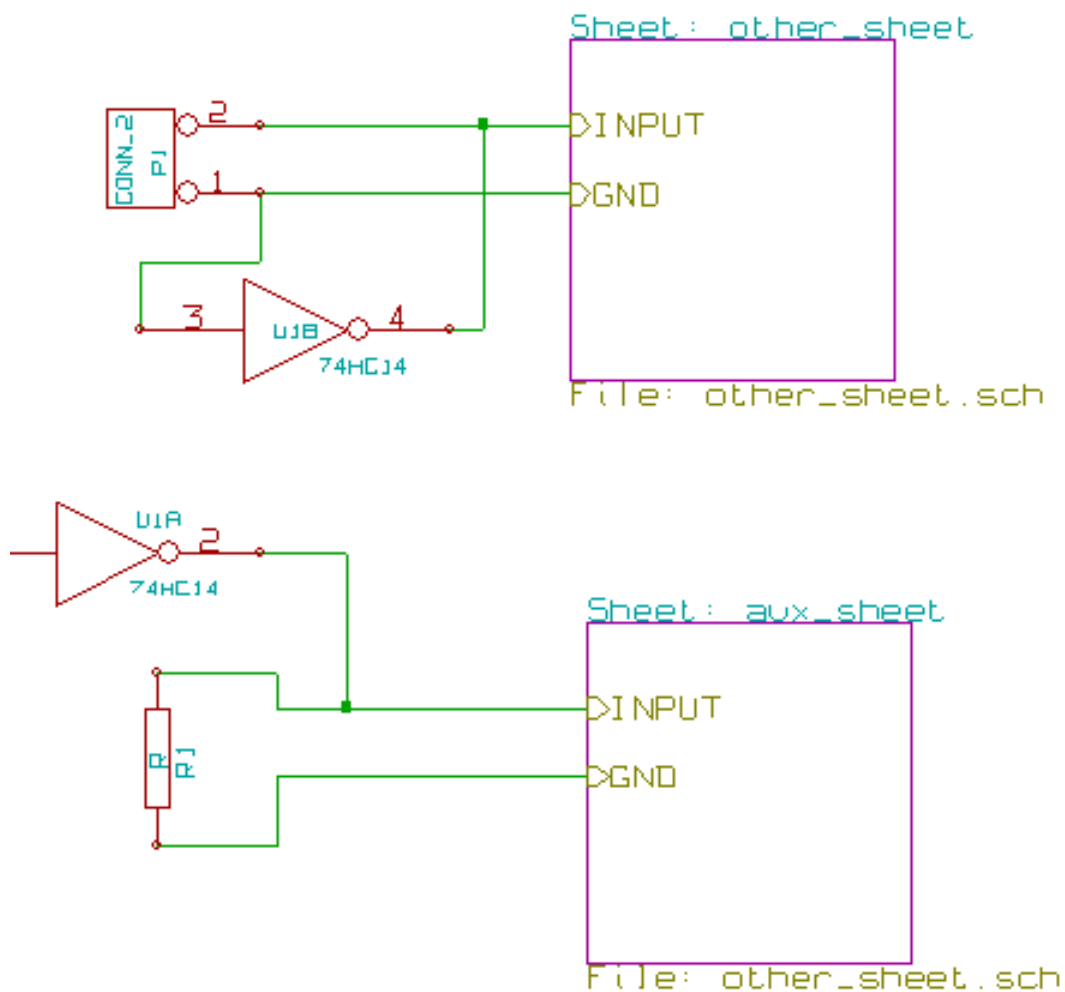
## 6.7.2 Etykiety globalne

Globalne etykiety, które mają identyczne nazwy połączone są w całej hierarchii.

(Porty zasilania jak np. VCC... są właśnie globalnymi etykietami).

## 6.8 Hierarchia złożona

Hierarchia złożona występuje tam gdzie jeden z arkuszy hierarchicznych został użyty np. dwukrotnie (dwie jego postacie). Przykład takiej hierarchii został zaprezentowany poniżej. Dwa arkusze posiadają taki sam schemat, ponieważ nazwa pliku jest taka sama dla dwóch arkuszy ( "supply.sch" ). Ich nazwy jednak muszą pozostać różne.

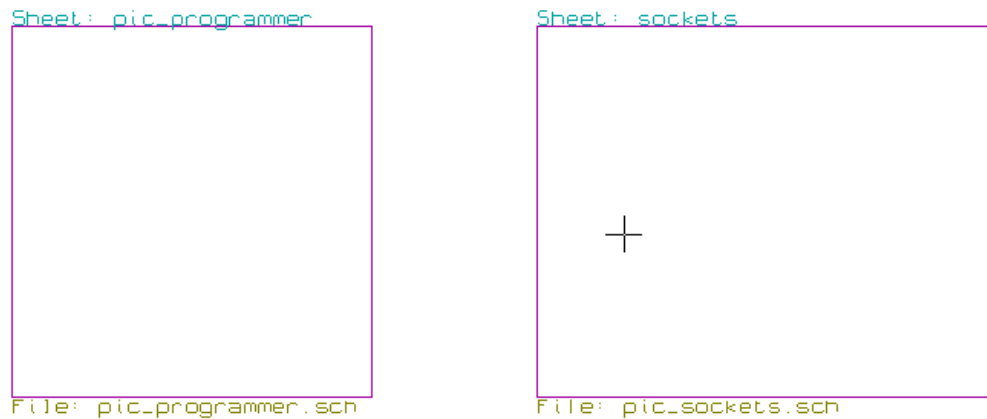


## 6.9 Hierarchia płaska

You can create a project using many sheets, without creating connections between these sheets (flat hierarchy) if the next rules are respected:

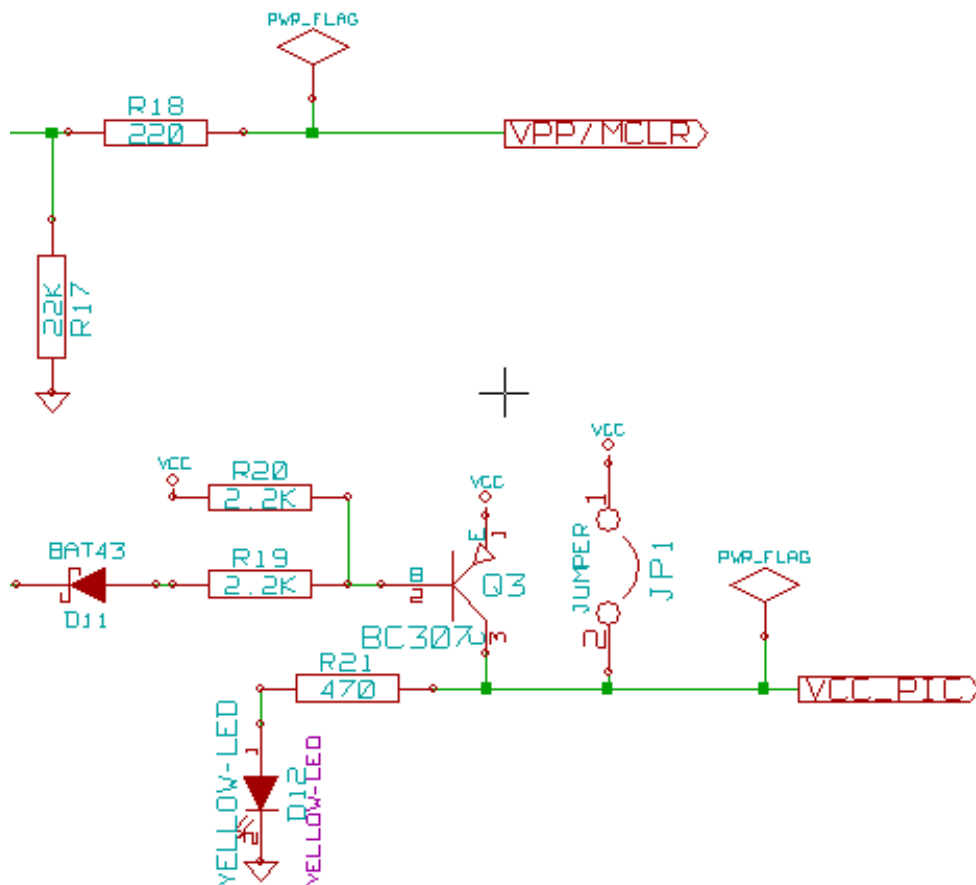
- Należy stworzyć arkusz główny zawierający inne arkusze, który działa jako łącznik między innymi arkuszami.
- Nie są potrzebne wyraźne połączenia między nimi.
- Wszystkie połączenia między arkuszami zostają wykonane z użyciem etykiet globalnych zamiast etykiet hierarchicznych.

Poniżej znajduje się przykład głównego schematu:

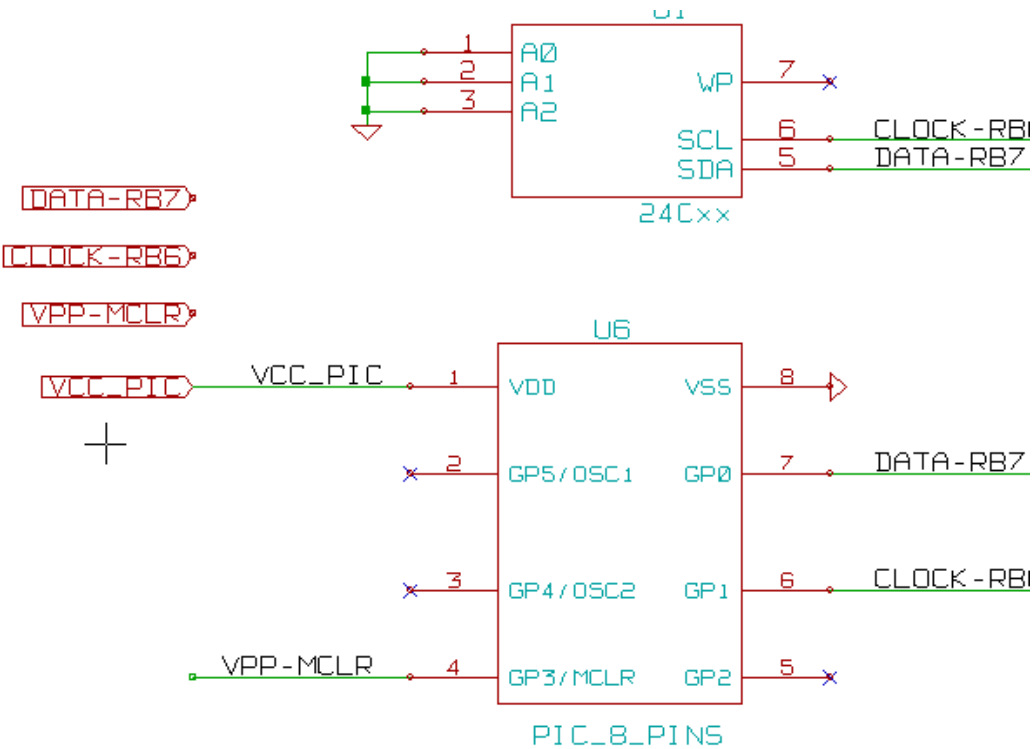


Poniżej znajdują się dwa arkusze, połączone za pomocą etykiet globalnych.

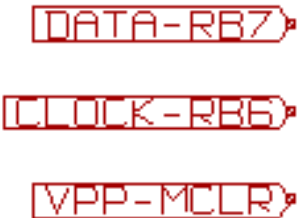
Here is the pic\_programmer.sch.



Here is the pic\_sockets.sch.



Look at global labels.




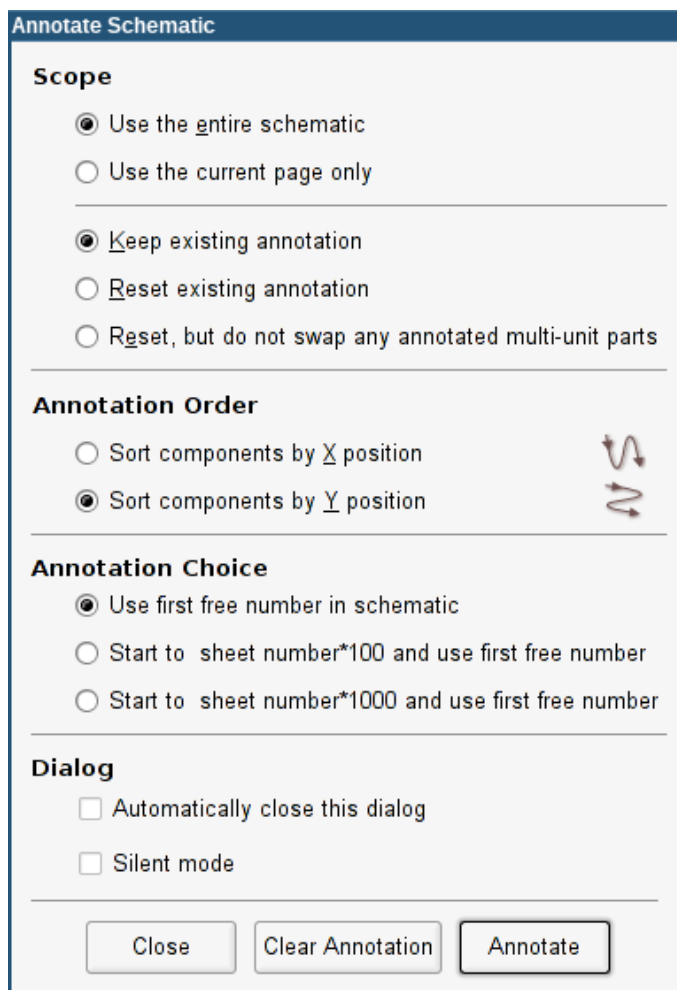


## Rozdział 7

# Automatyczna numeracja elementów schematu

### 7.1 Wprowadzenie

Narzędzie Numeruj schemat (ikona ) pozwala na przeprowadzenie procesu automatycznego przypisania oznaczeń elementom, a dla elementów wieloczęściowych także na przypisanie sufiksów, tak by zminimalizować liczbę takich elementów. Okienko dialogowe tego narzędzia wygląda w sposób następujący:



The image shows the 'Annotate Schematic' dialog box in Eeschema. It is divided into several sections: 'Scope', 'Annotation Order', 'Annotation Choice', and 'Dialog'. In the 'Scope' section, 'Use the entire schematic' and 'Keep existing annotation' are selected. In the 'Annotation Order' section, 'Sort components by Y position' is selected, accompanied by a small diagram showing components being sorted vertically. In the 'Annotation Choice' section, 'Use first free number in schematic' is selected. In the 'Dialog' section, both 'Automatically close this dialog' and 'Silent mode' are unchecked. At the bottom, there are three buttons: 'Close', 'Clear Annotation', and 'Annotate'.

Dostępne są różne możliwości przeprowadzenia numeracji automatycznej:

- Opisywanie wszystkich składników (opcja Resetuj bieżącą numerację).
- Opisywanie wszystkich składników, ale bez zmiany uprzednio ponumerowanych części elementów wieloczęściowych.
- Opisywanie wyłącznie nowych części (np. tylko tych, których odniesienia zakończone są przez ? Jak np IC?) (Opcja Pozostaw bieżącą numerację).
- Opisywanie całej hierarchii (opcja Użyj całego schematu).
- Opisywanie tylko bieżącego arkusza (opcja Użyj tylko bieżącej strony).

Opcja "Zresetuj, ale nie zamieniaj żadnej z ponumerowanych części elementów wieloskładowych" zachowuje wszystkie istniejące powiązania między częściami w elementach wieloczęściowych. Oznacza to, że jeśli mamy U2A i U2B, to mogą one być przemianowane na U1A i U1B, ale nigdy nie zostaną przemianowane na U1A i U2A, ani U2B i U2A. Jest to przydatne, gdy chcemy mieć pewność, że określone gupy pinów zostaną zachowane jeśli zdecydowano wcześniej, które części najlepiej pasują do danej sytuacji.

Opcje zawarte w grupie Wybór numeracji pozwalają wybrać metodę jaka zostanie wykorzystana podczas przypisywania numerów referencyjnych wewnątrz każdego arkusza w hierarchii.

Za wyjątkiem szczególnych przypadków, automatyczna numeracja ma zastosowanie do całego projektu (wszystkie arkusze) oraz tylko do nowych elementów, jeśli nie chcemy modyfikować poprzedniej numeracji.

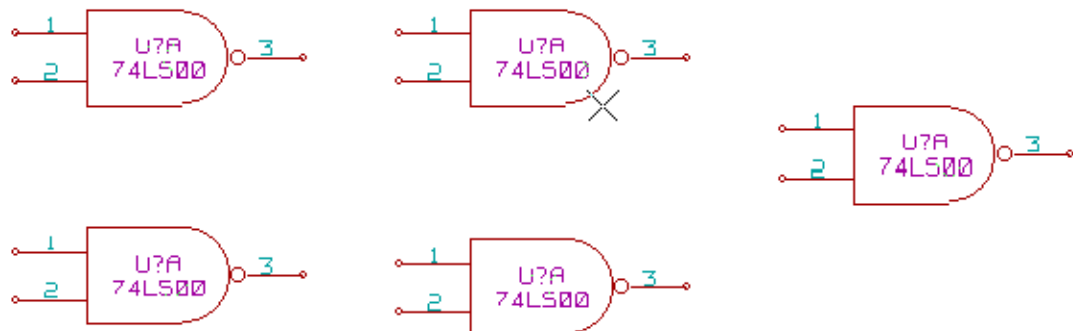
Wybór numeracji daje wybór metody użytej podczas obliczania numerów referencyjnych:

- Użyj pierwszego wolnego numeru na schemacie: elementy są notowane od 1 (dla każdego prefiksu odniesienia). Jeżeli istnieje poprzednia numeracja, wybrane zostaną liczby jeszcze nie wykorzystywane.
- Rozpocznij od numer arkusza\*100 i użyj pierwszego wolnego numeru: Numeracja zostanie rozpoczęta od liczby 101 dla arkusza 1, 201 dla arkusza 2, itd... Jeżeli istnieje więcej niż 99 pozycji z tym samym prefiksem w nazwie odniesienia (np. U czy R) wewnątrz arkusza 1, numeracja będzie kontynuowana od liczby 200 i dalej, a numeracja w arkuszu 2 rozpocznie się od następnego wolnej liczby.
- Rozpocznij od numer arkusza\*1000 i użyj pierwszego wolnego numeru: Numeracja rozpocznie się od liczby 1001 dla arkusza 1, 2001 dla arkusza 2, itd...

## 7.2 Przykłady

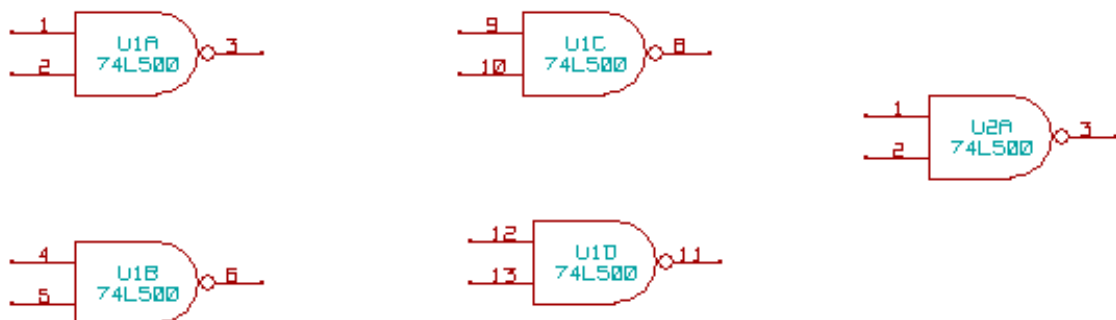
### 7.2.1 Zmiany porządku numeracji

Poniższy obrazek ukazuje 5 umieszczonych elementów, lecz jeszcze nie ponumerowanych.

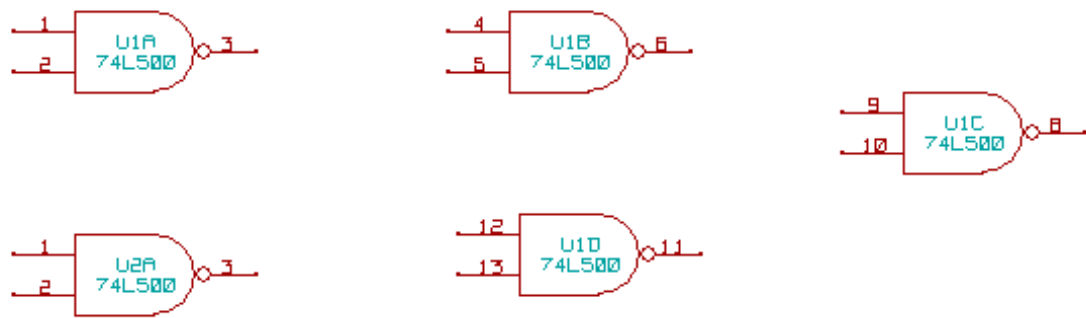


Po przeprowadzeniu automatycznej numeracji:

Z sortowaniem elementów według pozycji w osi X:



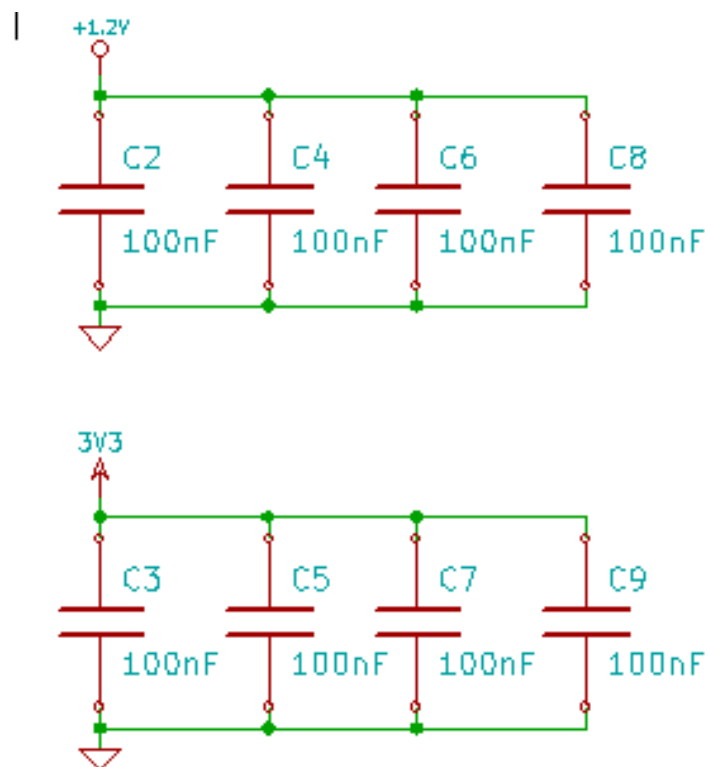
Z sortowaniem elementów według pozycji w osi Y:



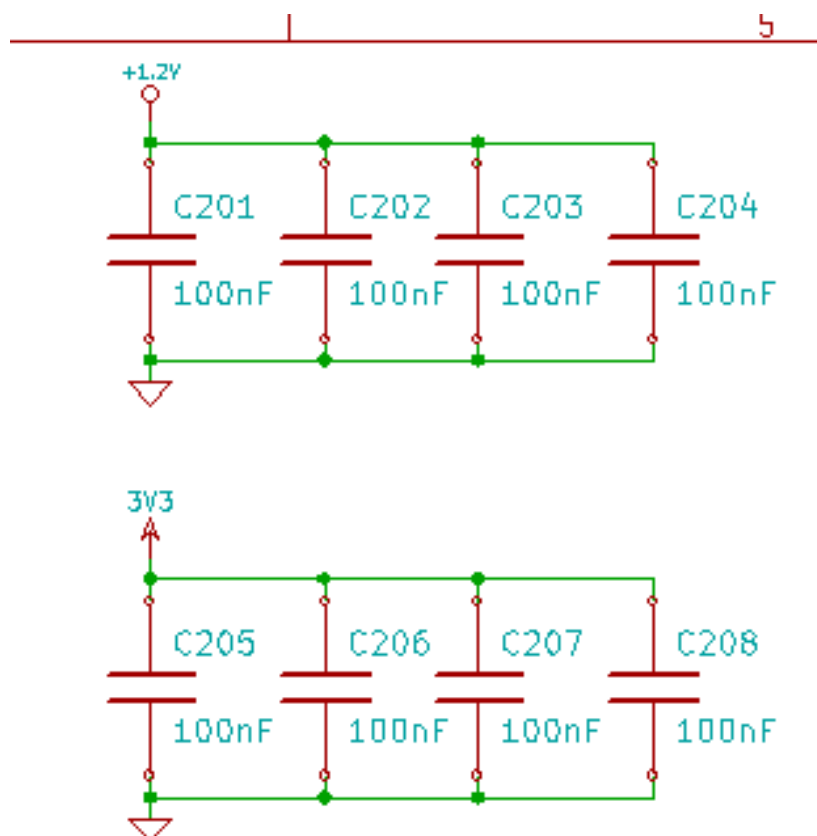
Można zauważyć, że cztery bramki układu 74LS00 zostały zawarte w układzie U1, a piąta bramka została przypisana do następnego układu U2.

## 7.2.2 Wybór numeracji

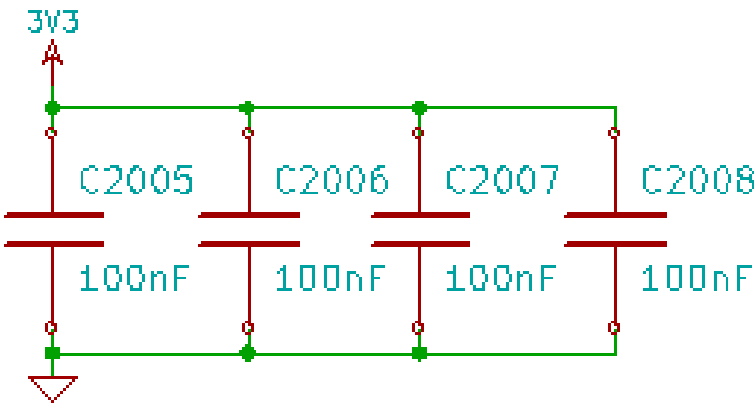
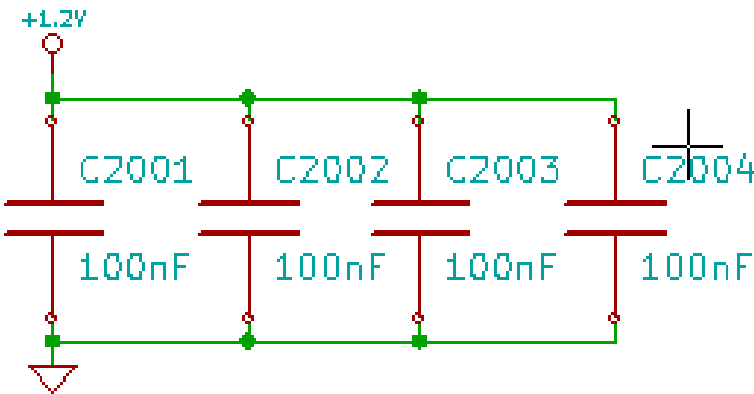
Poniżej znajdują się wyniki procesu numeracji dla arkusza numer 2, w zależności od wybranej opcji:



Opcja Rozpocznij od numer arkusza\*100 i użyj pierwszego wolnego numeru daje następujący efekt.



Opcja Rozpocznij od numer arkusza\*1000 i użyj pierwszego wolnego numeru daje następujący efekt.



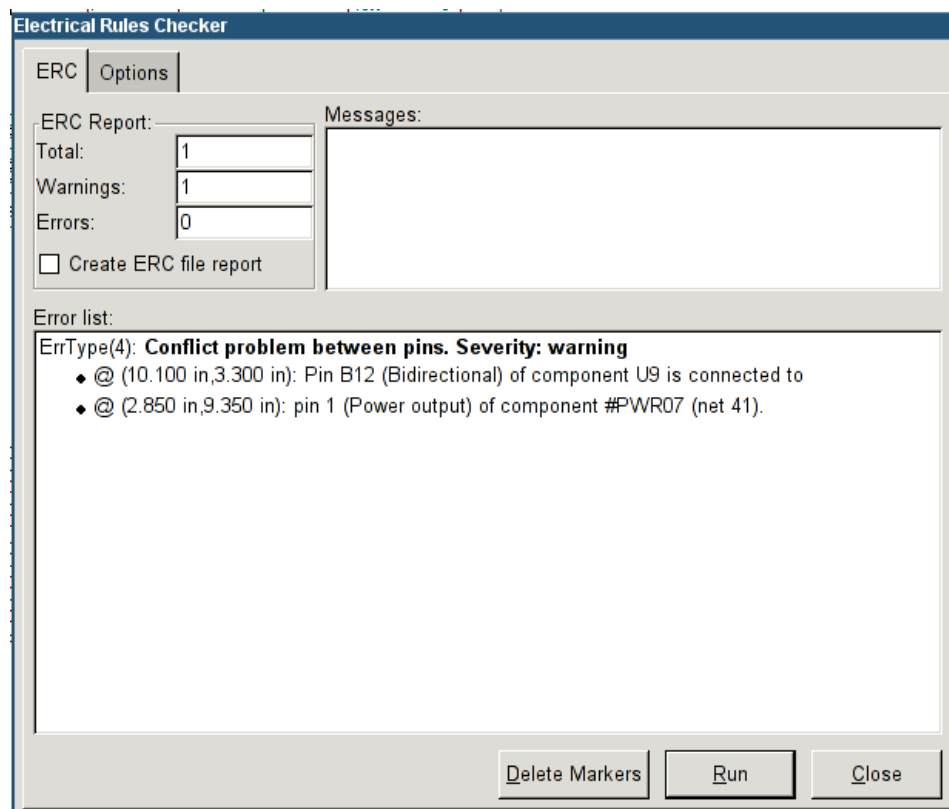
## Rozdział 8

# Design verification with Electrical Rules Check

### 8.1 Wprowadzenie

The Electrical Rules Check (ERC) tool performs an automatic check of your schematic. The ERC checks for any errors in your sheet, such as unconnected pins, unconnected hierarchical symbols, shorted outputs, etc. Naturally, an automatic check is not infallible, and the software that makes it possible to detect all design errors is not yet 100% complete. Such a check is very useful, because it allows you to detect many oversights and small errors.

In fact all detected errors must be checked and then corrected before proceeding as normal. The quality of the ERC is directly related to the care taken in declaring electrical pin properties during library creation. ERC output is reported as errors or "warnings".



## 8.2 Używanie narzędzia testu ERC



ERC can be started by clicking on the icon .

Warnings are placed on the schematic elements raising an ERC error (pins or labels).

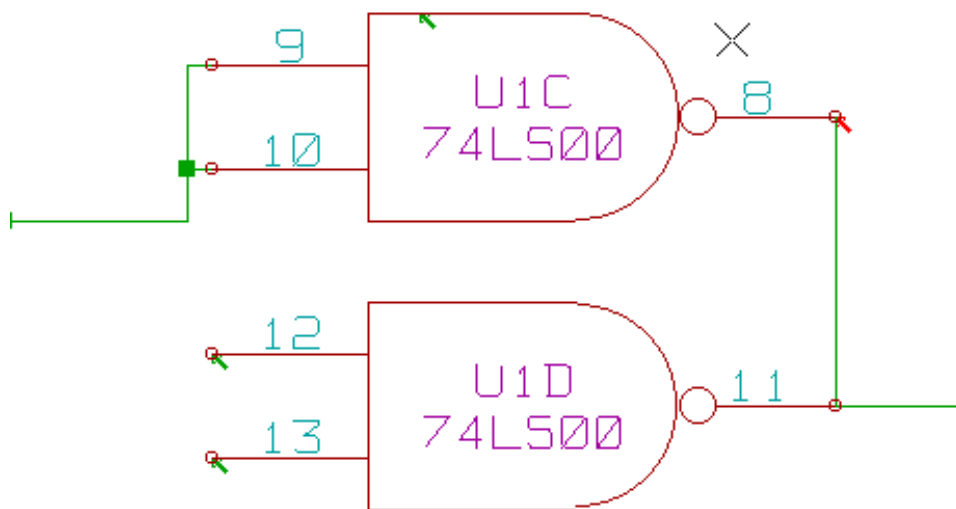
---

### Notatka

- In this dialog window, when clicking on an error message you can jump to the corresponding marker in the schematic.
  - In the schematic right-click on a marker to access the corresponding diagnostic message.
- 

Można także kasować znaczniki ERC z okna dialogowego.

## 8.3 Przykład testu ERC



Na powyższym obrazku można zobaczyć cztery błędy:

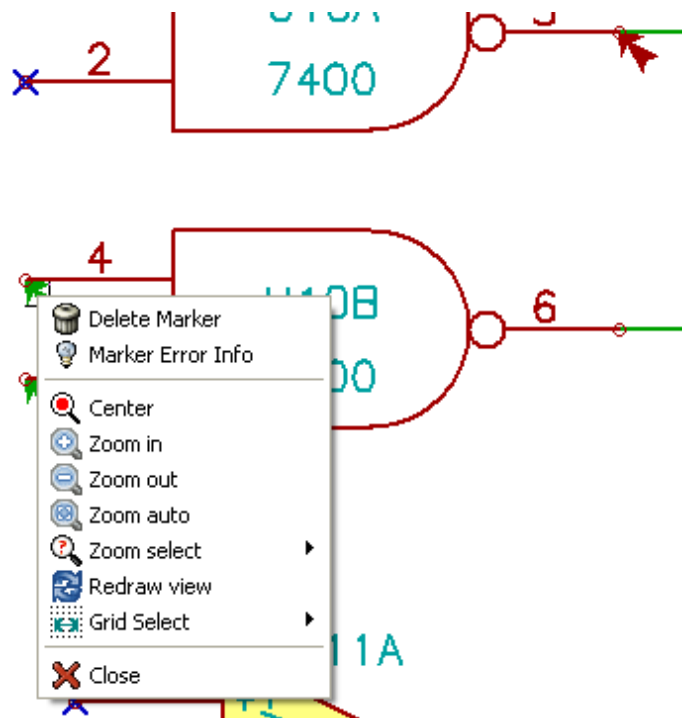
- Dwa wyjścia zostały błędnie połączone razem (czerwona strzałka).
- Dwa wejścia zostały niepodłączone (zielone strzałki).
- Jest też błąd na niewidocznym pinie zasilania, wskazujący na brak flagi zasilania (zielona strzałka na górze).

## 8.4 Wyświetlanie informacji o znaczniku błędu

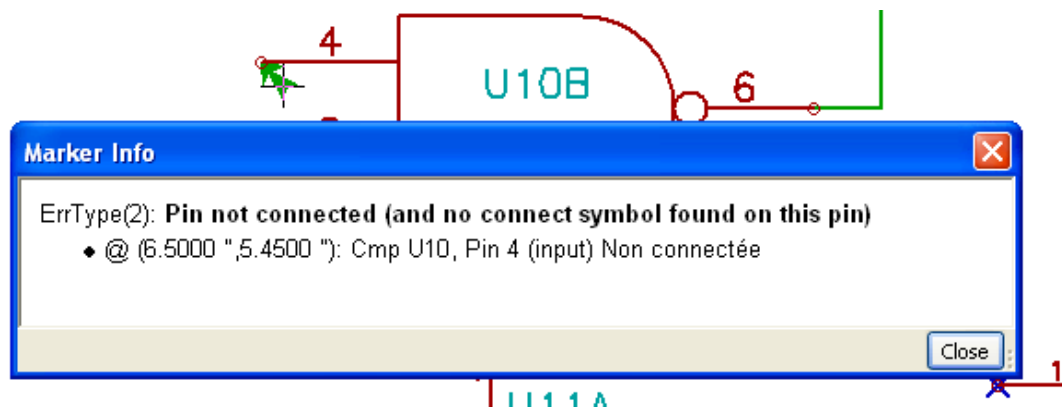
By right-clicking on a marker the pop-up menu allows you to access the ERC marker diagnostic window.

---





Wybierając polecenie Informacja o znaczniku błędu można zobaczyć dokładniejszy jego opis.

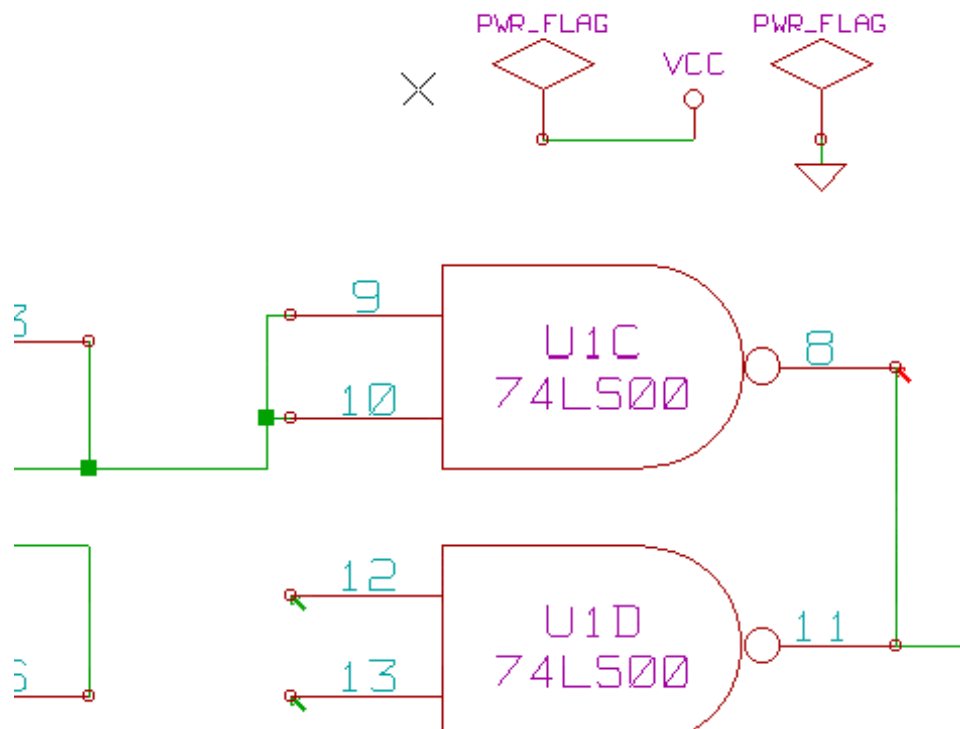


## 8.5 Power pins and Power flags

It is common to have an error or a warning on power pins, even though all seems normal. See example above. This happens because, in most designs, the power is provided by connectors that are not power sources (like regulator output, which is declared as Power out).

ERC wobec tego nie znajduje żadnego źródła zasilania do wysterowania takiej sieci i uzna ją za nie wysterowaną (nie połączoną ze źródłem zasilania).

To avoid this warning you have to place a "PWR\_FLAG" on such a power port. Take a look at the following example:

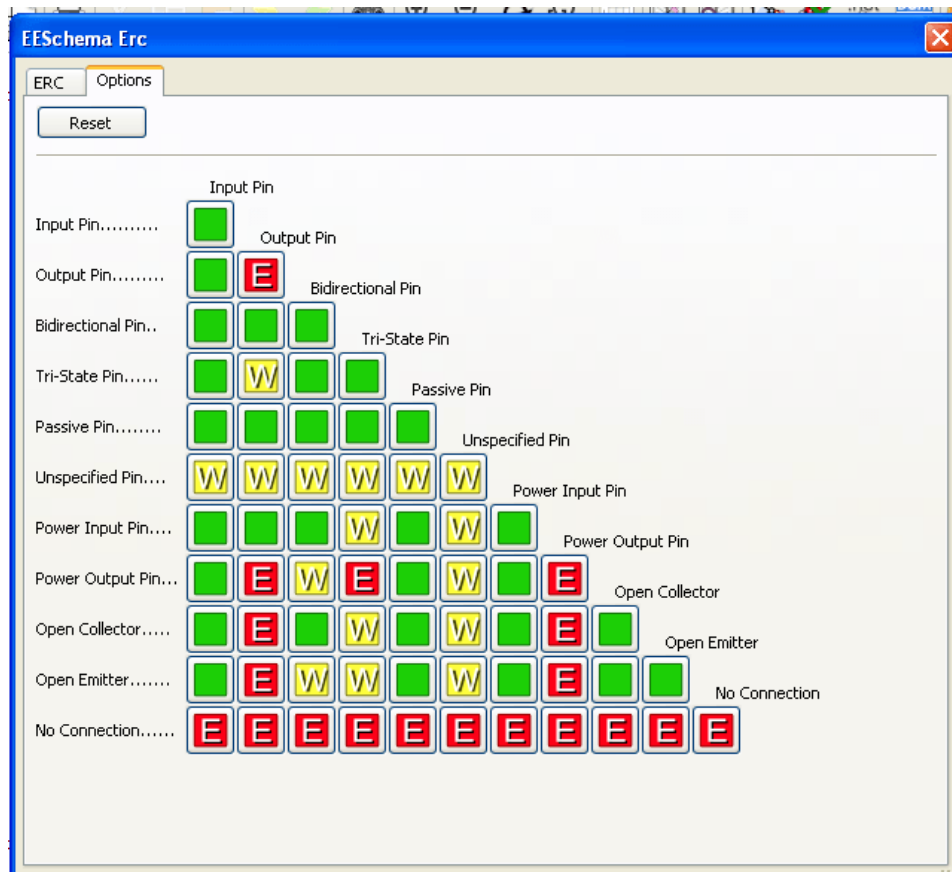


Po umieszczeniu na szynach zasilania tej flagi, błędy związane z brakiem sterowania powinny zniknąć podczas ponownej kontroli ERC.

W większości przypadków, PWR\_FLAG musi zostać podpięta do sieci GND, ponieważ regulatory napięć posiadają co prawda wyjścia zadeklarowane jako źródło zasilania, ale ich wyprowadzenia masy (GND) zwykle nigdy nie są źródłami zasilania (normalny atrybut to wejście zasilania). Tak więc, masy nigdy nie występują jako źródła zasilania bez podpiętej PWR\_FLAG.

## 8.6 Konfiguracja

*Panel opcji* pozwala na skonfigurowanie reguł jakimi się ma kierować ERC w określonych przypadkach zestawienia połączenia, i czy w danym przypadku ma zostać wygenerowany błąd czy tylko ostrzeżenie, albo też takie zestawienie nie powinno generować błędu.



Rules can be changed by clicking on the desired square of the matrix, causing it to cycle through the choices: normal, warning, error.

## 8.7 Plik raportu ERC

Plik raportu ERC może zostać wygenerowany i zapisany poprzez zaznaczenie opcji *Utwórz plik raportu*. Pliki takie są zapisywane z rozszerzeniem .erc. Poniżej znajduje się przykład zawartości takiego pliku:

Raport ERC (2011-09-24 08:46:02)

\*\*\*\*\* Arkusz / (Root)

ErrType(2): Pin nie jest podłączony (i nie ma przypisanego symbolu "Niepołączone")

@ (3,2500 ",3,0500 "): Element U10, Pin 5 (input) nie jest połączony

ErrType(3): Pin podłączony do innych pinów ale nie ma pinu sterującego

@ (3,6500 ",2,4000 "): Element U10, pin 7 (power\_in) nie jest sterowany (sieć 6)

ErrType(3): Pin podłączony do innych pinów ale nie ma pinu sterującego

@ (3,6500 ",2,7500 "): Element U10, pin 14 (power\_in) nie jest sterowany (sieć 5)

ErrType(5): BŁĄD: Konflikt pomiędzy pinami.

@ (4,4500 ",2,2000 "): Element U10: Pin 3 (output) połączony z

@ (4,4500 ",2,9500 "): Element U10: Pin 6 (output) (sieć 2)

ErrType(2): Pin nie jest podłączony (i nie ma przypisanego symbolu "Niepołączone")

@ (3,2500 ",2,8500 "): Element U10, Pin 4 (input) nie jest połączony

>> Błędy ERC: 5

## Rozdział 9

# Generowanie list sieci

### 9.1 Przegląd zagadnień

Lista sieci to plik, który opisuje połączenia pomiędzy elementami na schemacie. Znajduje się w nim:

- Lista elementów,
- The list of connections between components, called equi-potential nets.

Istnieje wiele formatów list sieci. Czasem listę elementów i listę ekwipotencjałów tworzą dwa oddzielne pliki. Lista sieci jest elementem fundamentalnym w przypadku oprogramowania do tworzenia schematów, ponieważ lista sieci to łączy do innego elektronicznego oprogramowania CAD, takiego jak:


- Oprogramowanie do trasowania obwodów drukowanych (PCB).
- Symulatory układów.
- Syntetyzery układów PAL/PLA (oraz innych układów programowalnych).

Eeschema wspiera kilka formatów list sieci:

- Format Pcbnew (obwody drukowane).
- Format ORCAD PCB2 (obwody drukowane).
- Format CADSTAR (obwody drukowane).
- Format Spice, używany przez sporą grupę symulatorów nie tylko przez PSpice.

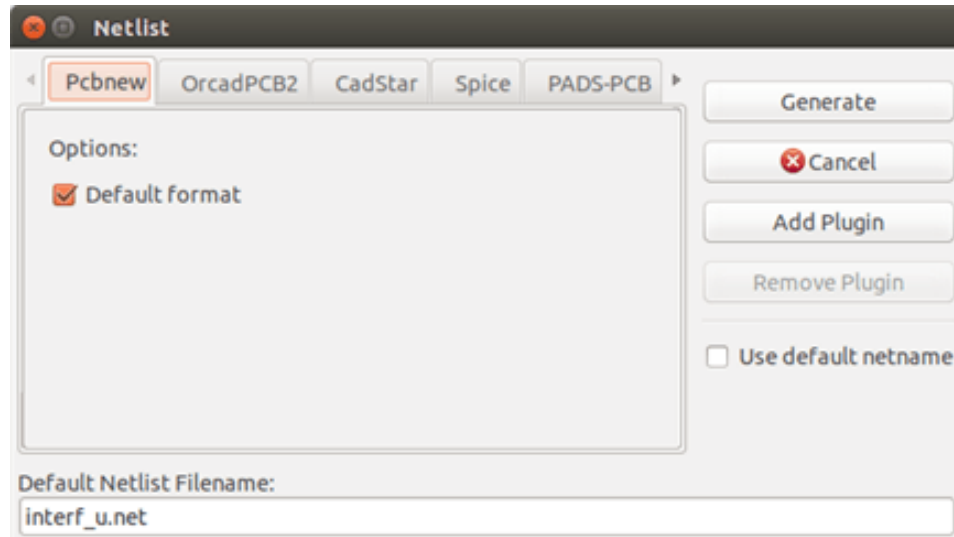
### 9.2 Netlist formats



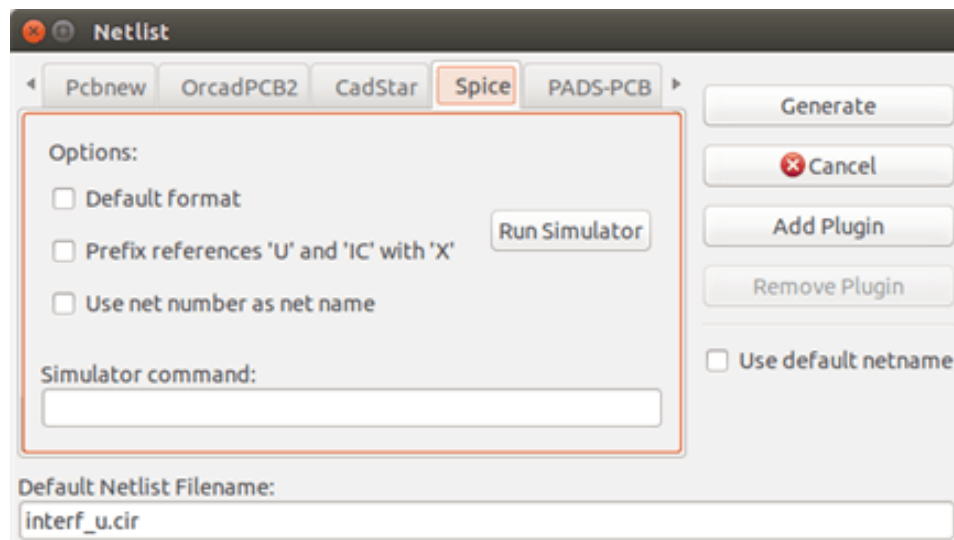
Select the tool  to open the netlist creation dialog box.

Pcbnew selected

---



Spice selected



Using the different tabs you can select the desired format. In Spice format you can generate netlists with either equi-potential names (it is more legible) or net numbers (old Spice versions accept numbers only). By clicking the Netlist button, you will be asked for a netlist file name.

---

**Notatka**

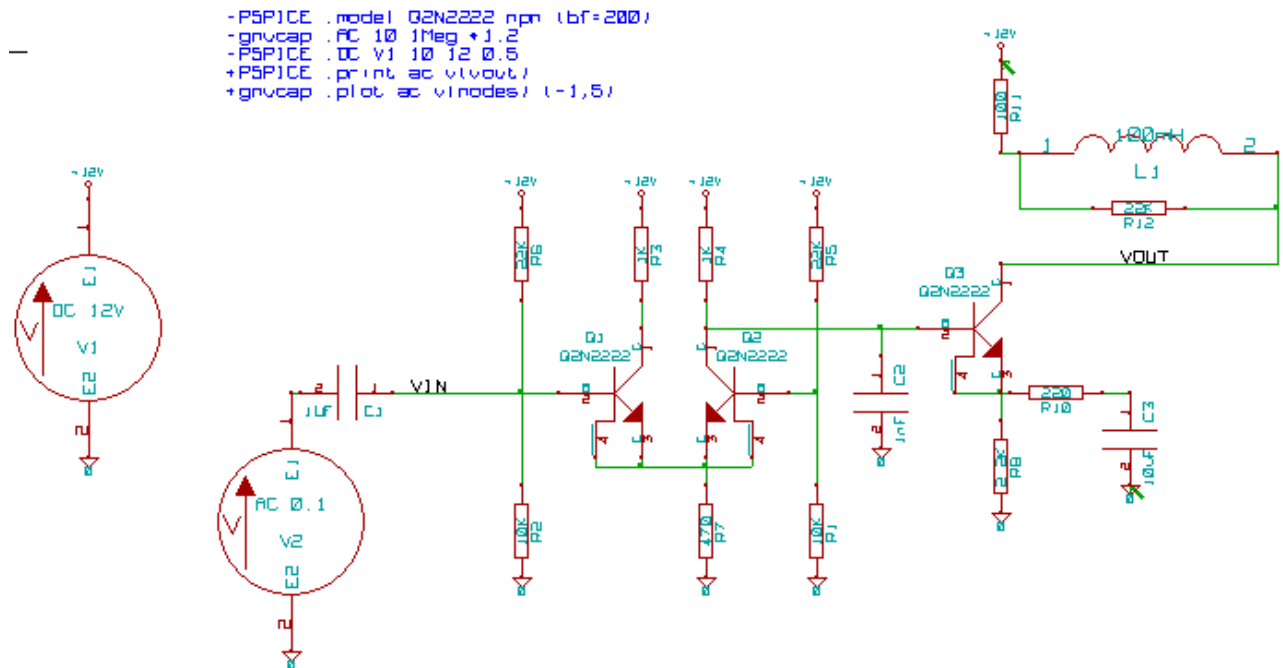
W przypadku dużych projektów, generowanie listy sieci może zająć więcej czasu.

---

## 9.3 Netlist examples

You can see below a schematic design using the PSPICE library:

---



Example of a PCBNEW netlist file:

```
# Eeschema Netlist Version 1.0 genereee le 21/1/1997-16:51:15
(
(32E35B76 $noname C2 1NF {Lib=C}
(1 0)
(2 VOUT_1)
)
(32CFC454 $noname V2 AC_0.1 {Lib=VSOURCE}
(1 N-000003)
(2 0)
)
(32CFC413 $noname C1 1UF {Lib=C}
(1 INPUT_1)
(2 N-000003)
)
(32CFC337 $noname V1 DC_12V {Lib=VSOURCE}
(1 +12V)
(2 0)
)
(32CFC293 $noname R2 10K {Lib=R}
(1 INPUT_1)
(2 0)
)
(32CFC288 $noname R6 22K {Lib=R}
(1 +12V)
(2 INPUT_1)
)
(32CFC27F $noname R5 22K {Lib=R}
```

```
(1 +12V)
(2 N-000008)
)
(32CFC277 $noname R1 10K {Lib=R}
(1 N-000008)
(2 0)
)
(32CFC25A $noname R7 470 {Lib=R}
(1 EMET_1)
(2 0)
)
(32CFC254 $noname R4 1K {Lib=R}
(1 +12V)
(2 VOUT_1)
)
(32CFC24C $noname R3 1K {Lib=R}
(1 +12V)
(2 N-000006)
)
(32CFC230 $noname Q2 Q2N2222 {Lib=NPN}
(1 VOUT_1)
(2 N-000008)
(3 EMET_1)
)
(32CFC227 $noname Q1 Q2N2222 {Lib=NPN}
(1 N-000006)
(2 INPUT_1)
(3 EMET_1)
)
)
# End
```

In PSPICE format, the netlist is as follows:

```
* Eeschema Netlist Version 1.1 (Spice format) creation date: 18/6/2008-08:38:03

.model Q2N2222 npn (bf=200)
.AC 10 1Meg \*1.2
.DC V1 10 12 0.5

R12 /VOUT N-000003 22K
R11 +12V N-000003 100
L1 N-000003 /VOUT 100mH
R10 N-000005 N-000004 220
C3 N-000005 0 10uF
C2 N-000009 0 1nF
R8 N-000004 0 2.2K
```



```
Q3  /VOUT N-000009 N-000004 N-000004 Q2N2222
V2  N-000008 0 AC 0.1
C1  /VIN N-000008 1UF
V1  +12V 0 DC 12V
R2  /VIN 0 10K
R6  +12V /VIN 22K
R5  +12V N-000012 22K
R1  N-000012 0 10K
R7  N-000007 0 470
R4  +12V N-000009 1K
R3  +12V N-000010 1K
Q2  N-000009 N-000012 N-000007 N-000007 Q2N2222
Q1  N-000010 /VIN N-000007 N-000007 Q2N2222

.print ac v(vout)
.plot ac v(nodes) (-1,5)

.end
```

## 9.4 Notes on Netlists

### 9.4.1 Netlist name precautions

Many software tools that use netlists do not accept spaces in the component names, pins, equi-potential nets or others. Systematically avoid spaces in labels, or names and value fields of components or their pins.

In the same way, special characters other than letters and numbers can cause problems. Note that this limitation is not related to Eeschema, but to the netlist formats that can then become untranslatable to software that uses netlist files.

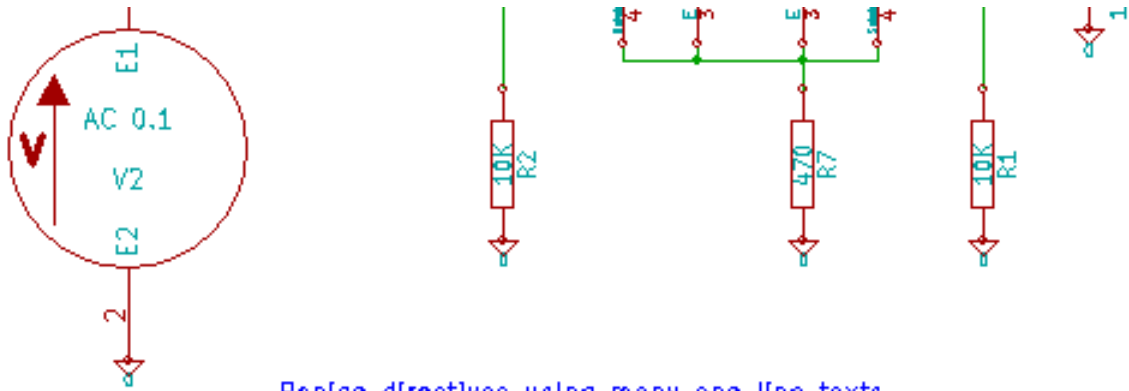
### 9.4.2 Listy sieci PSPICE

Dla symulatora PSpice trzeba do listy sieci dodać kilka linii z poleceniami dla symulatora (.PROBE, .AC ...). Można je umieścić bezpośrednio na schemacie.

Każdy wiersz tekstu umieszczonego na schemacie, rozpoczynający się od słów kluczowych: **-pspice** lub **-gnuicap** zostanie wstawiony (bez słów kluczowych) na początku listy sieci.

Każdy wiersz tekstu umieszczonego na schemacie rozpoczynający się od słów kluczowych: **+gnuicap** lub **+pspice** zostanie dopisany (bez słów kluczowych) na koniec listy sieci.

Here is a sample using many one-line texts and one multi-line text:



Pspice directives using many one line texts

```
-PSPICE .model Q2N2222 npn (bf=200)
-gnucap .AC dec 10 1Meg *1.2
-PSPICE .DC V1 10 12 0.5
+PSPICE .print ac v(vout)
+gnucap .plot ac v(nodes) (-1.5)
```

Pspice directives using one multiline text:

```
+PSPICE .model NPN NPN
.model PNP PNP
.lib C:\Program Files\LTC\LTspiceIV\lib\cmp\standard.bjt
.backanno
```

For example, if you type the following text (do not use a label!):

```
-PSPICE .PROBE
```

linia .PROBE zostanie wstawiona do listy sieci.

W poprzednim przykładzie dzięki tej technice, trzy linie poleceń zostaną wstawione na początek listy sieci, oraz dwie linie poleceń na końcu.

Jeśli użyty został format wieloliniowy poleceń, **+pspice** lub **+gnucap** są wymagane tylko na początku:

```
+PSPICE .model NPN NPN
.model PNP PNP
.lib C:\Program Files\LTC\LTspiceIV\lib\cmp\standard.bjt
.backanno
```

Taki zapis utworzy następujący tekst:

```
.model NPN NPN
.model PNP PNP
.lib C:\Program Files\LTC\LTspiceIV\lib\cmp\standard.bjt
```

.backanno

Poza tym, należy również pamiętać, że ekwipotencjał GND musi dla PSpice być nazwany 0 (zero).

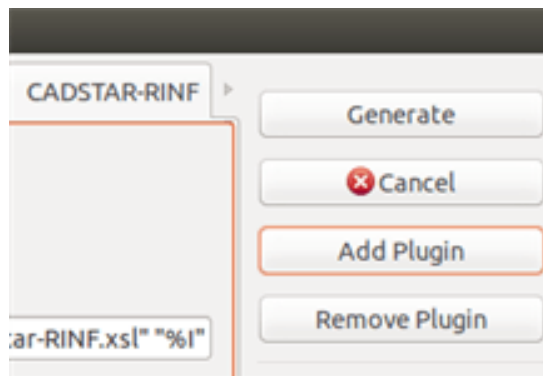
## 9.5 Other formats

For other netlist formats you can add netlist converters in the form of plugins. These converters are automatically launched by Eeschema. Chapter 14 gives some explanations and examples of converters.

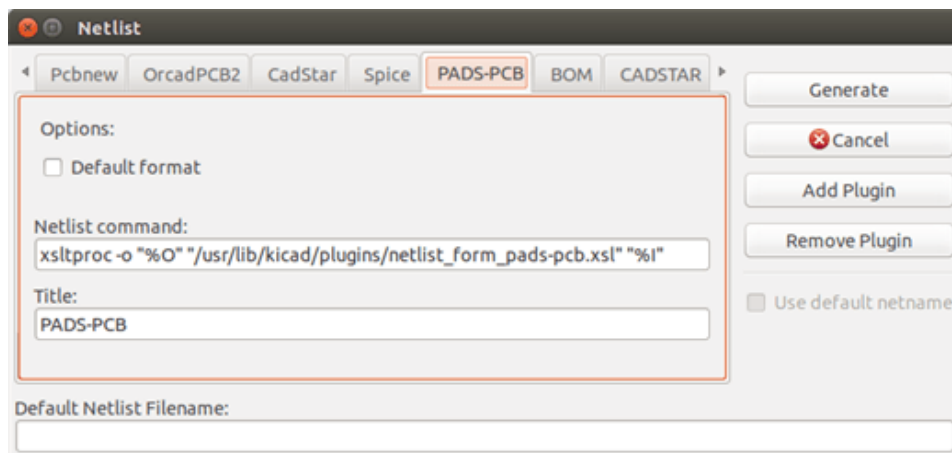
Konwerter to plik tekstowy (w formacie xsl), ale można korzystać z innych języków takich jak Python. W przypadku użycia formatu xsl, odpowiednie narzędzia (xsltproc.exe lub xsltproc) odczytuje plik pośredni stworzony przez Eeschema i plik konwertera, w celu stworzenia pliku wyjściowego. W tym przypadku plik konwertera (arkusz stylów) jest bardzo krótki i łatwy do napisania.

### 9.5.1 Inicjowanie okna dialogowego

You can add a new netlist plug-in via the Add Plugin button.



Here is the plug-in PadsPcb setup window:



By skonfigurować wtyczkę będzie potrzebny:

- A title (for example, the name of the netlist format).

- Wtyczka którą należy uruchomić.

Gdy lista sieci jest generowana:

1. Eeschema creates an intermediate file \*.tmp, for example test.tmp.
2. Eeschema uruchamia wtyczkę, która czyta plik test.tmp i tworzy plik test.net.

### 9.5.2 Format linii poleceń

Here is an example, using xsltproc.exe as a tool to convert .xsl files, and a file netlist\_form\_pads-pcb.xsl as converter sheet style:

```
f:/kicad/bin/xsltproc.exe -o %O.net f:/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xsl %I
```

Gdzie:

f:/kicad/bin/xsltproc.exe	Narzędzie do odczytywania i konwersji pliku xsl
-o %O.net	Plik wyjściowy: %O zastępuje nazwę pliku wyjściowego.
f:/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xsl	Nazwa pliku konwertera (arkusz stylów, w formacie XSL).
%I	Zostanie zastąpione przez plik pośredni utworzony przez Eeschema (*.tmp).

Dla przykładowego schematu nazwanego test.sch, właściwa linia poleceń ma postać:

```
f:/kicad/bin/xsltproc.exe -o test.net f:/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xsl test.tmp.
```

### 9.5.3 Converter and sheet style (plug-in)

This is a very simple piece of software, because its purpose is only to convert an input text file (the intermediate text file) to another text file. Moreover, from the intermediate text file, you can create a BOM list.

When using xsltproc as the converter tool only the sheet style will be generated.

### 9.5.4 Format pośredniej listy sieci

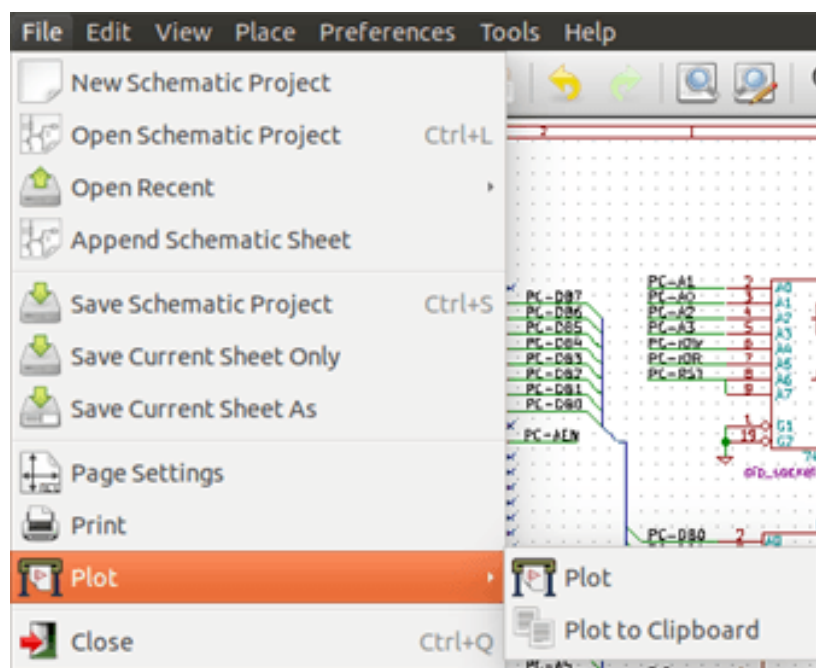
See Chapter 14 for more explanations about xsltproc, descriptions of the intermediate file format, and some examples of sheet style for converters.

## Rozdział 10

# Drukowanie i rysowanie schematów na drukarkach lub ploterach

### 10.1 Wprowadzenie

Obie możliwości przenoszenia schematów na papier (bądź inny materiał drukarski) są dostępne z menu Plik:



The supported output formats are Postscript, PDF, SVG, DXF and HPGL. You can also directly print to your printer.

### 10.2 Polecenia wspólne

### Plot Current Page

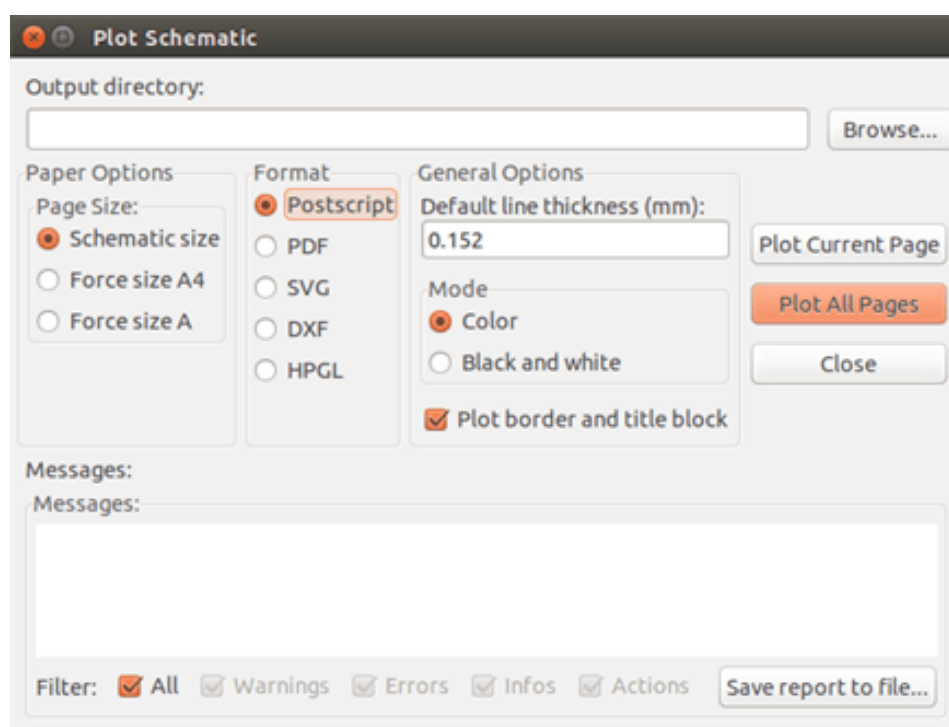
generuje plik wyjściowy wyłącznie dla bieżącego arkusza.

### Plot All Pages

allows you to plot the whole hierarchy (one print file is generated for each sheet).

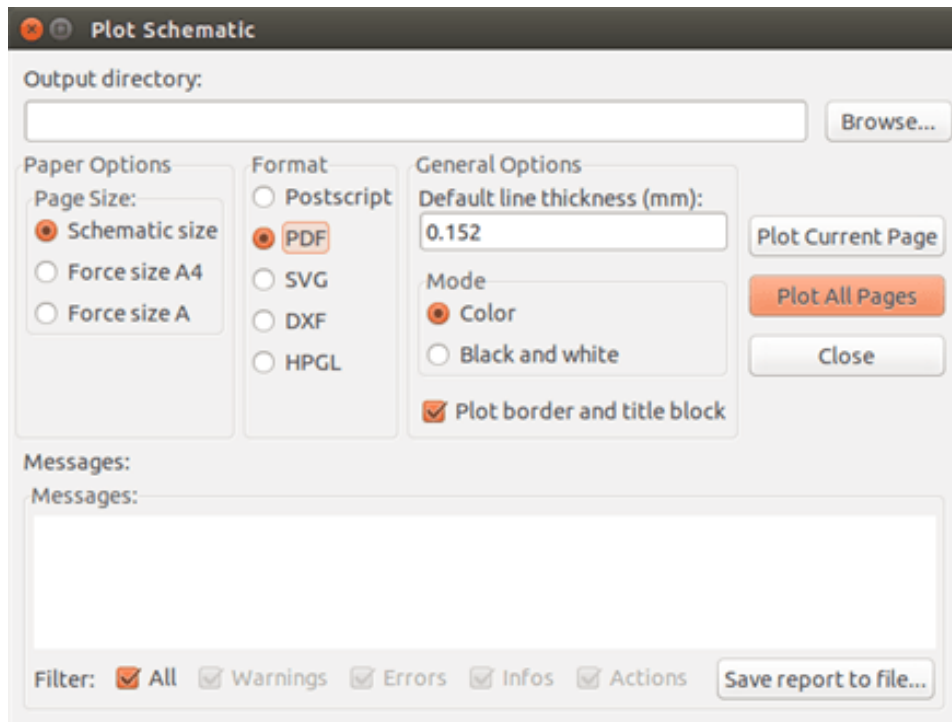
## 10.3 Rysuj w formacie PostScript

This command allows you to create PostScript files.



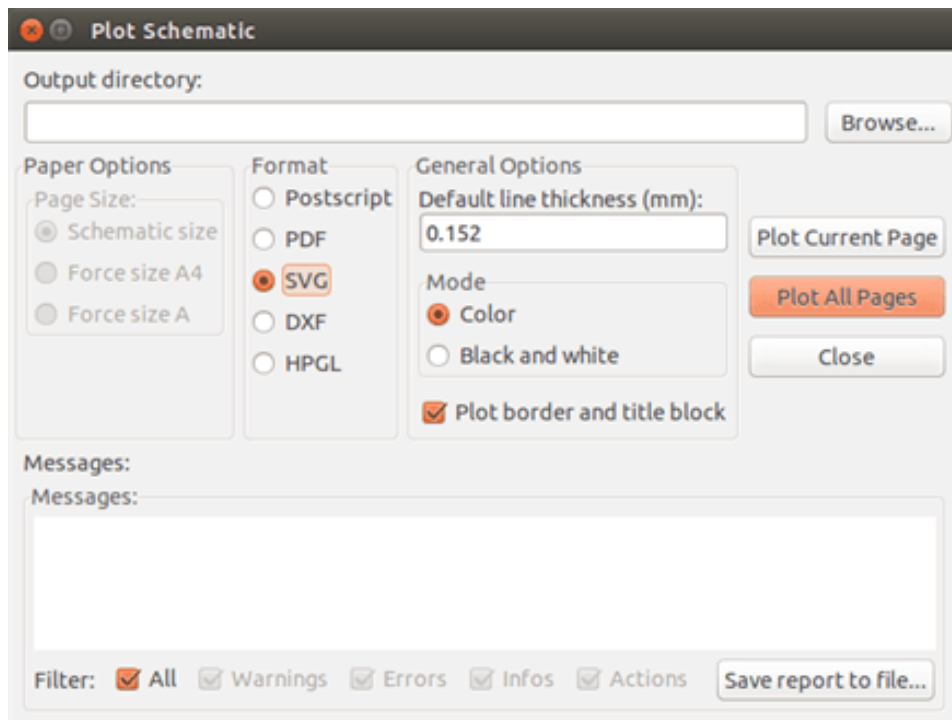
The file name is the sheet name with an extension .ps. You can disable the option "Plot border and title block". This is useful if you want to create a postscript file for encapsulation (format .eps) often used to insert a diagram in a word processing software. The message window displays the file names created.

## 10.4 Plot in PDF



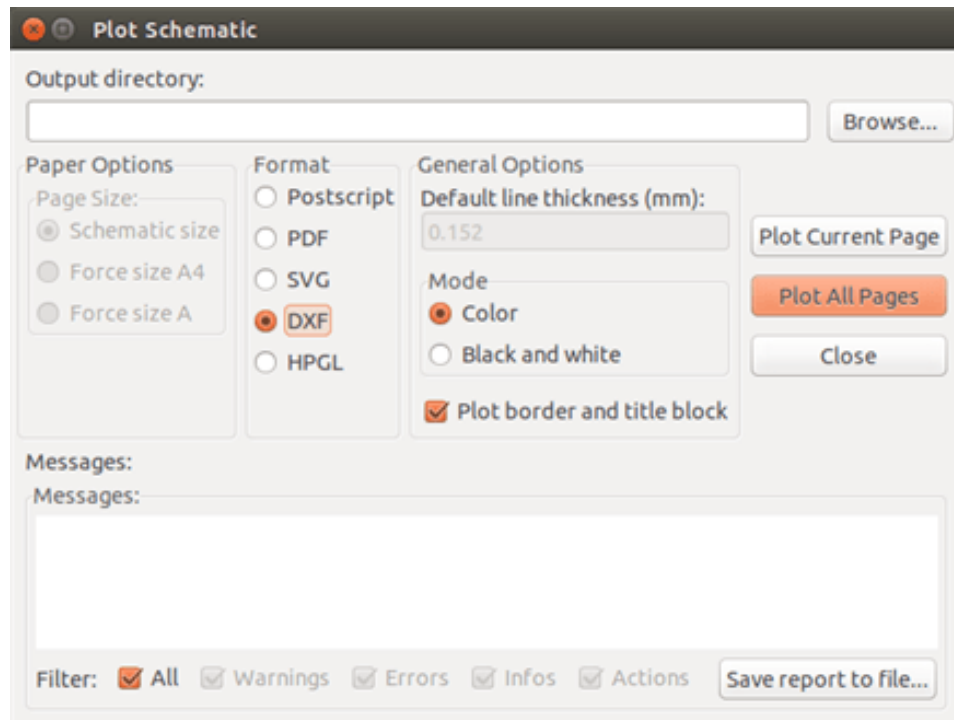
Allows you to create plot files using the format PDF. The file name is the sheet name with an extension .pdf.

## 10.5 Rysuj w formacie SVG



Allows you to create plot files using the vectored format SVG. The file name is the sheet name with an extension .svg.

## 10.6 Rysuj w formacie DXF



Allows you to create plot files using the format DXF. The file name is the sheet name with an extension .dxf.

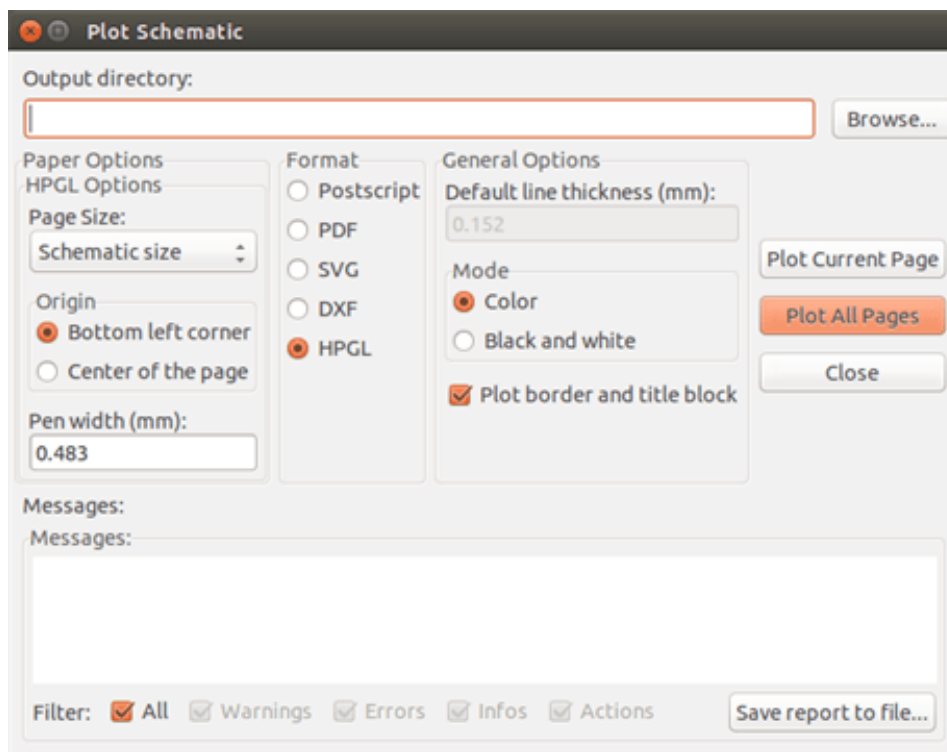
## 10.7 Rysowanie w formacie HPGL

This command allows you to create an HPGL file. In this format you can define:

- Page size.
- Origin.
- Pen width (in mm).

The plotter setup dialog window looks like the following:





Nazwa pliku wyjściowego składała się będzie z nazwy arkusza i rozszerzenia .plt.

### 10.7.1 Wybór rozmiaru arkusza

Normalnie jest zaznaczona opcja *Rozmiar schematu*. W takim przypadku, rozmiar arkusza plotera będzie taki sam jak rozmiar arkusza określony w Eeschema, a skala będzie wynosić 1. Jeśli wybrano inny rozmiar arkusza docelowego (od A4 do A0, lub A do E), to skala zostanie automatycznie dobrana, tak aby rysunek wypełnił w pełni stronę plotera.

### 10.7.2 Ustawienie przesunięcia strony

For all standard dimensions, you can adjust the offsets to center the drawing as accurately as possible. Because plotters have an origin point at the center or at the lower left corner of the sheet, it is necessary to be able to introduce an offset in order to plot properly.

Generally speaking:

- Dla ploterów posiadających punkt początkowy na środku arkusza, przesunięcie musi być ujemne i ustawione w połowie rozmiaru arkusza.
- For plotters having their origin point at the lower left corner of the sheet the offset must be set to 0.

To set an offset:

- Wybrać rozmiar arkusza.
- Ustawić przesunięcie X oraz Y.
- Zaakceptować dane o przesunięciu.

## 10.8 Drukuj



This command, available via the icon , allows you to visualize and generate design files for the standard printer.



The "Print sheet reference and title block" option enables or disables sheet references and title block.

The "Print in black and white" option sets printing in monochrome. This option is generally necessary if you use a black and white laser printer, because colors are printed into half-tones that are often not so readable.

## Rozdział 11

# Edytor bibliotek LibEdit - Podstawy

### 11.1 Podstawowe informacje na temat bibliotek

Komponent jest symbolem na schemacie, który zawiera jego reprezentację graficzną, połączenia elektryczne i pola go opisujące. Komponenty stosowane na schemacie są przechowywane w bibliotece symboli. Eeschema dostarcza narzędzia do edycji takich bibliotek, które pozwala na ich tworzenie, dodawanie, usuwanie lub przenoszenie pomiędzy bibliotekami, a także eksport i import do/z plików zewnętrznych. Narzędzie do edycji bibliotek pozwala również na zarządzanie plikami biblioteki symboli w dość prosty sposób.

### 11.2 Biblioteki symboli - Przegląd

Biblioteka symboli składa się z jednego bądź wielu komponentów. Generalnie, komponenty są logicznie pogrupowane biorąc pod uwagę np. ich funkcję, typ, bądź producenta.

Symbol znajdujący się w bibliotece jest złożony z:

- Jego postaci graficznej (linie, okręgi, pola tekstowe) które pozwalają na zdefiniowanie symbolu.
- Pins which have both graphic properties (line, clock, inverted, low level active, etc ) and electrical properties (input, output, bidirectional, etc.) used by the Electrical Rules Check (ERC) tool.
- Pól (tekstowych) takich jak oznaczenie, wartość, nazwa footprintu potrzebna do wstawienia go na płytkę.
- Aliases used to associate a common component such as a 7400 with all of its derivatives such as 74LS00, 74HC00, and 7437. All of these aliases share the same library component.

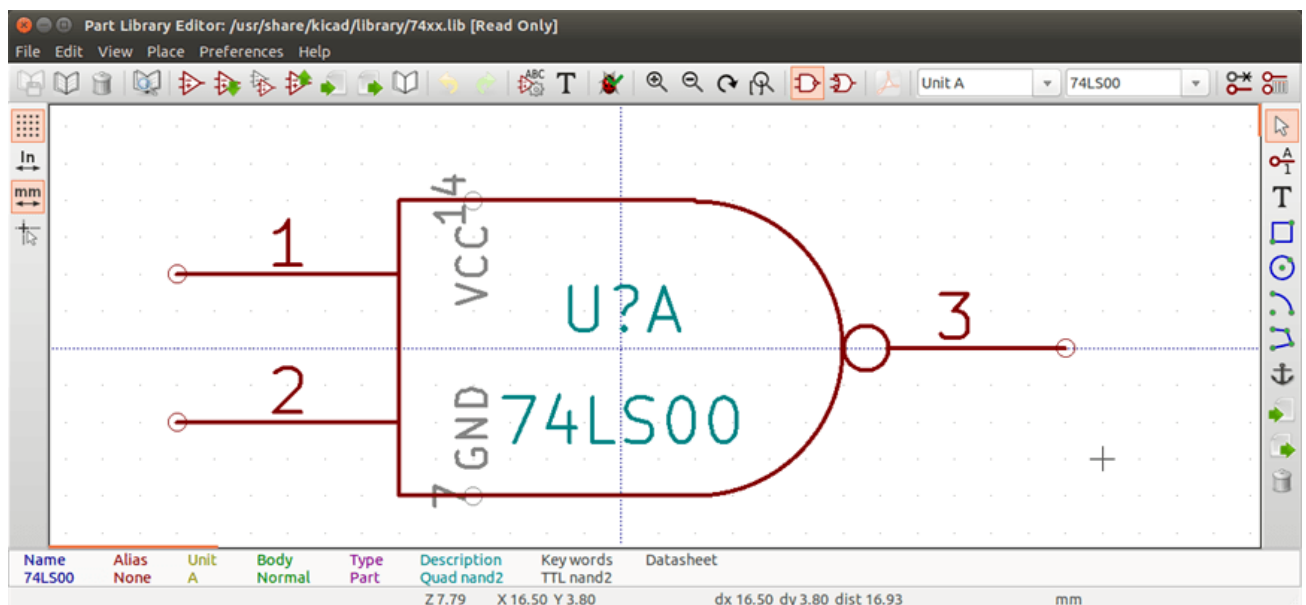
Do poprawnego tworzenia symboli wymagane jest:

- Zdefiniowanie ogólnych właściwości: czy posiada wiele części składowych.
  - Zdefiniowanie czy posiada podwójną reprezentację (znany jako DeMorgan, a w Eeschema reprezentowany normalnie i jako skonwertowany).
-

- Designing its symbolic representation using lines, rectangles, circles, polygons and text.
- Dodanie wyprowadzeń, dokładnie określając ich projekt graficzny, nazwę oraz numer pinu, a także ich właściwości elektryczne (wejście, wyjście, trzy-stanowe, port zasilania...).
- Adding an alias if other components have the same symbol and pin out or removing one if the component has been created from another component.
- Adding optional fields such as the name of the footprint used by the PCB design software and/or defining their visibility.
- Dokumentowanie składnika np. poprzez dodanie słów kluczowych i adresu dokumentacji w sieci lub na lokalnym nośniku.
- Zapisanie go do wybranej biblioteki.

## 11.3 Edytor bibliotek symboli - Przegląd





















Widok głównego okna edytora bibliotek symboli znajduje się poniżej. Edytor składa się z trzech pasków narzędzi z szybkim dostępem do podstawowych narzędzi i obszaru podglądu/edycji komponentów. Nie wszystkie polecenia są dostępne na paskach narzędzi, ale można uzyskać do nich dostęp za pomocą menu.










### 11.3.1 Główny pasek menu

Główny pasek narzędzi, typowo umieszczony na górze głównego okna, pokazany poniżej zawiera narzędzia do zarządzania biblioteką, polecenia cofnięcia/powtórzenia edycji, dostosowywania powiększenia obszaru roboczego oraz polecenia dostępu do właściwości symbolu.














	Save the currently select library. The button will be disabled if no library is currently selected or no changes to the currently selected library have been made.
	Select the library to edit.
	Delete a component from the currently selected library or any library defined by the project if no library is currently selected.
	Open the component library browser to select the library and component to edit.
	Create a new component.
	Load component from currently selected library for editing.
	Create a new component from the currently loaded component.
	Save the current component changes in memory. The library file is not changed.
	Import one component from a file.
	Export the current component to a file.
	Create a new library file containing the current component. Note: new libraries are not automatically added to the project.
	Undo last edit.
	Redo last undo.
	Edit the current component properties.
	Edit the fields of current component.
	Test the current component for design errors.
	Powiększenie.
	Pomniejszenie.
	Odświeżenie widoku.
	Dopasowywuje powiększenie do obszaru roboczego.

	Select the normal body style. The button is disabled if the current component does not have an alternate body style.
	Select the alternate body style. The button is disabled if the current component does not have an alternate body style.
	Show the associated documentation. The button will be disabled if no documentation is defined for the current component.
	Select the unit to display. The drop down control will be disabled if the current component is not derived from multiple units.
	Selection the alias. The drop down control will be disabled if the current component does not have any aliases.
	Pin editing: independent editing for pin shape and position for components with multiple units and alternate symbols.
	Show pin table.

### 11.3.2 Pasek narzędzi edycji symbolu





The vertical toolbar typically located on the right hand side of the main window allows you to place all of the elements required to design a component. The table below defines each toolbar button.

	Select tool. Right-clicking with the select tool opens the context menu for the object under the cursor. Left-clicking with the select tool displays the attributes of the object under the cursor in the message panel at the bottom of the main window. Double-left-clicking with the select tool will open the properties dialog for the object under the cursor.
	Pin tool. Left-click to add a new pin.
	Graphical text tool. Left-click to add a new graphical text item.
	Rectangle tool. Left-click to begin drawing the first corner of a graphical rectangle. Left-click again to place the opposite corner of the rectangle.
	Circle tool. Left-click to begin drawing a new graphical circle from the center. Left-click again to define the radius of the circle.
	Arc tool. Left-click to begin drawing a new graphical arc item from the center. Left-click again to define the first arc end point. Left-click again to define the second arc end point.


	Polygon tool. Left-click to begin drawing a new graphical polygon item in the current component. Left-click for each addition polygon line. Double-left-click to complete the polygon.
	Anchor tool. Left-click to set the anchor position of the component.
	Import a component from a file.
	Export the current component to a file.
	Delete tool. Left-click to delete an object from the current component.

### 11.3.3 Pasek opcji

Pasek narzędzi (zazwyczaj pionowy) znajdujący się po lewej stronie okna głównego pozwala na ustalenie pewnych opcji edycyjnych. Poniższa tabela opisuje każdy z przycisków na tym pasku narzędzi.



	Toggle grid visibility on and off.
	Set units to inches.
	Set units to millimeters.
	Toggle full screen cursor on and off.

## 11.4 Wybór biblioteki

The selection of the current library is possible via the  which shows you all available libraries and allows you to select one. When a component is loaded or saved, it will be put in this library. The library name of component is the contents of its value field.

---

#### Notatka


- You must load a library in Eeschema, in order to access its contents.
  - The content of the current library can be saved after modification, by clicking on the  on the main tool bar.
  - A component can be removed from any library by clicking on the  .
-

## 11.4.1 Wybór symbolu i sposoby jego zapisu

When you edit a component you are not really working on the component in its library but on a copy of it in the computer's memory. Any edit action can be undone easily. A component may be loaded from a local library or from an existing component.

### 11.4.1.1 Wybór symbolu




Clicking the  on the main tool bar displays the list of the available components that you can select and load from the currently selected library.

---

#### Notatka

If a component is selected by its alias, the name of the loaded component is displayed on the window title bar instead of the selected alias. The list of component aliases is always loaded with each component and can be edited. You can

create a new component by selecting an alias of the current component from the . The first item in the alias list is the root name of the component.

---

---

#### Notatka




Alternatively, clicking the  allows you to load a component which has been previously saved by the .

---


### 11.4.1.2 Zapis symbolu

After modification, a component can be saved in the current library, in a new library, or exported to a backup file.




To save the modified component in the current library, click the . Please note that the update command only saves the component changes in the local memory. This way, you can make up your mind before you save the library.



To permanently save the component changes to the library file, click the  which will overwrite the existing library file with the component changes.



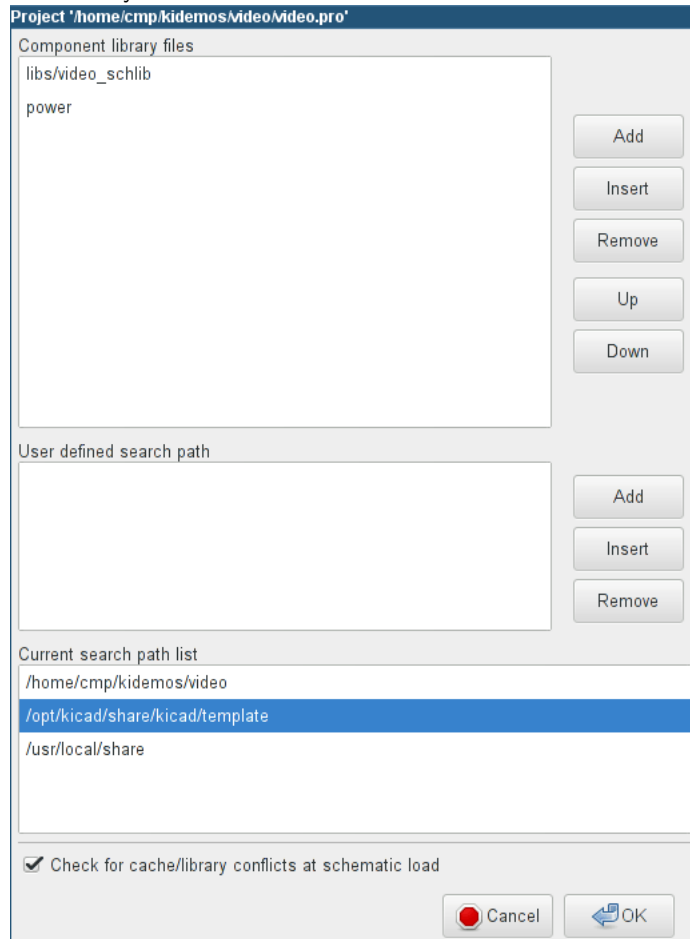
If you want to create a new library containing the current component, click the . You will be asked to enter a new library name.


---



### Notatka




Nowe elementy w nowych bibliotekach będą widoczne dopiero po zmianie konfiguracji bibliotek w programie Eeschema. Należy zatem dodać każdą nową bibliotekę, która będzie używana na schemacie korzystając z narzędzia do konfiguracji bibliotek symboli.





Click the  to create a file containing only the current component. This file will be a standard library file which will contains only one component. This file can be used to import the component into another library. In fact, the create new library command and the export command are basically identical.

#### 11.4.1.3 Przenoszenie symboli do innych bibliotek

Można bardzo łatwo przenosić symbole z jednej biblioteki do drugiej, używając tego schematu postępowania:

- Select the source library by clicking the .
- Load the component to be transferred by clicking the . The component will be displayed in the editing area.
- Select the destination library by clicking the .


- Save the current component to the new library in the local memory by clicking the .
- Save the component in the current local library file by clicking the .

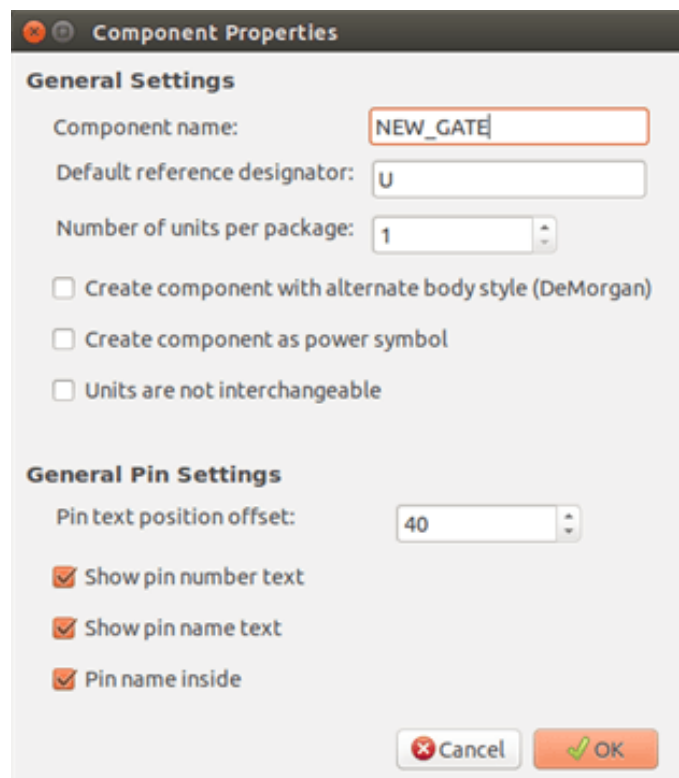
#### 11.4.1.4 Zaniechanie edycji symbolu

When you are working on a component, the edited component is only a working copy of the actual component in its library. This means that as long as you have not saved it, you can just reload it to discard all changes made. If you have already updated it in the local memory and you have not saved it to the library file, you can always quit and start again. Eeschema will undo all the changes.

## 11.5 Tworzenie symboli

### 11.5.1 Tworzenie nowego symbolu

A new component can be created clicking the . You will be asked for a component name (this name is used as default value for the value field in the schematic editor), the reference designator (U, IC, R...), the number of units per package (for example a 7400 is made of 4 units per package) and if an alternate body style (sometimes referred to as DeMorgan) is desired. If the reference designator field is left empty, it will default to "U". These properties changed later, but it is preferable to set them correctly at the creation of the component.

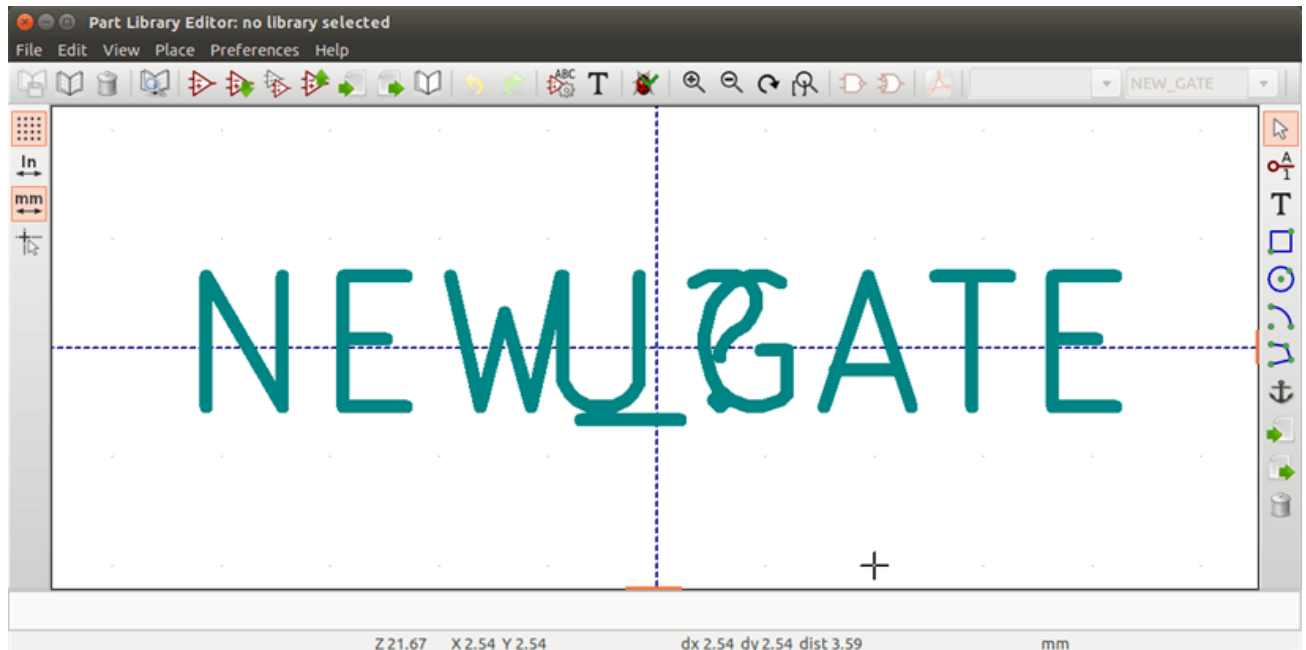


The screenshot shows the 'Component Properties' dialog box with the following settings:

- General Settings**
  - Component name:
  - Default reference designator:
  - Number of units per package:
  - ☐ Create component with alternate body style (DeMorgan)
  - ☐ Create component as power symbol
  - ☐ Units are not interchangeable
- General Pin Settings**
  - Pin text position offset:
  - ☒ Show pin number text
  - ☒ Show pin name text
  - ☒ Pin name inside

At the bottom are 'Cancel' and 'OK' buttons.


Początkowe stadium symbolu będzie wyglądać w sposób pokazany poniżej.







### 11.5.2 Tworzenie nowego symbolu na podstawie innego

Often, the component that you want to make is similar to one already in a component library. In this case it is easy to load and modify an existing component.


- Załadować symbol który będzie użyty jako wzorcowy.

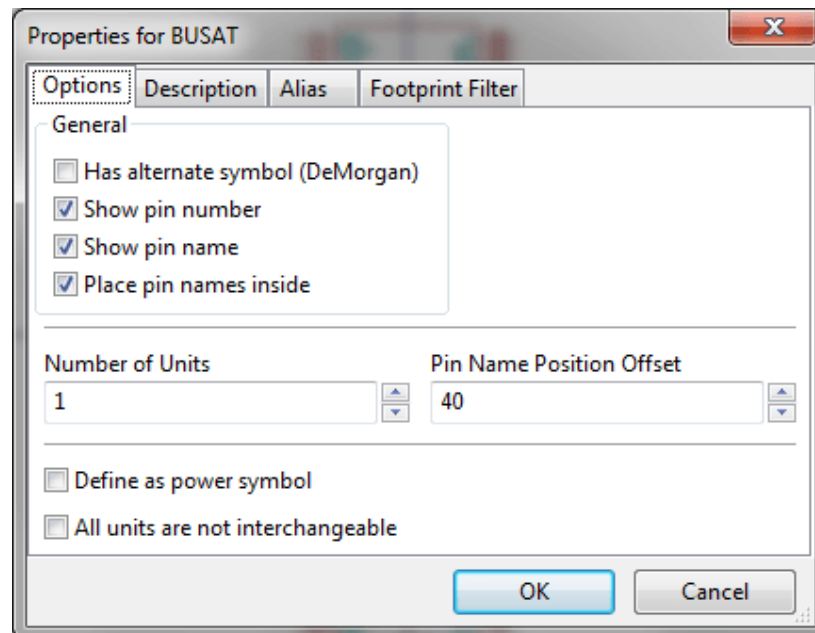
- Click on the  or modify its name by right-click on the value field and editing the text. If you chose to duplicate the current component, you will be prompted for a new component name.
- Jeśli symbol wzorcowy posiadał aliasy, użytkownik zostanie poproszony o ich usunięcie z nowego symbolu, gdyż pozostawienie ich spowoduje konflikt. Jeśli podczas tego pytania odpowiemy *Ńie*”, tworzenie nowego symbolu zostanie zaniechane. Biblioteki symboli nie mogą posiadać zdublowanych nazw lub aliasów.
- Wykonać niezbędne edycje.

- Update the new component in the current library by clicking the  or save to a new library by clicking the  or if you want to save this new component in an other existing library select the other library by clicking on the  and save the new component.

- Save the current library file to disk by clicking the .

### 11.5.3 Edycja głównych właściwości symboli

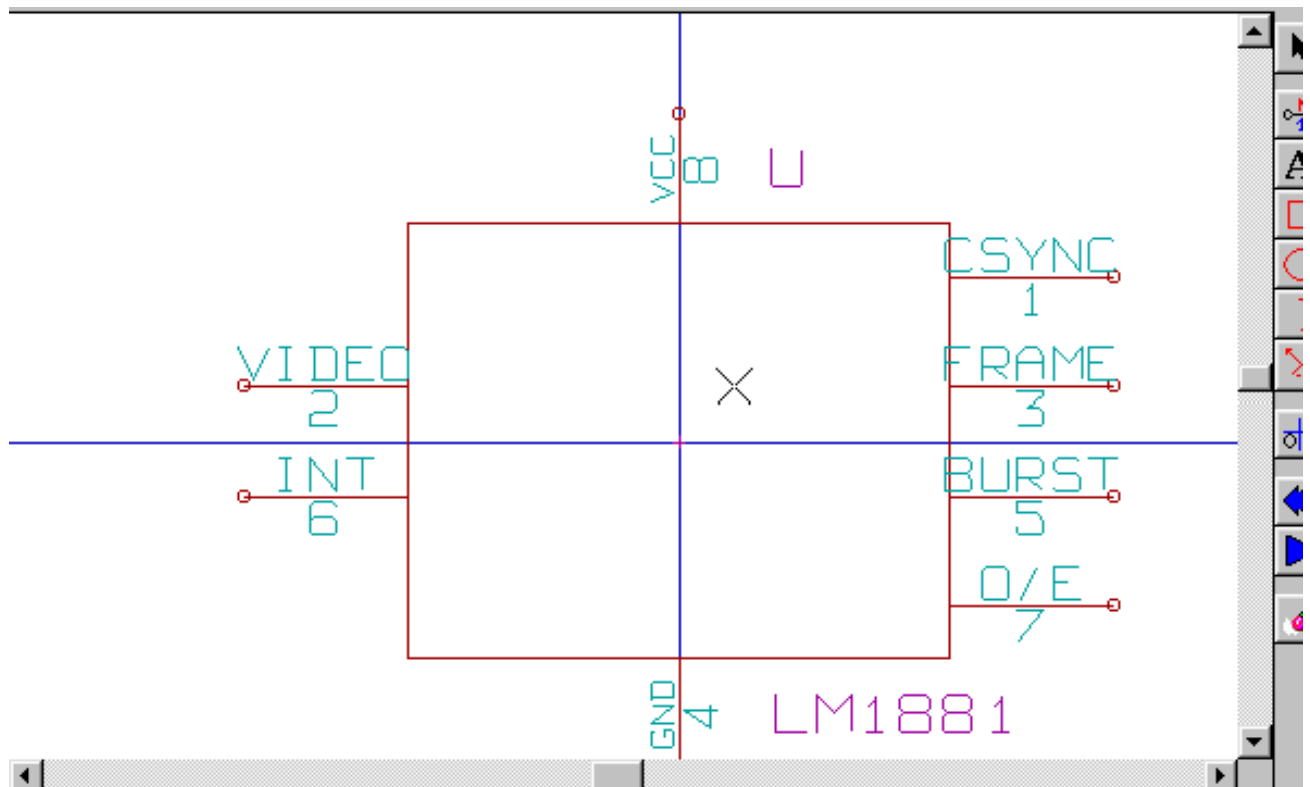
Component properties should be carefully set during the component creation or alternatively they are inherited from the copied component. To change the component properties, click on the  to show the dialog below.




It is very important to correctly set the number of units per package and if the component has an alternate symbolic representation parameters correctly because when pins are edited or created the corresponding pins for each unit will be created. If you change the number of units per package after pin creation and editing, there will be additional work introduced to add the new unit pins and symbols. Nevertheless, it is possible to modify these properties at any time.



The graphic options "Show pin number" and "Show pin name" define the visibility of the pin number and pin name text. This text will be visible if the corresponding options are checked. The option "Place pin names inside" defines the pin name position relative to the pin body. This text will be displayed inside the component outline if the option is checked. In this case the "Pin Name Position Offset" property defines the shift of the text away from the body end of the pin. A value from 30 to 40 (in 1/1000 inch) is reasonable.

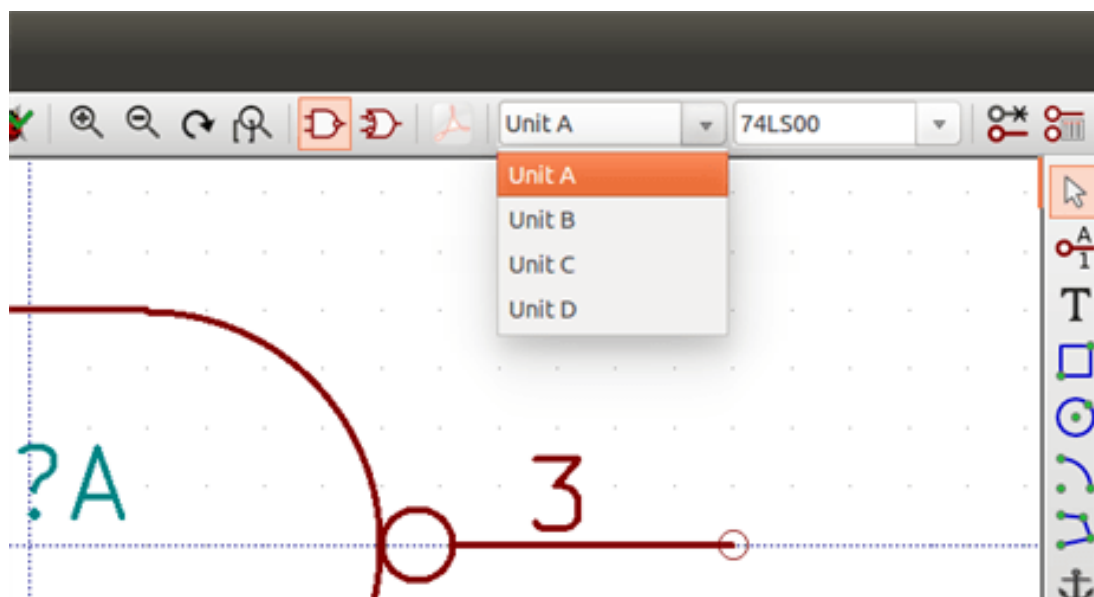
The example below shows a component with the "Place pin name inside" option unchecked. Notice the position of the names and pin numbers.



#### 11.5.4 Symbole z reprezentacją alternatywną

If the component has more than one symbolic representation, you will have to select the different symbols of the component in order to edit them. To edit the normal symbol, click the .

To edit the alternate symbol click on the . Use the  shown below to select the unit you wish to edit.



## 11.6 Elementy graficzne symbolu

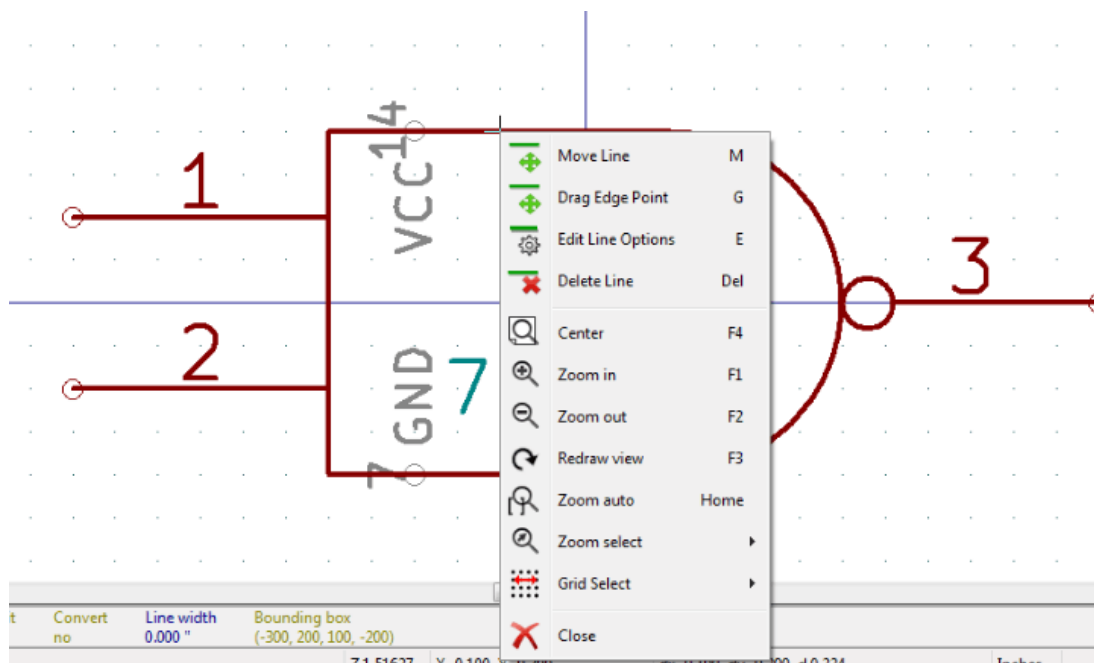
Graphical elements create the symbolic representation of a component and contain no electrical connection information. Their design is possible using the following tools:

- Linie i linie łamane są definiowane poprzez punkty startowe i końcowe.
- Prostokąty są definiowane przez punkty dwóch przeciwległych narożników.
- Okręgi są definiowane przez punkt centralny i promień.
- Łuki są definiowane przez punkt początkowy i końcowy łuku oraz ich punkt centralny. Kąt rozwarcia łuku może zawierać się w przedziale  $0^\circ$  to  $180^\circ$ .

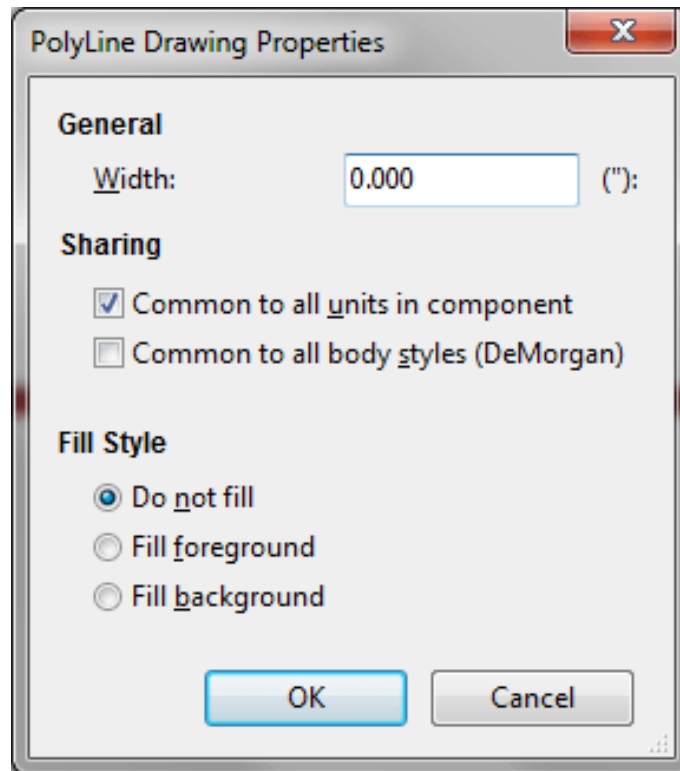
Pasek narzędzi po prawej stronie głównego okna pozwala na umieszczanie w polu roboczym wszystkich podstawowych elementów graficznych potrzebnych do zaprojektowania symbolu w obu jego postaciach.

### 11.6.1 Przynależność elementów graficznych

Each graphic element (line, arc, circle, etc.) can be defined as common to all units and/or body styles or specific to a given unit and/or body style. Element options can be quickly accessed by right-clicking on the element to display the context menu for the selected element. Below is the context menu for a line element.



You can also double-left-click on an element to modify its properties. Below is the properties dialog for a polygon element.



Głównymi właściwościami dla elementów graficznych są:

- Szerokość linii, która określa szerokość linii symbolu w obecnie wybranych jednostkach miary.
- The `Common to all units in component` setting defines if the graphical element is drawn for each unit in component with more than one unit per package or if the graphical element is only drawn for the current unit.
- The `Common by all body styles (DeMorgan)` setting defines if the graphical element is drawn for each symbolic representation in components with an alternate body style or if the graphical element is only drawn for the current body style.
- Styl wypełnienia określa czy graficzna postać symbolu ma być rysowana jako niewypełniona, wypełniona kolorem tła lub wypełniona kolorem.

### 11.6.2 Tekst jako grafika w symbolu

The **T** allows for the creation of graphical text. Graphical text is always readable, even when the component is mirrored. Please note that graphical text items are not fields.

## 11.7 Symbole wieloczęściowe, podwójna reprezentacja symboli

Components can have two symbolic representations (a standard symbol and an alternate symbol often referred to as "DeMorgan") and/or have more than one unit per package (logic gates for example). Some components can have more than one unit per package each with different symbols and pin configurations.

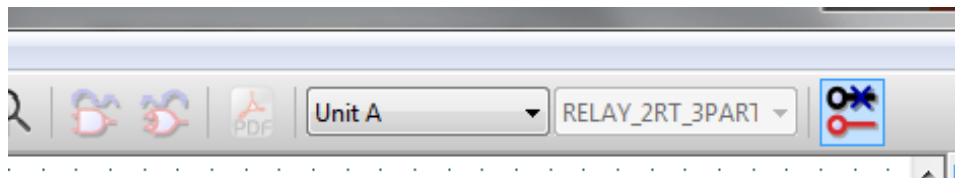
Consider for instance a relay with two switches which can be designed as a component with three different units: a coil, switch 1, and switch 2. Designing a component with multiple units per package and/or alternate body styles is very flexible. A pin or a body symbol item can be common to all units or specific to a given unit or they can be common to both symbolic representation so are specific to a given symbol representation.

By default, pins are specific to each symbolic representation of each unit, because the pin number is specific to a unit, and the shape depends on the symbolic representation. When a pin is common to each unit or each symbolic representation, you need to create it only once for all units and all symbolic representations (this is usually the case for power pins). This is also the case for the body style graphic shapes and text, which may be common to each unit (but typically are specific to each symbolic representation).

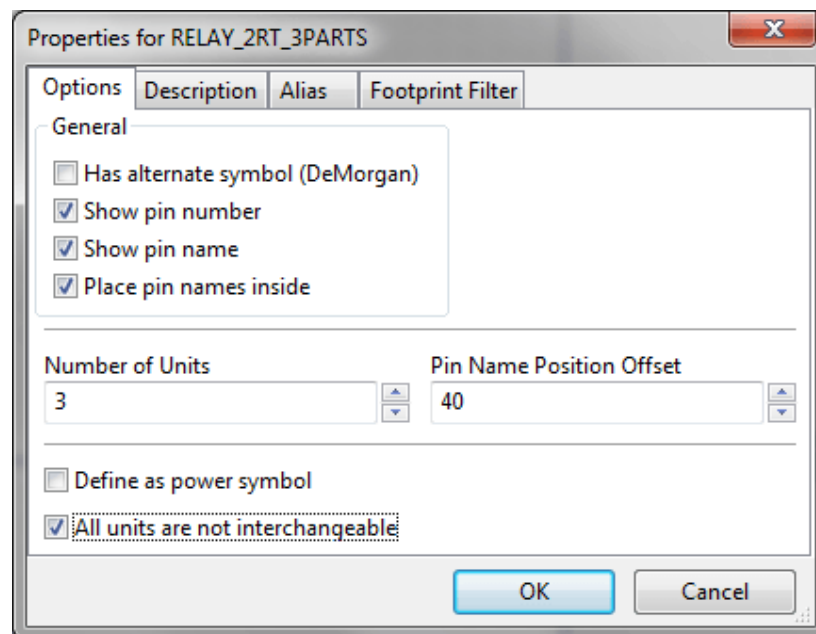
### 11.7.1 Przykład elementu posiadającego kilka części z różną reprezentacją graficzną

Jest to przypadek przekaźnika mechanicznego, który posiada dwa zestawy styków oraz cewkę (trzy różne części):

Option: pins are not linked. One can add or edit pins for each unit without any coupling with pins of other units.

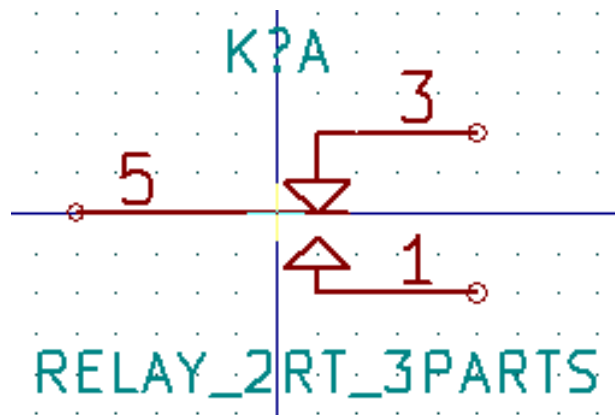


All units are not interchangeable must be selected.

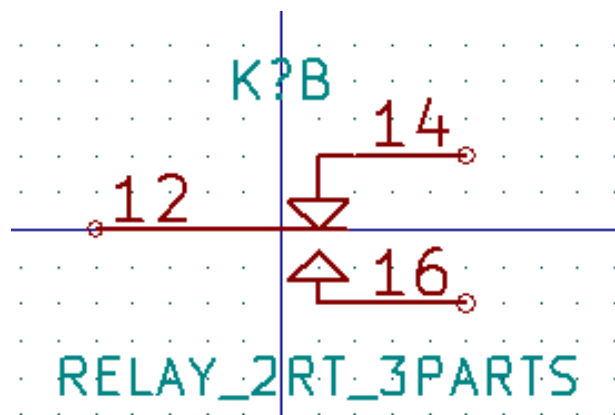


Unit 1

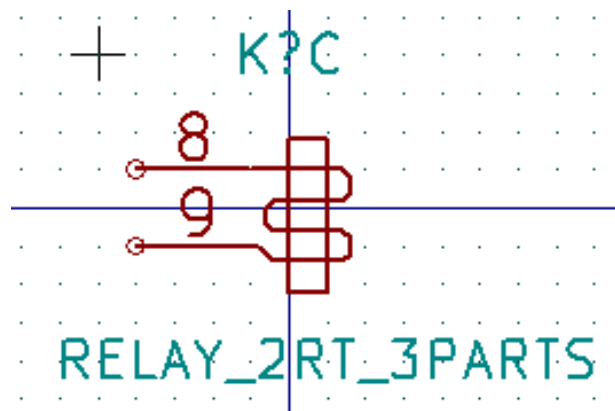




Unit 2



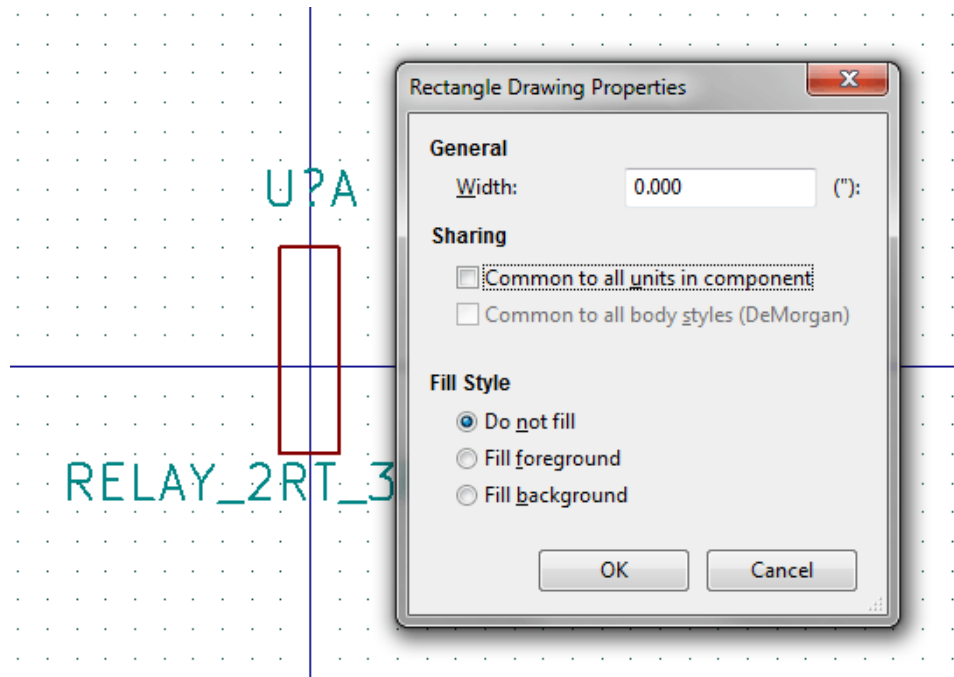
Unit 3



It does not have the same symbol and pin layout and therefore is not interchangeable with units 1 and 2.


#### 11.7.1.1 Elementy geometryczne w symbolach

Shown below are properties for a graphic body element. From the relay example above, the three units have different symbolic representations. Therefore, each unit was created separately and the graphical body elements must have the "Common to all units in component" disabled.



## 11.8 Tworzenie i edycja wyprowadzeń (pinów)



You can click on the  to create and insert a pin. The editing of all pin properties is done by double-clicking on the pin or right-clicking on the pin to open the pin context menu. Pins must be created carefully, because any error will have consequences on the PCB design. Any pin already placed can be edited, deleted, and/or moved.

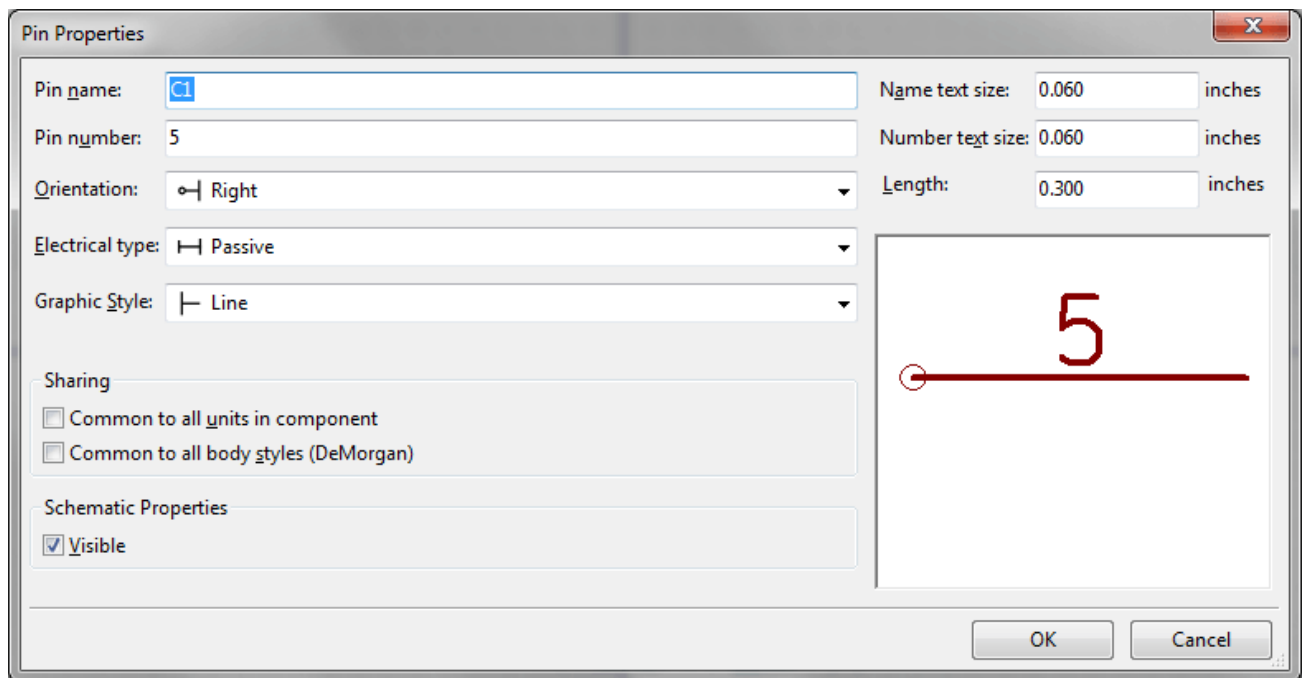
### 11.8.1 Wyprowadzenia - Informacje podstawowe

A pin is defined by its graphical representation, its name and its number. The pin's number is defined by a set of 4 letters and / or numbers. For the Electrical Rules Check (ERC) tool to be useful, the pin's electrical type (input, output, tri-state...) must also be defined correctly. If this type is not defined properly, the schematic ERC check results may be invalid.

Ważne uwagi:

- Nie należy wstawiać znaków spacji w nazwach pinów i ich numeracji. Wstawienie spacji w nazwie spowoduje, że zostanie ona automatycznie zastąpiona przez znak dolnej kreski "\_".
- To define a pin name with an inverted signal (overline) use the ~ (tilde) character. The next ~ character will turn off the overline. For example \~FO~O would display FO O.
- Jeśli nie ma nazwy pinu to w pole nazwa należy wstawić jeden znak tyldy.
- Pin names starting with #, are reserved for power port symbols.
- A pin number consists of 1 to 4 letters and/ or numbers. 1,2,..9999 are valid numbers. A1, B3, Anod, Gnd, Wire, etc. are also valid.
- Duplicate pin numbers cannot exist in a component.

### 11.8.2 Właściwości wyprowadzeń

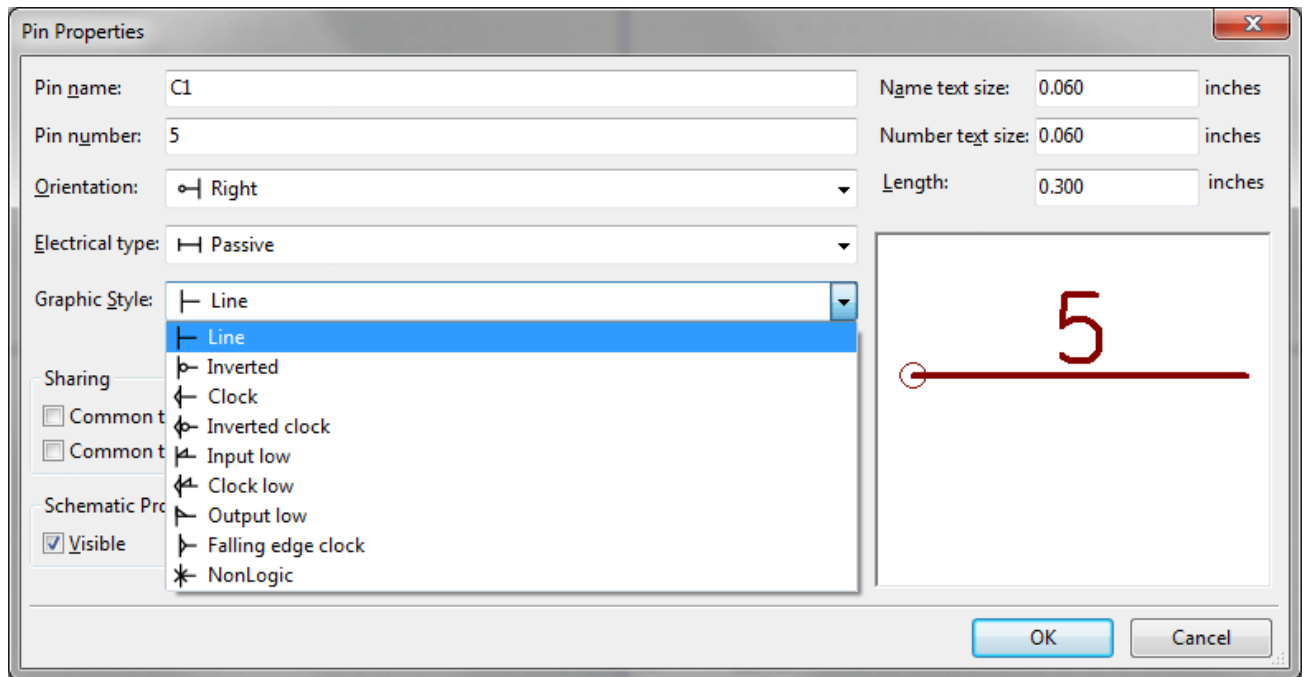


Okno z właściwościami pinu pozwala na zmiany charakterystycznych cech wyprowadzeń. Okno to ukazuje się zawsze podczas tworzenia nowego pinu, albo gdy w pin zostanie kliknięty dwukrotnie myszą. Jego zawartość pozwala na zdefiniowanie lub modyfikację parametrów takich jak:

- Nazwa i rozmiar tekstu nazwy.
- Numer i rozmiar tekstu numeru.
- Długość.
- Typ graficzny i elektryczny wyprowadzenia.
- Przynależność do części i alternatywnej reprezentacji.
- Widoczność.

### 11.8.3 Style graficzne pinów

Shown in the figure below are the different pin graphical styles. The choice of graphic styles does not have any influence on the pin's electrical type.



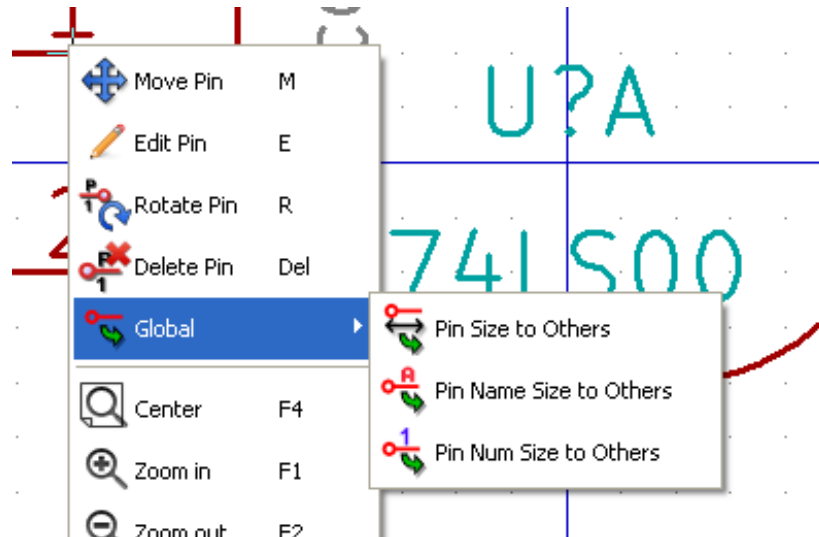
#### 11.8.4 Typy elektryczne

Wybór właściwego typu elektrycznego jest bardzo ważny dla narzędzia ERC. Zwykle typy elektryczne są definiowane jako:

- Dwukierunkowy, który oznacza, że piny mogą pracować jako wejścia lub wyjścia zależnie od konfiguracji (na przykład szyna danych mikroprocesora).
- Trójstanowy, posiadający zwykle trzy aktywne stany.
- Psywny, używany w elementach pasywnych, takich jak rezystory, złącza, itp.
- Nieokreślony, używany gdy sprawdzenie ERC nie ma znaczenia dla tego pinu.
- Power input is used for the component's power pins. Power pins are automatically connected to the other power input pins with the same name.
- Power output is used for regulator outputs.
- Otwarty emiter i otwarty kolektor, które można używać w przypadku wyjść logicznych lub w komparatorach dołączenia ich wyjść (tzw. suma na drucie).
- Nie połączone, używane gdy komponent ma pin, który nie jest wewnętrznie połączony.


#### 11.8.5 Wyprowadzenia - Zmiany globalne

W przypadku wielokrotnych zmian jednego typu z parametrów: rozmiar pinu, rozmiar jego nazwy, czy numeru pinu, można użyć menu podręcznego, a w nim opcji zgrupowanych pod poleceniem Globalne. Za pomocą tych opcji można jedną z tych cech skopiować do innych pinów na podstawie pinu wskazywanego w danej chwili.



### 11.8.6 Wyprowadzenia - Symbole wieloczęściowe i podwójna reprezentacja

Symbole z wieloma częściami i/lub reprezentacjami stanowią szczególny problem dla tworzenia pinów i ich edycji. O ile większość z pinów jest specyficzna dla każdej części (bo ich numer pinu jest specyficzny dla każdej części) i do każdej reprezentacji (bo ich forma jest specyficzna dla każdej z reprezentacji), tworzenie i edycja pinów byłaby prawdopodobnie długa i męcząca. Domyślnie, dla symboli z wieloma częściami i/lub reprezentacją podwójną, zmiany te są wykonywane dla wszystkich pinów odpowiadających częściom i reprezentacjom podczas tworzenia lub edycji (z wyjątkiem formy i numeracji), usuwania lub przenoszenia pinu, (tj. dla wszystkich pinów umieszczonych w tej samej lokacji).


The only exception to this is the pin's graphical type and name. This dependency was established to allow for easier pin creation and editing in most of the cases. This dependency can be disabled by toggling the  on the main tool bar. This will allow you to create pins for each unit and representation completely independently.


A component can have two symbolic representations (representation known as "DeMorgan") and can be made up of more than one unit as in the case of components with logic gates. For certain components, you may want several different graphic elements and pins. Like the relay sample shown in section 11.7.1, a relay can be represented by three distinct units: a coil, switch contact 1, and switch contact 2.

Zarządzanie elementami z wieloma częściami i symbolami z alternatywnymi reprezentacjami jest elastyczne. Pin może być wspólny lub specyficzny dla różnych części. Pin może być wspólny dla obu reprezentacji lub specyficzny dla każdej reprezentacji.

By default, pins are specific to each representation of each unit, because their number differs for each unit, and their design is different for each symbolic representation. When a pin is common to all units, it only has to drawn once such as in the case of power pins.

An example is the output pin 7400 quad dual input NAND gate. Since there are four units and two symbolic representations, there are eight separate output pins defined in the component definition. When creating a new 7400 component, unit A of the normal symbolic representation will be shown in the library editor. To edit the pin style in

alternate symbolic representation, it must first be enabled by clicking the  button on the tool bar. To edit the

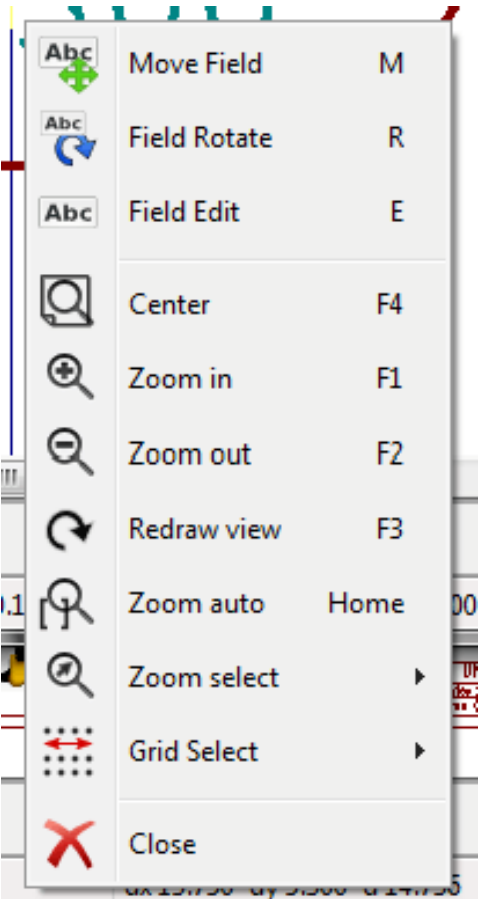
pin number for each unit, select the appropriate unit using the  drop down control.

## 11.9 Pola symboli

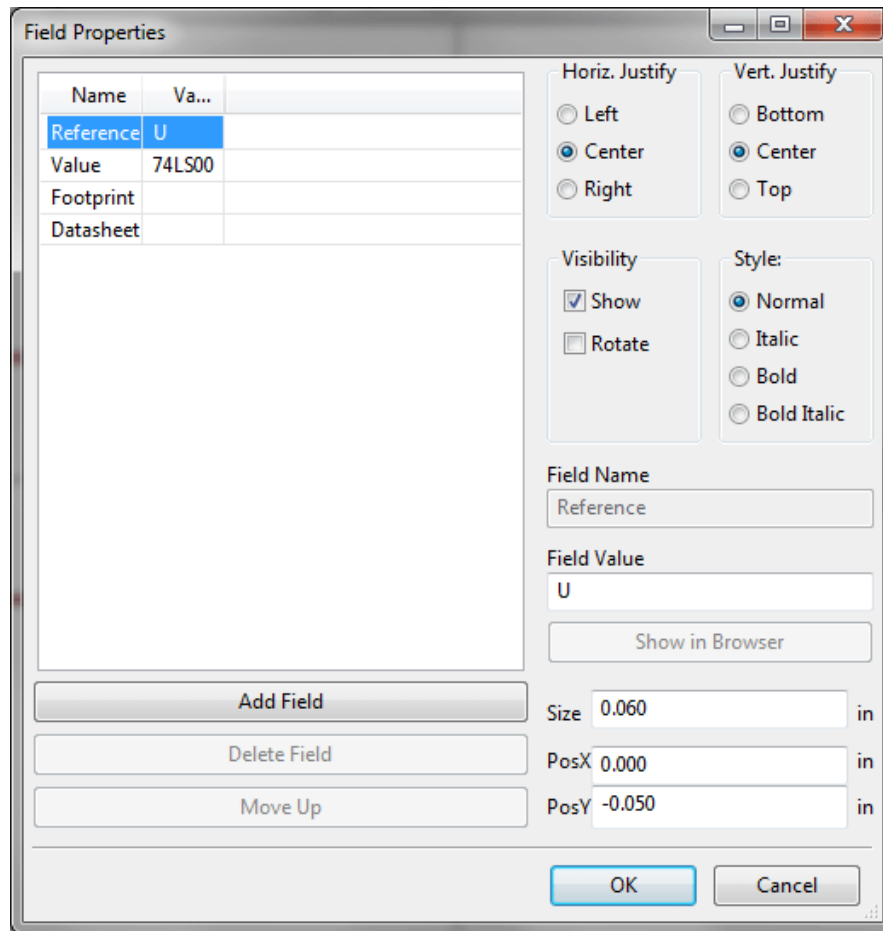
All library components are defined with four default fields. The reference designator, value, footprint assignment, and documentation file link fields are created whenever a component is created or copied. Only the reference designator and value fields are required. For existing fields, you can use the context menu commands by right-clicking on the pin. Components defined in libraries are typically defined with these four default fields. Additional fields such as vendor, part number, unit cost, etc. can be added to library components but generally this is done in the schematic editor so the additional fields can be applied to all of the components in the schematic.

### 11.9.1 Edycja pól symboli

To edit an existing component field, right-click on the field text to show the field context menu shown below.



To edit undefined fields, add new fields, or delete optional fields  on the main tool bar to open the field properties dialog shown below.



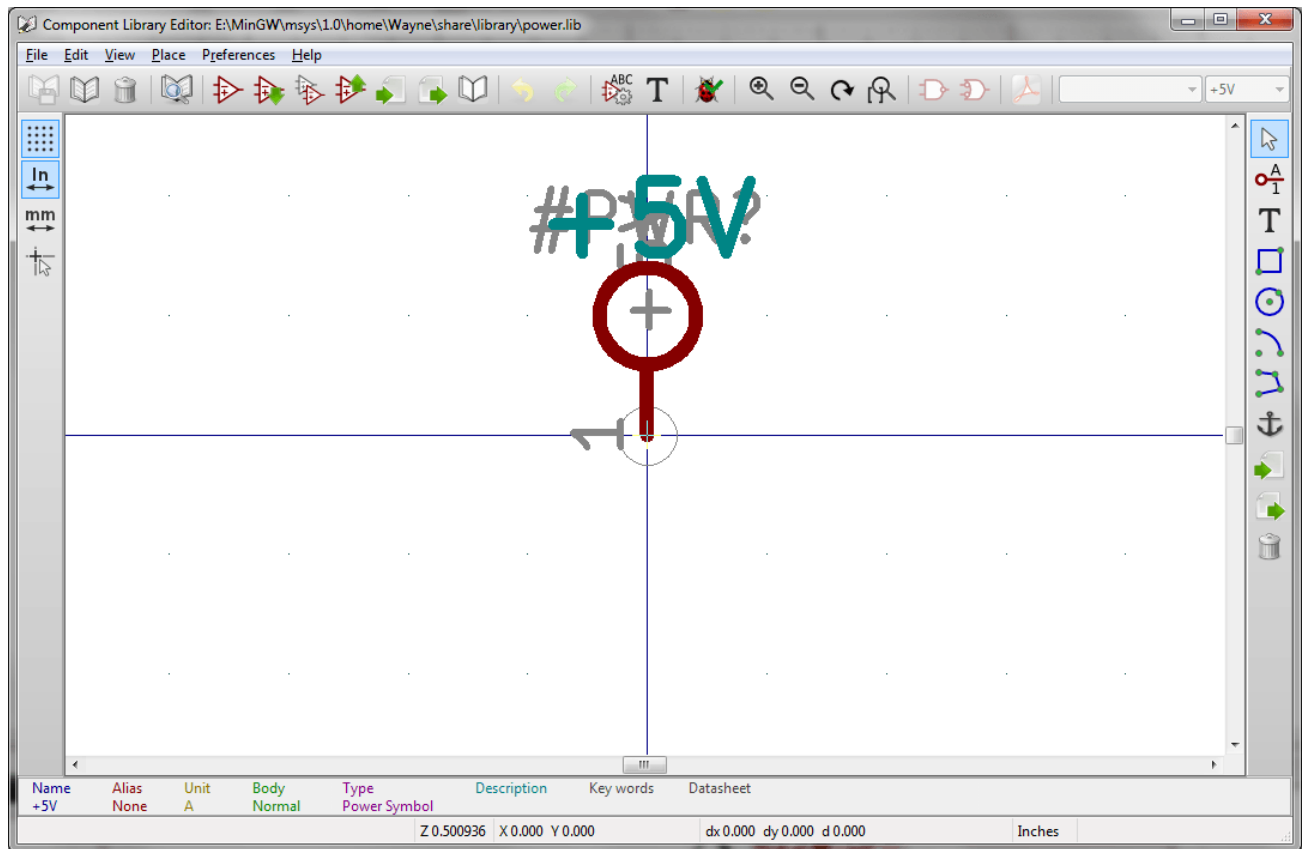
Fields are text sections associated with the component. Do not confuse them with the text belonging to the graphic representation of this component.

Ważne uwagi:

- Modifying value fields effectively creates a new component using the current component as the starting point for the new component. This new component has the name contained in the value field when you save it to the currently selected library.
- The field edit dialog above must be used to edit a field that is empty or has the invisible attribute enable.
- The footprint is defined as an absolute footprint using the LIBNAME:FPNAME format where LIBNAME is the name of the footprint library defined in the footprint library table (see the "Footprint Library Table" section in the Pcbnew Reference Manual) and FPNAME is the name of the footprint in the library LIBNAME.

## 11.10 Tworzenie symboli zasilania

Power symbols are created the same way as normal components. It may be useful to place them in a dedicated library such as power.lib. Power symbols consist of a graphical symbol and a pin of the type "Power Invisible". Power port symbols are handled like any other component by the schematic capture software. Some precautions are essential. Below is an example of a power +5V symbol.



By utworzyć port zasilania, należy wykonać następujące kroki:

- Add a pin of type "Power input" named +5V (important because this name will establish connection to the net +5V), with a pin number of 1 (number of no importance), a length of 0, and a LineGraphic Style".
- Umieścić na przykład mały okrąg i jeden segment od niego jak pokazano powyżej.
- Ustawić punkt zaczeplenia w miejscu pinu.
- The component value is +5V.
- The component reference is \#+5V. The reference text is not important except the first character which must be # to indicate that the component is a power symbol. By convention, every component in which the reference field starts with a # will not appear in the component list or in the netlist and the reference is declared as invisible.

An easier method to create a new power port symbol is to use another symbol as a model:

- Załadować istniejący symbol zasilania.
- Zmienić nazwę pinu razem z nazwą nowego symbolu zasilania.
- Dokonać edycji pola Wartość by jego zawartość była zgodna z nazwą pinu, jeśli chcemy by była ona wyświetlana.
- Zapisać nowy symbol.



## Rozdział 12

# LibEdit - Complements

### 12.1 Przegląd zagadnień

Symbol składa się z kilku elementów

- Jego postaci graficznej (kształty geometryczne, teksty).
- Wyprowadzenia (piny).
- Pola lub teksty powiązane, wykorzystywane przez post-procesory: tworzące listy sieci, listy materiałowe...

Dwa pola są inicjowane zawsze: *Oznaczenie* i *Wartość*. Nazwa projektu powiązana ze składnikiem, nazwa powiązanego z nim modułu, albo inne pola pozostałe są dowolne i mogą pozostać ogólnie puste, albo mogą być wypełnione podczas rysowania schematu.

Jednakże, zarządzanie dokumentacją załączoną do symbolu już na etapie jego projektowania pozwala na lepsze wyszukiwanie, użycie i zarządzanie bibliotekami. Powiązana dokumentacja zawiera m.in.:

- Linie komentarza.
- Linie ze słowami kluczowymi takimi jak np.: TTL CMOS NAND2, oddzielonymi spacjami
- Linie z nazwą pliku zewnętrznej dokumentacji (np. notę aplikacyjną, notę katalogową.).

Domyślnie pliki te są wyszukiwane w następujących katalogach:

kicad/share/library/doc

Jeśli nie znaleziono:

kicad/library/doc

W systemie Linux:

/usr/local/kicad/share/library/doc

/usr/share/kicad/library/doc

/usr/local/share/kicad/library/doc

Key words allow you to selectively search for a component according to various selection criteria. Comments and key words are displayed in various menus, and particularly when you select a component from the library.

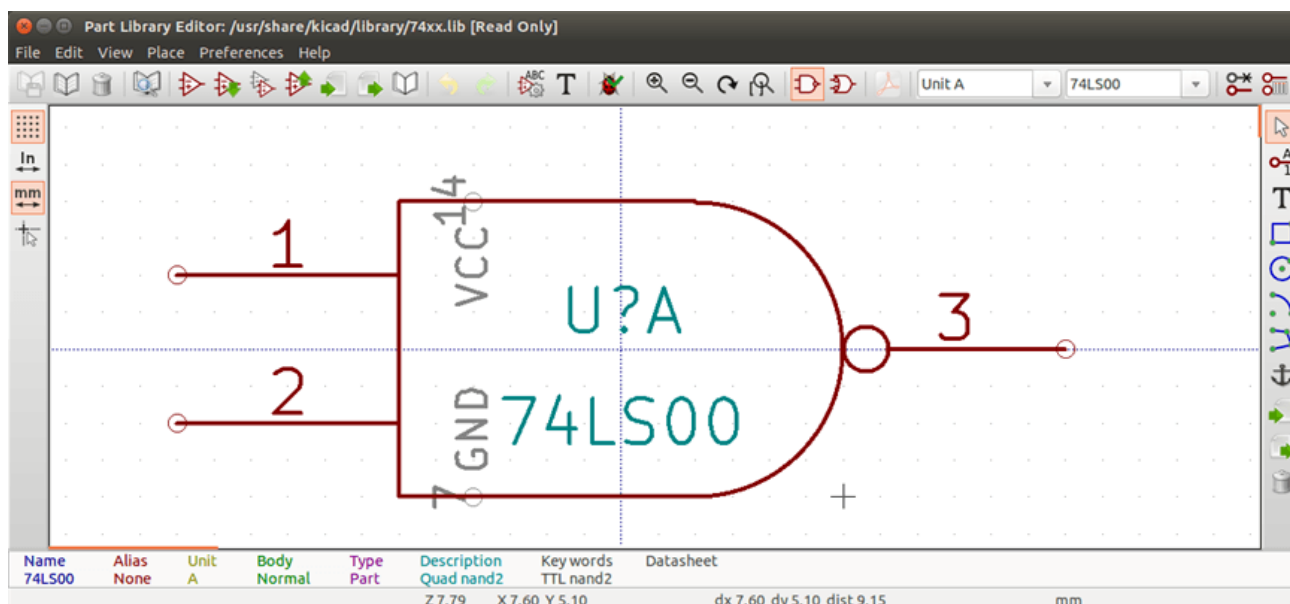
Symbol posiada także punkt zaczepienia. Obrót albo odbicie jest wykonywane w stosunku do tego punktu, a także podczas umieszczania symbolu ten punkt stosuje się jako punkt odniesienia. Zatem użyteczne staje się położenie tego punktu bardzo dokładnie.

A component can have aliases, i.e. equivalent names. This allows you to considerably reduce the number of components that need to be created (for example, a 74LS00 can have aliases such as 74000, 74HC00, 74HCT00...).

Wreszcie, symbole są zwykle umieszczane w kilku bibliotekach (klasyfikowanych według tematów, lub producentów...), w celu ułatwienia zarządzania nimi.

## 12.2 Pozycja punktu zaczepienia

Domyślnie punkt zaczepienia znajduje się na pozycji (0, 0) i jest pokazywany jako dwie krzyżujące się osie.



The anchor can be repositioned by selecting the icon  and clicking on the new desired anchor position. The drawing will be automatically re-centered on the new anchor point.

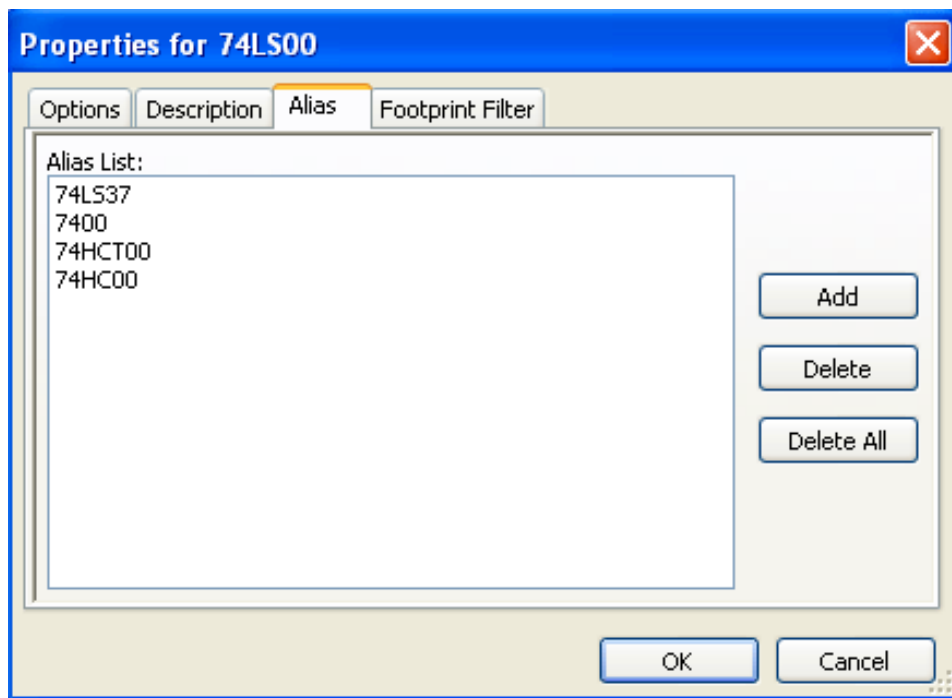
## 12.3 Aliasy

Alias jest nazwą alternatywną odpowiadającą temu samemu symbolowi w bibliotece. Symbole o podobnym rozkładzie pinów i podobnej reprezentacji mogą być reprezentowane tylko przez jeden symbol o kilku aliasach (np.: 74LS00 może posiadać aliasy takie jak 7400, 74HC00, 74HCT00).

Korzystanie z aliasów pozwala na tworzenie kompletnych bibliotek symboli znacznie szybciej. Oprócz tego biblioteki takie są znacznie bardziej zwarte i są ładowane szybciej.




To modify the list of aliases, you have to select the main editing window via the icon  and select the alias folder.



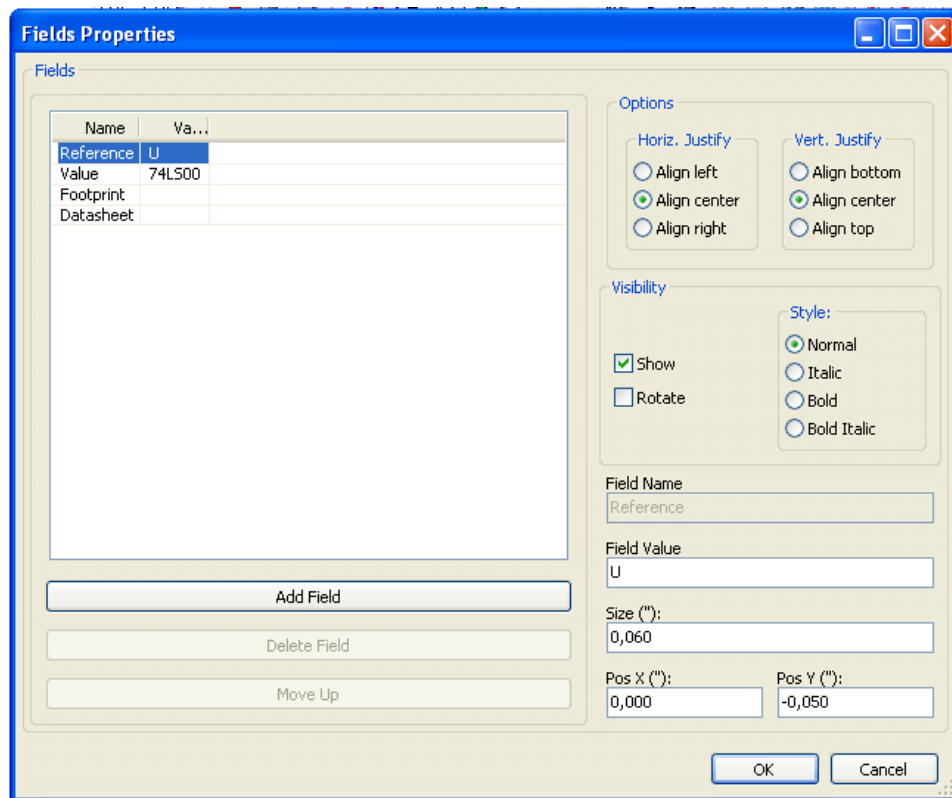
Za pomocą klawiszy obok listy można dodawać lub usuwać aliasy. Bieżący alias nie może być oczywiście zmieniony ponieważ jest edytowany.

By usunąć wszystkie aliasy należy najpierw wybrać symbol główny (pierwszy z listy aliasów na górnym pasku narzędzi edytora bibliotek).

## 12.4 Pola specjalne

The field editor is called via the icon .

Istnieją cztery specjalne pola (tekst przypisany do symbolu) oraz pola użytkownika, które może dodawać za pomocą poleceń znajdujących się pod tabelą zawartości pól.



Pola specjalne to:

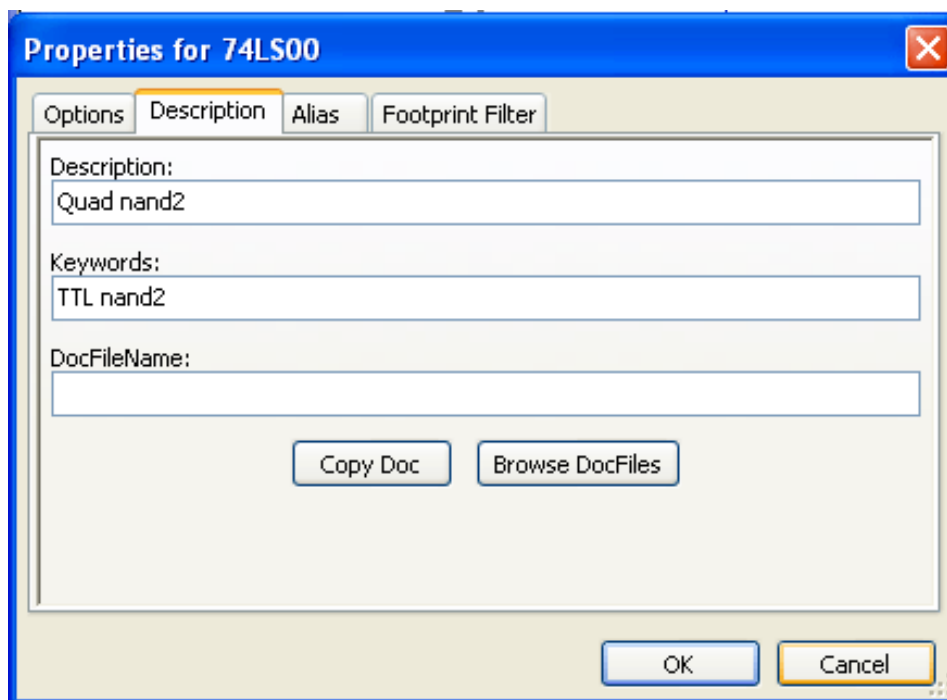
- Odnosnik.
- Wartość: Jest to nazwa symbolu w bibliotece, oraz domyślna wartość jaka zostanie umieszczona na schemacie.
- Footprint: nazwa modułu używanego na PCB. Nie jest zbyt potrzebna jeśli używamy CvPcb do ustalania listy footprintów.
- Dokumentacja: zarezerwowane (tutaj nie używane).

## 12.5 Dokumentowanie symboli

To edit documentation information, it is necessary to call the main editing window of the component via the icon



and to select the document folder.



Należy pamiętać, aby wybrać odpowiedni alias lub symbol główny, ponieważ opcje dokumentacyjne są jedyną cechą, którą różnią się poszczególne aliasy. Polecenie "Kopiuj pola z elem. nadrzędnego" pozwala na skopiowanie tych informacji z dokumentacji symbolu głównego do aktualnie edytowanego aliasu.

### 12.5.1 Słowa kluczowe

**Słowa kluczowe** pozwalają na wyszukiwanie symboli w sposób selektywny według określonych kryteriów wyboru (funkcja, rodzina, technologia, itp.).

Wielkość liter nie jest istotna, bo narzędzie zawarte w Eeschema nie rozróżnia wielkość liter. Najbardziej popularne słowa kluczowe użyte w bibliotekach to:

- CMOS TTL dla rodzin układów logicznych
- AND2 NOR3 XOR2 INV...for the gates (AND2 = 2 inputs AND gate, NOR3 = 3 inputs NOR gate).
- JKFF, DFF. dla przerzutników typu JK lub D
- ADC, DAC, MUX...
- OpenCol for the gates with open collector output. Thus if in the schematic capture software, you search the component: by keys words NAND2 OpenCol Eeschema will display the list of components having these 2 key words.

### 12.5.2 Dokumentacja symbolu

Linia oznaczenie (i słowa kluczowe) jest wyświetlana w różnych menu, w szczególności po wybraniu elementu na wyświetlonej liście komponentów biblioteki i w menu ViewLib.

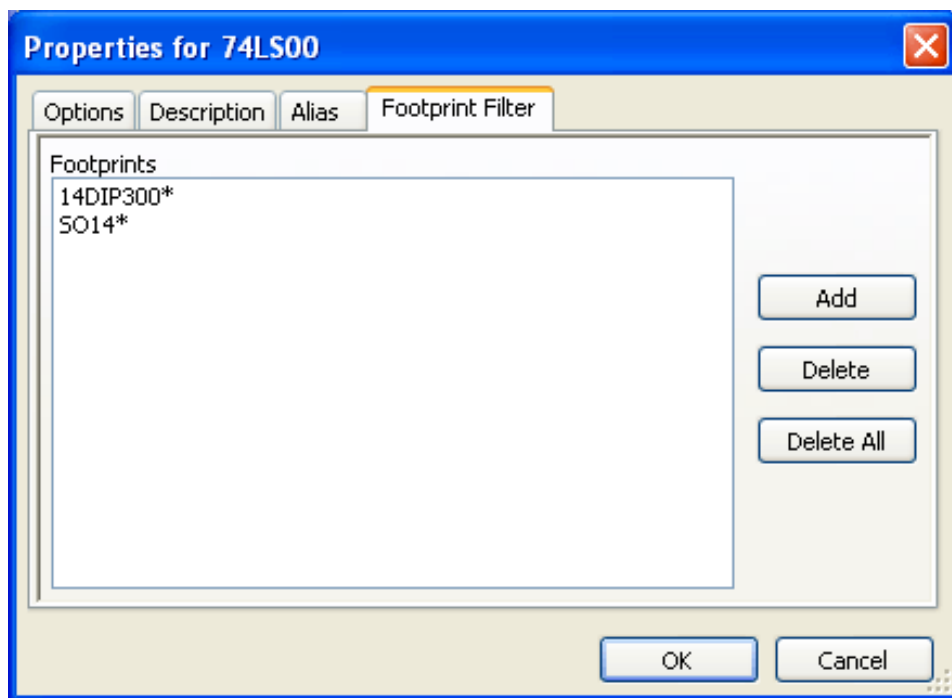
Jeśli plik dokumentacji istnieje (jest wpisany w to pole), jest on również dostępny z poziomu oprogramowania do tworzenia schematów w menu wyświetlanym przy kliknięciu prawym przyciskiem myszy na komponentcie.

### 12.5.3 Dołączony plik dokumentacji (\_Nazwa pliku z dokumentacją\_)

Wskazuje na dostępny plik z dokumentacją symbolu lub jego schematem aplikacyjnym. Może to być plik w formacie PDF (zwykle stosowany w takim przypadku) dostępny lokalnie na dysku twardym, ale można stosować również ścieżki URL by umożliwić dostęp do zasobów zdanych (np. na stronie WWW producenta).

### 12.5.4 Filtrowanie footprintów dla CvPcb

Za pomocą listy znajdującej się na zakładce *Filtr footprintów* można określić jakie moduły byłyby odpowiednie dla obecnie projektowanego symbolu. Listę tą wykorzystuje CvPcb by podczas przypisywania obudów można było odfiltrować listę dostępnych modułów tylko do tych najbardziej odpowiednich. Jeśli nie chcemy korzystać z tych możliwości można albo opcję filtracji w CvPcb wyłączyć, albo pozostawić tą listę pustą.



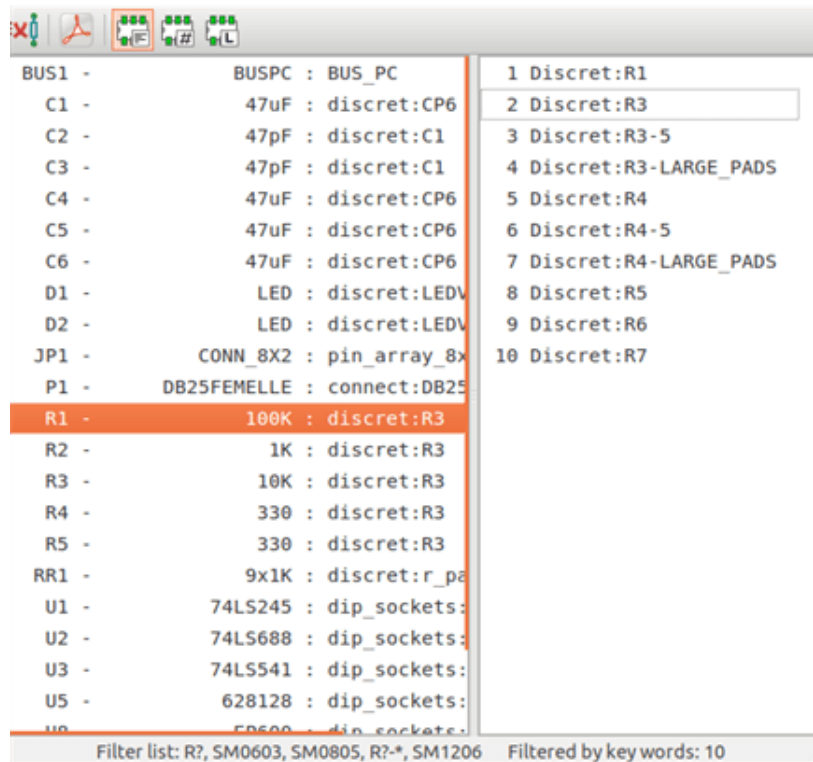
Na liście można stosować szeroko stosowane znaki maskujące.

SO14\* pozwala CvPcb na wyświetlenie wszystkich footprintów, których nazwa rozpoczyna się znakami SO14.

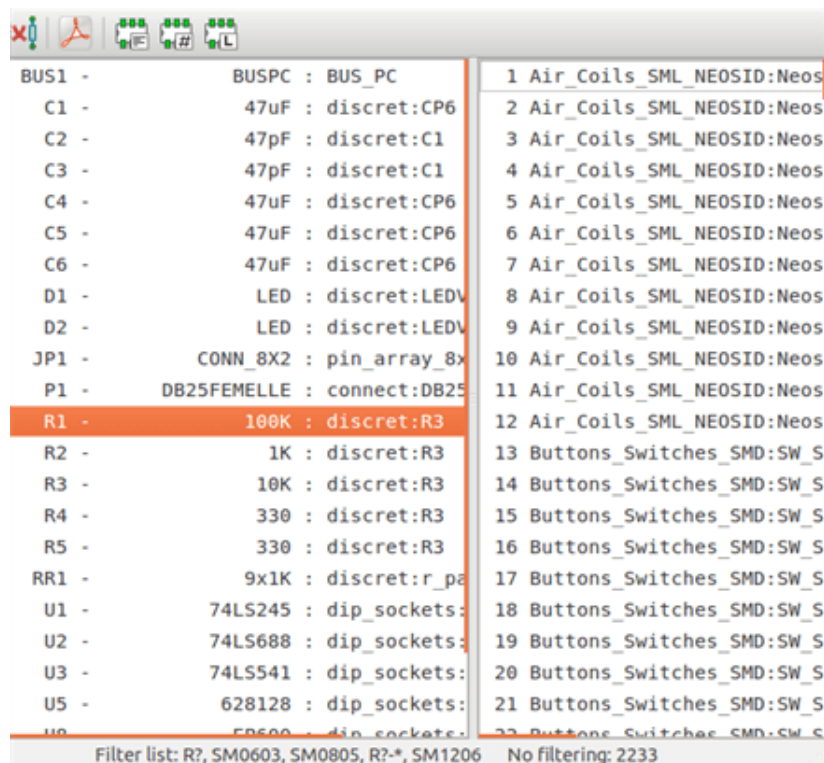
Zaś R? Pozwala na wyświetlenie tylko tych footprintów, których nazwa będzie składać się z dwóch znaków, przy czym nazwa taka będzie musiała się rozpoczynać znakiem R.

Poniżej przedstawiono widok okna CvPcb z włączoną jak i wyłączoną filtracją:

With filtering



Without filtering



## 12.6 Biblioteka wzorców

W łatwy sposób można skompilować podręczną biblioteczkę z rysunkami, zawierającą często używane grafiki. Można to wykorzystywać do tworzenia podstawowych komponentów składowych symboli (np. trójkąty, prostokąty, kształty


bramek AND, OR, XOR...) w celu ich późniejszego ponownego użycia.

Pliki te są przechowywane domyślnie w katalogu biblioteki jako poszczególne pliki z rozszerzeniem .sym. Wzorce te nie są zbierane w jednym pliku bibliotecznym jak symbole, ponieważ zazwyczaj nie są zbyt liczne.

### 12.6.1 Eksport/Tworzenie wzorca

A component can be exported as a symbol with the button . You can generally create only one graphic, also it will be a good idea to delete all pins, if they exist.

### 12.6.2 Importowanie wzorca


Importing allows you to add graphics to a component you are editing. A symbol is imported with the button . Imported graphics are added as they were created in existing graphics.

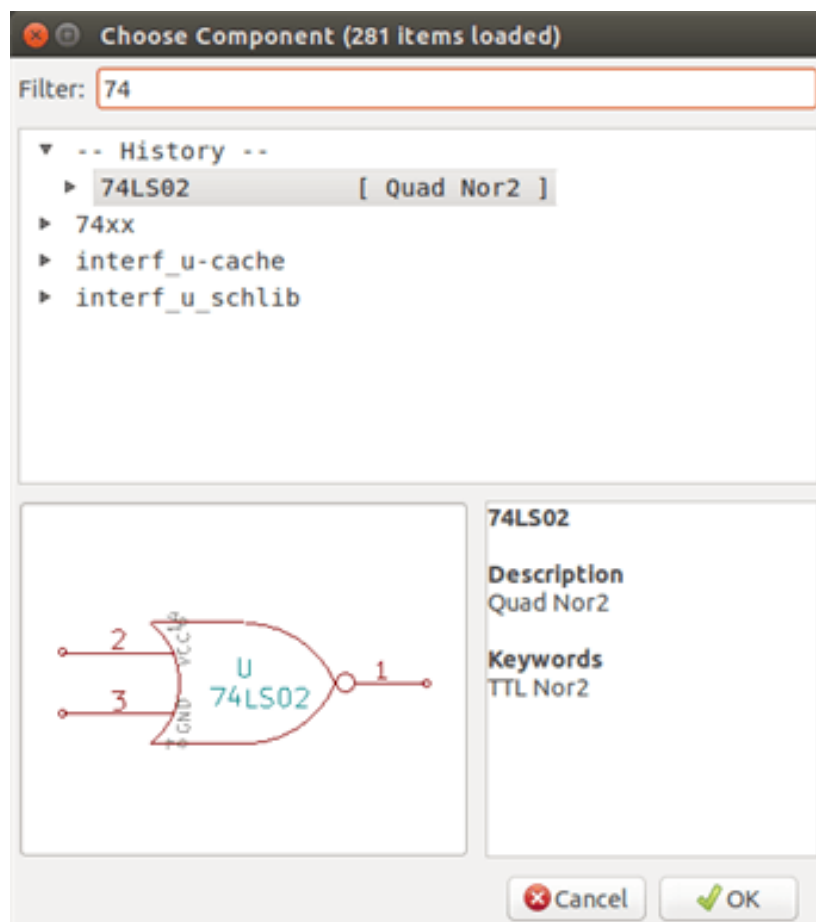


## Rozdział 13

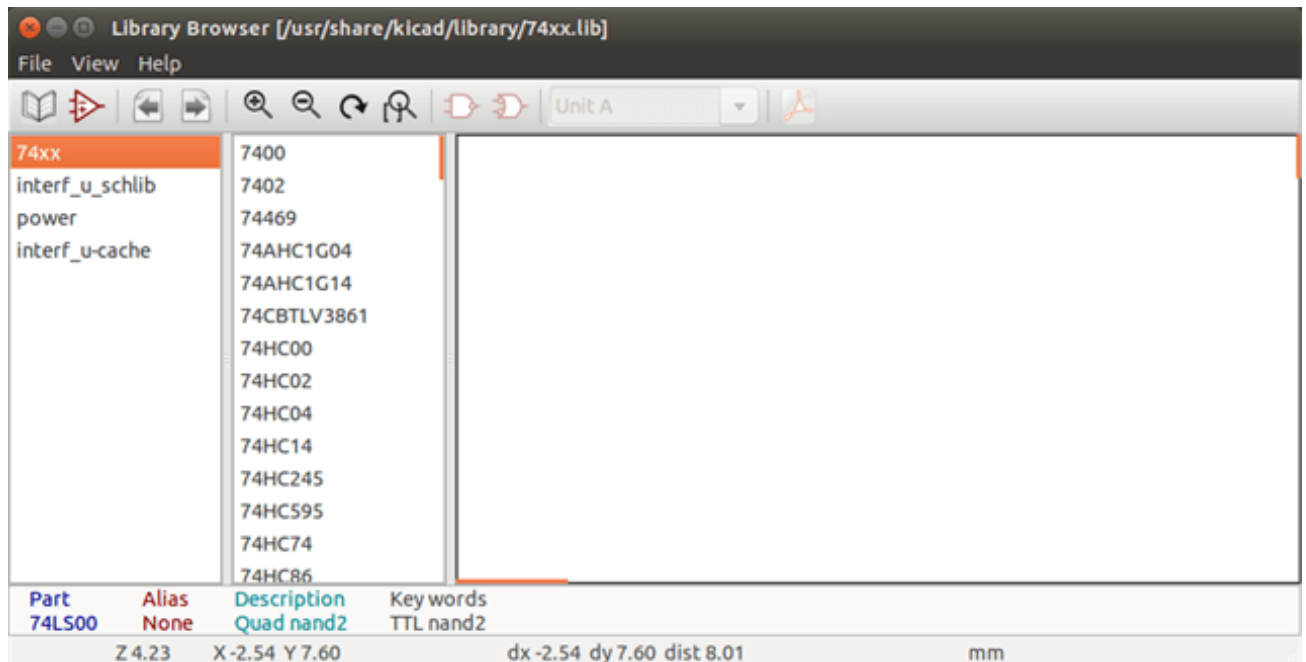
# Przeglądarka bibliotek ViewLib

### 13.1 Wprowadzenie

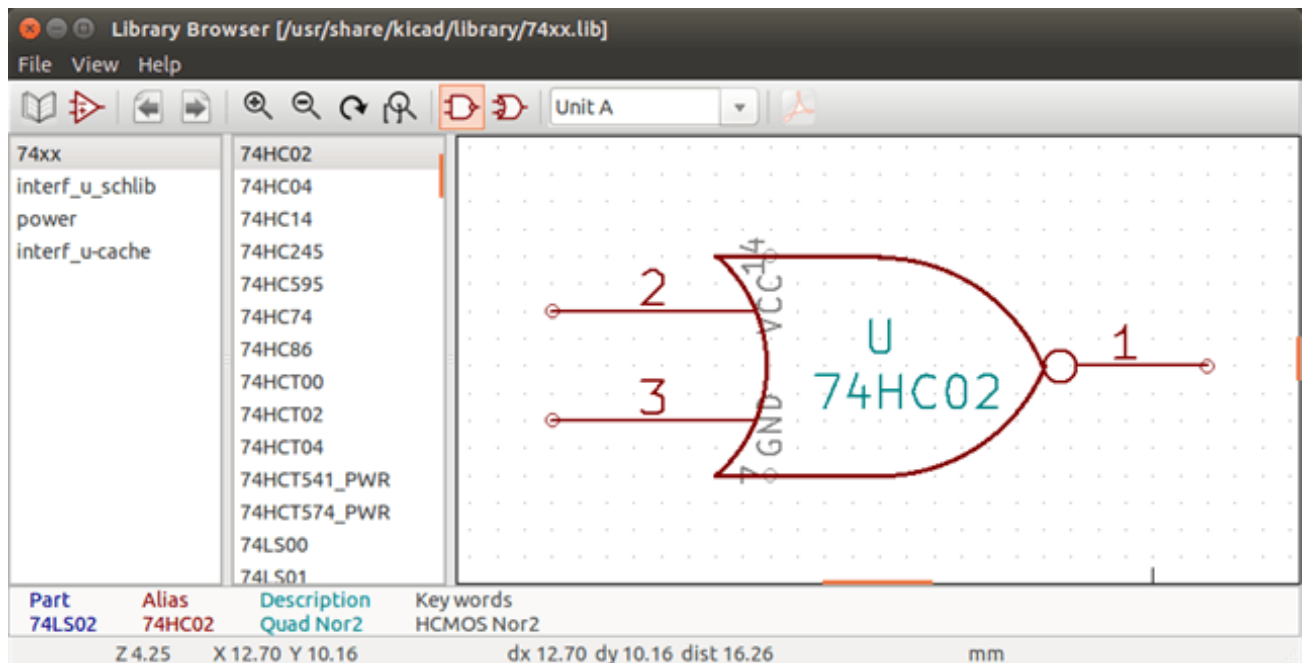
Viewlib allows you to quickly examine the content of libraries. Viewlib is called by the tool  or by the "place component" tool available from the right-hand side toolbar.



## 13.2 Ekran główny



By sprawdzić zawartość biblioteki należy ją wybrać z listy znajdującej się po lewej stronie okna. Jej zawartość zostanie pokazana na drugiej liście, z której można wybrać jeden z elementów, którego podgląd pojawi się w panelu po prawej stronie.












## 13.3 Pasek narzędzi przeglądarki bibliotek

Podstawowy pasek narzędzi wygląda w ten sposób:



Dostępne polecenia to:

	Selection of the desired library which can be also selected in the displayed list.
	Selection of the component which can be also selected in the displayed list.
	Display previous component.
	Display next component.
	Zoom tools.
	Selection of the representation (normal or converted) if exist.
	Selection of the part, only for multi-part components.
	If it exist, display the associated documents. Exists only when called by the place component dialog frame from Eeschema.
	Close Viewlib and place the selected component in Eeschema. This icon is only displayed when Viewlib has been called from Eeschema (click on a symbol in the component chooser).

## Rozdział 14

# Tworzenie własnych list sieci i plików BOM

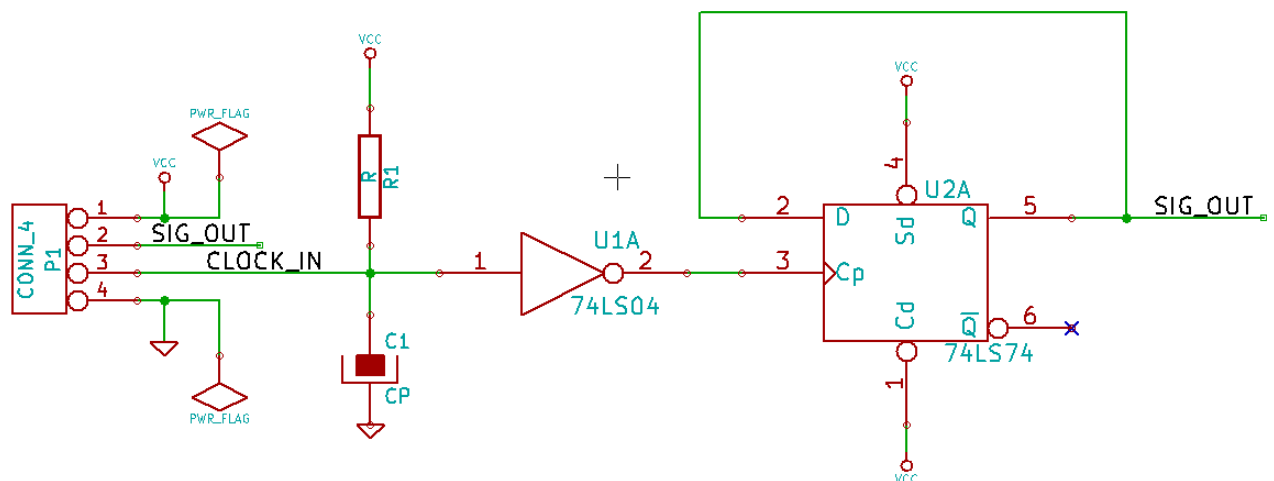
### 14.1 Plik pośredniej listy sieci

Lista materiałowa BOM i lista sieci może być skonwertowana z formatu pośredniego tworzonego przez Eeschema.

Plik ten jest zbudowany z tagów XML i nosi nazwę pliku pośredniego listy sieci. Ponieważ zawiera on jednak wiele danych na temat komponentów schematu, może być też wykorzystywany do tworzenia list materiałowych BOM lub innych raportów - nie tylko list sieci.

W zależności od formatu wyjściowego (BOM, nowe listy sieci), tylko niektóre sekcje tego pliku będą wykorzystywane w trakcie przetwarzania.

#### 14.1.1 Przykładowy schemat



### 14.1.2 Przykład pośredniej listy sieci

Odpowiednia dla przedstawionego schematu pośrednia lista sieci (używając składni XML) jest pokazana poniżej.

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<export version="D">
  <design>
    <source>F:\kicad_aux\netlist_test\netlist_test.sch</source>
    <date>29/08/2010 20:35:21</date>
    <tool>eeschema (2010-08-28 BZR 2458)-unstable</tool>
  </design>
  <components>
    <comp ref="P1">
      <value>CONN_4</value>
      <libsource lib="conn" part="CONN_4"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E2141</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="U2">
      <value>74LS74</value>
      <libsource lib="74xx" part="74LS74"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E20BA</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="U1">
      <value>74LS04</value>
      <libsource lib="74xx" part="74LS04"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E20A6</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="C1">
      <value>CP</value>
      <libsource lib="device" part="CP"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E2094</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="R1">
      <value>R</value>
      <libsource lib="device" part="R"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E208A</tstamp>
    </comp>
  </components>
  <libparts>
    <libpart lib="device" part="C">
      <description>Condensateur non polarise</description>
      <footprints>
        <fp>SM*</fp>
      </footprints>
    </libpart>
  </libparts>
</export>
```

```
<fp>C?</fp>
<fp>C1-1</fp>
</footprints>
<fields>
  <field name="Reference">C</field>
  <field name="Value">C</field>
</fields>
<pins>
  <pin num="1" name="~" type="passive"/>
  <pin num="2" name="~" type="passive"/>
</pins>
</libpart>
<libpart lib="device" part="R">
  <description>Resistance</description>
  <footprints>
    <fp>R?</fp>
    <fp>SM0603</fp>
    <fp>SM0805</fp>
    <fp>R?-*</fp>
    <fp>SM1206</fp>
  </footprints>
  <fields>
    <field name="Reference">R</field>
    <field name="Value">R</field>
  </fields>
  <pins>
    <pin num="1" name="~" type="passive"/>
    <pin num="2" name="~" type="passive"/>
  </pins>
</libpart>
<libpart lib="conn" part="CONN_4">
  <description>Symbole general de connecteur</description>
  <fields>
    <field name="Reference">P</field>
    <field name="Value">CONN_4</field>
  </fields>
  <pins>
    <pin num="1" name="P1" type="passive"/>
    <pin num="2" name="P2" type="passive"/>
    <pin num="3" name="P3" type="passive"/>
    <pin num="4" name="P4" type="passive"/>
  </pins>
</libpart>
<libpart lib="74xx" part="74LS04">
  <description>Hex Inverseur</description>
  <fields>
    <field name="Reference">U</field>
    <field name="Value">74LS04</field>
```

```
</fields>
<pins>
  <pin num="1" name="~" type="input"/>
  <pin num="2" name="~" type="output"/>
  <pin num="3" name="~" type="input"/>
  <pin num="4" name="~" type="output"/>
  <pin num="5" name="~" type="input"/>
  <pin num="6" name="~" type="output"/>
  <pin num="7" name="GND" type="power_in"/>
  <pin num="8" name="~" type="output"/>
  <pin num="9" name="~" type="input"/>
  <pin num="10" name="~" type="output"/>
  <pin num="11" name="~" type="input"/>
  <pin num="12" name="~" type="output"/>
  <pin num="13" name="~" type="input"/>
  <pin num="14" name="VCC" type="power_in"/>
</pins>
</libpart>
<libpart lib="74xx" part="74LS74">
  <description>Dual D FlipFlop, Set & Reset</description>
  <docs>74xx/74hc_hct74.pdf</docs>
  <fields>
    <field name="Reference">U</field>
    <field name="Value">74LS74</field>
  </fields>
  <pins>
    <pin num="1" name="Cd" type="input"/>
    <pin num="2" name="D" type="input"/>
    <pin num="3" name="Cp" type="input"/>
    <pin num="4" name="Sd" type="input"/>
    <pin num="5" name="Q" type="output"/>
    <pin num="6" name="~Q" type="output"/>
    <pin num="7" name="GND" type="power_in"/>
    <pin num="8" name="~Q" type="output"/>
    <pin num="9" name="Q" type="output"/>
    <pin num="10" name="Sd" type="input"/>
    <pin num="11" name="Cp" type="input"/>
    <pin num="12" name="D" type="input"/>
    <pin num="13" name="Cd" type="input"/>
    <pin num="14" name="VCC" type="power_in"/>
  </pins>
</libpart>
</libparts>
<libraries>
  <library logical="device">
    <uri>F:\kicad\share\library\device.lib</uri>
  </library>
  <library logical="conn">
```

```
<uri>F:\kicad\share\library\conn.lib</uri>
</library>
<library logical="74xx">
  <uri>F:\kicad\share\library\74xx.lib</uri>
</library>
</libraries>
<nets>
  <net code="1" name="GND">
    <node ref="U1" pin="7"/>
    <node ref="C1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="7"/>
    <node ref="P1" pin="4"/>
  </net>
  <net code="2" name="VCC">
    <node ref="R1" pin="1"/>
    <node ref="U1" pin="14"/>
    <node ref="U2" pin="4"/>
    <node ref="U2" pin="1"/>
    <node ref="U2" pin="14"/>
    <node ref="P1" pin="1"/>
  </net>
  <net code="3" name="">
    <node ref="U2" pin="6"/>
  </net>
  <net code="4" name="">
    <node ref="U1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="3"/>
  </net>
  <net code="5" name="/SIG_OUT">
    <node ref="P1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="5"/>
    <node ref="U2" pin="2"/>
  </net>
  <net code="6" name="/CLOCK_IN">
    <node ref="R1" pin="2"/>
    <node ref="C1" pin="1"/>
    <node ref="U1" pin="1"/>
    <node ref="P1" pin="3"/>
  </net>
</nets>
</export>
```

## 14.2 Konwersja na nowy format listy sieci

Poprzez zastosowanie filtra dla tego pliku pośredniego z listą sieci, można wygenerować listę sieci w wielu innych formatach oraz listę materiałową BOM. Ponieważ jest to tylko transformacja jednej postaci tekstu na drugą postać,



filtr ten można łatwo napisać w języku PYTHON lub XSLT.

XSLT itself is an XML language very suitable for XML transformations. There is a free program called *xsltproc* that you can download and install. The *xsltproc* program can be used to read the Intermediate XML netlist input file, apply a style-sheet to transform the input, and save the results in an output file. Use of *xsltproc* requires a style-sheet file using XSLT conventions. The full conversion process is handled by Eeschema, after it is configured once to run *xsltproc* in a specific way.

## 14.3 Konwerter XSLT

Dokumentacja XSL Transformations (XSLT) znajduje się pod adresem:

<http://www.w3.org/TR/xslt>

### 14.3.1 Przykład tworzenia pliku z listą sieci PADS-PCB

The pads-pcb format is comprised of two sections.

- Listę footprint-ów
- Listę sieci (zgrupowane wyprowadzenia według sieci)

Poniżej znajduje się przykład arkusza stylów, na podstawie którego można skonwertować plik pośredni listy do jej odpowiednika w formacie akceptowanym przez PADS-PCB:

```
<?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>
<!--XSL style sheet to Eeschema Generic Netlist Format to PADS netlist format
      Copyright (C) 2010, SoftPLC Corporation.
      GPL v2.

      How to use:
      https://lists.launchpad.net/kicad-developers/msg05157.html
-->

<!DOCTYPE xsl:stylesheet [
  <!ENTITY nl "&#xd;&#xa;"> <!--new line CR, LF -->
]>

<xsl:stylesheet version="1.0" xmlns:xsl="http://www.w3.org/1999/XSL/Transform">
<xsl:output method="text" omit-xml-declaration="yes" indent="no"/>

<xsl:template match="/export">
  <xsl:text>*PADS-PCB*&nl;*PART*&nl;</xsl:text>
  <xsl:apply-templates select="components/comp"/>
  <xsl:text>&nl;*NET*&nl;</xsl:text>
  <xsl:apply-templates select="nets/net"/>
  <xsl:text>*END*&nl;</xsl:text>
```

```
</xsl:template>

<!-- for each component -->
<xsl:template match="comp">
  <xsl:text> </xsl:text>
  <xsl:value-of select="@ref"/>
  <xsl:text> </xsl:text>
  <xsl:choose>
    <xsl:when test = "footprint != '' ">
      <xsl:apply-templates select="footprint"/>
    </xsl:when>
    <xsl:otherwise>
      <xsl:text>unknown</xsl:text>
    </xsl:otherwise>
  </xsl:choose>
  <xsl:text>&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!-- for each net -->
<xsl:template match="net">
  <!-- nets are output only if there is more than one pin in net -->
  <xsl:if test="count(node)>1">
    <xsl:text>*SIGNAL* </xsl:text>
    <xsl:choose>
      <xsl:when test = "@name != '' ">
        <xsl:value-of select="@name"/>
      </xsl:when>
      <xsl:otherwise>
        <xsl:text>N-</xsl:text>
        <xsl:value-of select="@code"/>
      </xsl:otherwise>
    </xsl:choose>
    <xsl:text>&nl;</xsl:text>
    <xsl:apply-templates select="node"/>
  </xsl:if>
</xsl:template>

<!-- for each node -->
<xsl:template match="node">
  <xsl:text> </xsl:text>
  <xsl:value-of select="@ref"/>
  <xsl:text>.</xsl:text>
  <xsl:value-of select="@pin"/>
  <xsl:text>&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

</xsl:stylesheet>
```

Finalny plik wyjściowy po zastosowaniu tego arkusza jako filtra dla xsltproc:

```
*PADS-PCB*
*PART*
P1 unknown
U2 unknown
U1 unknown
C1 unknown
R1 unknown
*NET*
*SIGNAL* GND
U1.7
C1.2
U2.7
P1.4
*SIGNAL* VCC
R1.1
U1.14
U2.4
U2.1
U2.14
P1.1
*SIGNAL* N-4
U1.2
U2.3
*SIGNAL* /SIG_OUT
P1.2
U2.5
U2.2
*SIGNAL* /CLOCK_IN
R1.2
C1.1
U1.1
P1.3

*END*
```

Polecenie które dokonało takiej konwersji wygląda następująco:

```
kicad\\bin\\xsltproc.exe -o test.net kicad\\bin\\plugins\\netlist_form_pads-pcb.xsl test. ↵
tmp
```

### 14.3.2 Przykład tworzenia listy sieci programu Cadstar

The Cadstar format is comprised of two sections.

- Listę footprint-ów

- Listę sieci (zgrupowane wyprowadzenia według sieci)

Tutaj znajduje się przykład pliku z arkuszem stylu do przeprowadzenie tej konwersji:

```
<?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>
<!--XSL style sheet to Eeschema Generic Netlist Format to CADSTAR netlist format
    Copyright (C) 2010, Jean-Pierre Charras.
    Copyright (C) 2010, SoftPLC Corporation.
    GPL v2.

<!DOCTYPE xsl:stylesheet [
    <!ENTITY nl    "&#xd;&#xa;"> <!--new line CR, LF -->
]>

<xsl:stylesheet version="1.0" xmlns:xsl="http://www.w3.org/1999/XSL/Transform">
<xsl:output method="text" omit-xml-declaration="yes" indent="no"/>

<!-- Netlist header -->
<xsl:template match="/export">
    <xsl:text>.HEA&nl;</xsl:text>
    <xsl:apply-templates select="design/date"/>    <!-- Generate line .TIM <time> -->
    <xsl:apply-templates select="design/tool"/>    <!-- Generate line .APP <eeschema version> ←
    -->
    <xsl:apply-templates select="components/comp"/>    <!-- Generate list of components -->
    <xsl:text>&nl;&nl;</xsl:text>
    <xsl:apply-templates select="nets/net"/>          <!-- Generate list of nets and ←
    connections -->
    <xsl:text>&nl;.END&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

    <!-- Generate line .TIM 20/08/2010 10:45:33 -->
<xsl:template match="tool">
    <xsl:text>.APP "</xsl:text>
    <xsl:apply-templates/>
    <xsl:text>"&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

    <!-- Generate line .APP "eeschema (2010-08-17 BZR 2450)-unstable" -->
<xsl:template match="date">
    <xsl:text>.TIM </xsl:text>
    <xsl:apply-templates/>
    <xsl:text>&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!-- for each component -->
<xsl:template match="comp">
    <xsl:text>.ADD_COM </xsl:text>
    <xsl:value-of select="@ref"/>
    <xsl:text> </xsl:text>
```

```

    <xsl:choose>
      <xsl:when test = "value != '' ">
        <xsl:text>"</xsl:text> <xsl:apply-templates select="value"/> <xsl:text>"</xsl:
          text>
      </xsl:when>
      <xsl:otherwise>
        <xsl:text>"</xsl:text>
      </xsl:otherwise>
    </xsl:choose>
    <xsl:text>&nl;</xsl:text>
  </xsl:template>

<!-- for each net -->
<xsl:template match="net">
  <!-- nets are output only if there is more than one pin in net -->
  <xsl:if test="count(node)>1">
    <xsl:variable name="netname">
      <xsl:text>"</xsl:text>
      <xsl:choose>
        <xsl:when test = "@name != '' ">
          <xsl:value-of select="@name"/>
        </xsl:when>
        <xsl:otherwise>
          <xsl:text>N-</xsl:text>
          <xsl:value-of select="@code"/>
        </xsl:otherwise>
      </xsl:choose>
      <xsl:text>"&nl;</xsl:text>
    </xsl:variable>
    <xsl:apply-templates select="node" mode="first"/>
    <xsl:value-of select="$netname"/>
    <xsl:apply-templates select="node" mode="others"/>
  </xsl:if>
</xsl:template>

<!-- for each node -->
<xsl:template match="node" mode="first">
  <xsl:if test="position()=1">
    <xsl:text>.ADD_TER </xsl:text>
    <xsl:value-of select="@ref"/>
    <xsl:text>.</xsl:text>
    <xsl:value-of select="@pin"/>
    <xsl:text> </xsl:text>
  </xsl:if>
</xsl:template>

<xsl:template match="node" mode="others">
  <xsl:choose>

```

```
<xsl:when test='position()=1'>
</xsl:when>
<xsl:when test='position()=2'>
    <xsl:text>.TER    </xsl:text>
</xsl:when>
<xsl:otherwise>
    <xsl:text>        </xsl:text>
</xsl:otherwise>
</xsl:choose>
<xsl:if test="position()>1">
    <xsl:value-of select="@ref"/>
    <xsl:text>.</xsl:text>
    <xsl:value-of select="@pin"/>
    <xsl:text>&nl;</xsl:text>
</xsl:if>
</xsl:template>

</xsl:stylesheet>
```

Poniżej znajduje się plik wyjściowy dla programu Cadstar.

```
.HEA
.TIM 21/08/2010 08:12:08
.APP "eeschema (2010-08-09 BZR 2439)-unstable"
.ADD_COM P1 "CONN_4"
.ADD_COM U2 "74LS74"
.ADD_COM U1 "74LS04"
.ADD_COM C1 "CP"
.ADD_COM R1 "R"

.ADD_TER U1.7 "GND"
.TER     C1.2
        U2.7
        P1.4
.ADD_TER R1.1 "VCC"
.TER     U1.14
        U2.4
        U2.1
        U2.14
        P1.1
.ADD_TER U1.2 "N-4"
.TER     U2.3
.ADD_TER P1.2 "/SIG_OUT"
.TER     U2.5
        U2.2
.ADD_TER R1.2 "/CLOCK_IN"
.TER     C1.1
```

```
U1.1
P1.3
```

```
.END
```

### 14.3.3 Przykład tworzenia listy sieci programu OrcadPCB2

Ten format posiada tylko jedną sekcję - listę footprintów. Każdy z footprintów zawiera swoją listę wyprowadzeń z odnośnikami do właściwych sieci.

Arkusz stylów wymagany do przeprowadzenia tej konwersji:

```
<?xml version="1.0" encoding="ISO-8859-1"?>
<!--XSL style sheet to Eeschema Generic Netlist Format to CADSTAR netlist format
      Copyright (C) 2010, SoftPLC Corporation.
      GPL v2.

      How to use:
          https://lists.launchpad.net/kicad-developers/msg05157.html
-->

<!DOCTYPE xsl:stylesheet [
  <!ENTITY nl "&#xd;&#xa;"> <!--new line CR, LF -->
]>

<xsl:stylesheet version="1.0" xmlns:xsl="http://www.w3.org/1999/XSL/Transform">
<xsl:output method="text" omit-xml-declaration="yes" indent="no"/>

<!--
      Netlist header
      Creates the entire netlist
      (can be seen as equivalent to main function in C
-->
<xsl:template match="/export">
  <xsl:text>( { Eeschema Netlist Version 1.1 </xsl:text>
  <!-- Generate line .TIM <time> -->
<xsl:apply-templates select="design/date"/>
<!-- Generate line eeschema version ... -->
<xsl:apply-templates select="design/tool"/>
<xsl:text>}&nl;</xsl:text>

<!-- Generate the list of components -->
<xsl:apply-templates select="components/comp"/> <!-- Generate list of components -->

<!-- end of file -->
<xsl:text>}&nl;*&nl;</xsl:text>
</xsl:template>
```

```
<!--
    Generate id in header like "eeschema (2010-08-17 BZR 2450)-unstable"
-->
<xsl:template match="tool">
    <xsl:apply-templates/>
</xsl:template>

<!--
    Generate date in header like "20/08/2010 10:45:33"
-->
<xsl:template match="date">
    <xsl:apply-templates/>
    <xsl:text>&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!--
    This template read each component
    (path = /export/components/comp)
    creates lines:
    ( 3EBF7DBD $noname U1 74LS125
      ... pin list ...
    )
    and calls "create_pin_list" template to build the pin list
-->
<xsl:template match="comp">
    <xsl:text> ( </xsl:text>
    <xsl:choose>
        <xsl:when test = "tstamp != ' ' ">
            <xsl:apply-templates select="tstamp"/>
        </xsl:when>
        <xsl:otherwise>
            <xsl:text>00000000</xsl:text>
        </xsl:otherwise>
    </xsl:choose>
    <xsl:text> </xsl:text>
    <xsl:choose>
        <xsl:when test = "footprint != ' ' ">
            <xsl:apply-templates select="footprint"/>
        </xsl:when>
        <xsl:otherwise>
            <xsl:text>$noname</xsl:text>
        </xsl:otherwise>
    </xsl:choose>
    <xsl:text> </xsl:text>
    <xsl:value-of select="@ref"/>
    <xsl:text> </xsl:text>
    <xsl:choose>
        <xsl:when test = "value != ' ' ">
```



```

        <xsl:apply-templates select="value"/>
    </xsl:when>
    <xsl:otherwise>
        <xsl:text>"~"</xsl:text>
    </xsl:otherwise>
</xsl:choose>
<xsl:text>&nl;</xsl:text>
<xsl:call-template name="Search_pin_list" >
    <xsl:with-param name="cmplib_id" select="libsource/@part"/>
    <xsl:with-param name="cmp_ref" select="@ref"/>
</xsl:call-template>
<xsl:text> )&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!--
    This template search for a given lib component description in list
    lib component descriptions are in /export/libparts,
    and each description start at ./libpart
    We search here for the list of pins of the given component
    This template has 2 parameters:
        "cmplib_id" (reference in libparts)
        "cmp_ref" (schematic reference of the given component)
-->
<xsl:template name="Search_pin_list" >
    <xsl:param name="cmplib_id" select="0" />
    <xsl:param name="cmp_ref" select="0" />
    <xsl:for-each select="/export/libparts/libpart">
        <xsl:if test = "@part = $cmplib_id ">
            <xsl:apply-templates name="build_pin_list" select="pins/pin">
                <xsl:with-param name="cmp_ref" select="$cmp_ref"/>
            </xsl:apply-templates>
        </xsl:if>
    </xsl:for-each>
</xsl:template>

<!--
    This template writes the pin list of a component
    from the pin list of the library description
    The pin list from library description is something like
        <pins>
            <pin num="1" type="passive"/>
            <pin num="2" type="passive"/>
        </pins>
    Output pin list is ( <pin num> <net name> )
    something like
        ( 1 VCC )
        ( 2 GND )

```

```

-->
<xsl:template name="build_pin_list" match="pin">
    <xsl:param name="cmp_ref" select="0" />

    <!-- write pin numner and separator -->
    <xsl:text> ( </xsl:text>
    <xsl:value-of select="@num"/>
    <xsl:text> </xsl:text>

    <!-- search net name in nets section and write it: -->
    <xsl:variable name="pinNum" select="@num" />
    <xsl:for-each select="/export/nets/net">
        <!-- net name is output only if there is more than one pin in net
            else use "?" as net name, so count items in this net
        -->
        <xsl:variable name="pinCnt" select="count(node)" />
        <xsl:apply-templates name="Search_pin_netname" select="node">
            <xsl:with-param name="cmp_ref" select="$cmp_ref"/>
            <xsl:with-param name="pin_cnt_in_net" select="$pinCnt"/>
            <xsl:with-param name="pin_num"> <xsl:value-of select="$pinNum"/>
            </xsl:with-param>
        </xsl:apply-templates>
    </xsl:for-each>

    <!-- close line -->
    <xsl:text> )&nl;</xsl:text>
</xsl:template>

<!--
    This template writes the pin netname of a given pin of a given component
    from the nets list
    The nets list description is something like
    <nets>
        <net code="1" name="GND">
            <node ref="J1" pin="20"/>
            <node ref="C2" pin="2"/>
        </net>
        <net code="2" name="">
            <node ref="U2" pin="11"/>
        </net>
    </nets>
    This template has 2 parameters:
        "cmp_ref"    (schematic reference of the given component)
        "pin_num"    (pin number)
-->

<xsl:template name="Search_pin_netname" match="node">
    <xsl:param name="cmp_ref" select="0" />

```

```

<xsl:param name="pin_num" select="0" />
<xsl:param name="pin_cnt_in_net" select="0" />

<xsl:if test = "@ref = $cmp_ref ">
  <xsl:if test = "@pin = $pin_num">
    <!-- net name is output only if there is more than one pin in net
         else use "?" as net name
    -->
    <xsl:if test = "$pin_cnt_in_net>1">
      <xsl:choose>
        <!-- if a net has a name, use it,
             else build a name from its net code
        -->
        <xsl:when test = "../@name != '' ">
          <xsl:value-of select="../@name"/>
        </xsl:when>
        <xsl:otherwise>
          <xsl:text>$N-0</xsl:text><xsl:value-of select="../@code"/>
        </xsl:otherwise>
      </xsl:choose>
    </xsl:if>
    <xsl:if test = "$pin_cnt_in_net <2">
      <xsl:text>?</xsl:text>
    </xsl:if>
  </xsl:if>
</xsl:if>

</xsl:template>

</xsl:stylesheet>

```

Poniżej znajduje się plik wyjściowy programu OrcadPCB2.

```

( { Eeschema Netlist Version 1.1  29/08/2010 21:07:51
eeschema (2010-08-28 BZR 2458)-unstable}
( 4C6E2141 $noname P1 CONN_4
( 1 VCC )
( 2 /SIG_OUT )
( 3 /CLOCK_IN )
( 4 GND )
)
( 4C6E20BA $noname U2 74LS74
( 1 VCC )
( 2 /SIG_OUT )
( 3 N-04 )
( 4 VCC )
( 5 /SIG_OUT )
( 6 ? )

```

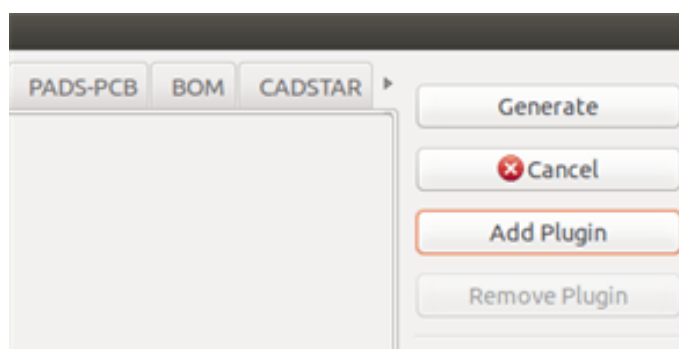
```
( 7 GND )
( 14 VCC )
)
( 4C6E20A6 $noname U1 74LS04
( 1 /CLOCK_IN )
( 2 N-04 )
( 7 GND )
( 14 VCC )
)
( 4C6E2094 $noname C1 CP
( 1 /CLOCK_IN )
( 2 GND )
)
( 4C6E208A $noname R1 R
( 1 VCC )
( 2 /CLOCK_IN )
)
)
*)
```

### 14.3.4 Używanie systemu wtyczek Eeschema

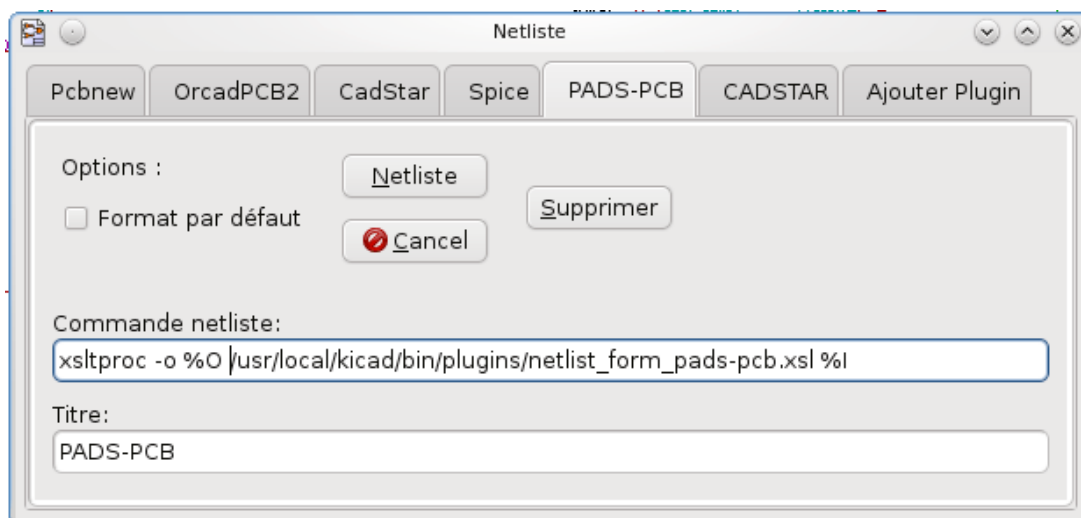
Konwertery pośrednich list sieci mogą być wywoływane bezpośrednio z Eeschema. Wystarczy tylko odpowiednio skonfigurować narzędzie do tworzenia list sieci.

#### 14.3.4.1 Inicjowanie okna dialogowego

One can add a new netlist plug-in user interface tab by clicking on the Add Plugin button.



Poniższy obrazek ukazuje skonfigurowaną wtyczkę PADS-PCB:



#### 14.3.4.2 Ustawienia nowych wtyczek

Zakładka z ustawieniami wymaga następujących informacji:

- Tytułu zakładki (określająca również nazwę formatu wyjściowego listy sieci)
- Lini poleceń, której przekazanie do systemu operacyjnego uruchomi konwersję.

Przy aktywacji klawisza Lista sieci na takiej zakładce:

Eeschema tworzy pośredni plik z listą sieci *.xml*, na przykład *test.xml*.<sup>2</sup> Eeschema uruchamia wtyczkę, która czyta plik *test.xml* i tworzy plik *test.net*

#### 14.3.4.3 Generowanie list sieci za pomocą linii poleceń

Zakładając, że zostanie użyty program *xsltproc.exe* by zastosować filtr z arkusza stylów na pliku pośrednim listy sieci, *xsltproc.exe* będzie potrzebował odpowiednio skonstruowaną listę parametrów, zgodnie ze wzorcem.

*xsltproc.exe -o <plik wyjściowy> <plik arkusza stylów> <plik wejściowy XML do konwersji>*

Tak więc, używając systemu Windows linia poleceń przekazana do systemu będzie miała postać:

*f:/kicad/bin/xsltproc.exe -o "%O" f:/kicad/bin/plugins/netlist\_form\_pads-pcb.xml "%I"*

Używając systemu Linux polecenie będzie miało postać:

*xsltproc -o "%O" /usr/local/kicad/bin/plugins/netlist\_form\_pads-pcb.xml "%I"*

Plik *netlist\_form\_pads-pcb.xml* jest w tym przypadku arkuszem stylu. Należy pamiętać by nazwy plików zawierające (lub mogące zawierać) znaki spacji zamknąć w cudzysłowach.

Linia poleceń akceptuje parametry dla nazw plików:

Jako parametry obsługiwane są sekwencje:

- %B nazwa bazowa pliku oraz ścieżka do wybranego pliku wyjściowego, pozbawiona ścieżki oraz rozszerzenia.

- %I kompletna nazwa pliku oraz ścieżka do tymczasowego pliku wejściowego.
- %O kompletna nazwa pliku oraz ścieżka do wybranego przez użytkownika pliku wyjściowego.

%I zostanie zastąpione przez nazwę aktywnego w danej chwili pliku pośredniego.

%O zostanie zastąpiony przez nazwę aktywnego w danej chwili pliku wyjściowego (końcowy plik z listą sieci).

#### 14.3.4.4 Format linii poleceń: przykład z xsltproc

Format linii poleceń dla xsltproc jest następujący:

```
<ścieżka do xsltproc> xsltproc <parametry>
```

*W systemie Windows:*

```
f:/kicad/bin/xsltproc.exe -o "%O" f:/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xml "%I"
```

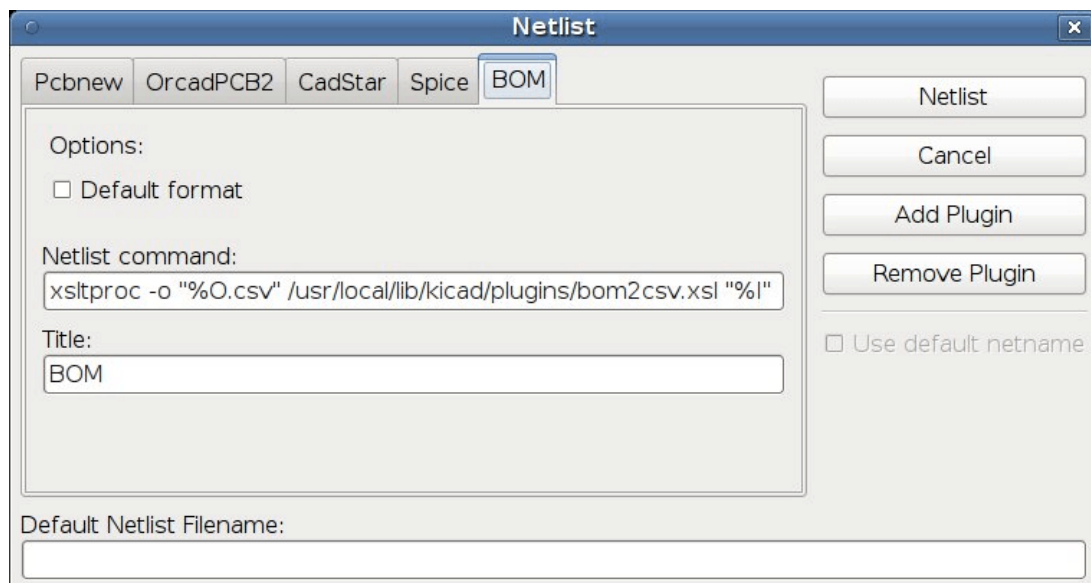
*W systemie Linux:*

```
xsltproc -o "%O" /usr/local/kicad/bin/plugins/netlist_form_pads-pcb.xml "%I"
```

Zakładając, że xsltproc został zainstalowany na komputerze (w systemie Windows, wszystkie pliki są w kicad/bin).

#### 14.3.5 Generowanie list materiałowych (BOM)

Ponieważ lista pośrednia sieci zawiera wszystkie informacje o zastosowanych komponentach, można na jej podstawie utworzyć listę materiałową (BOM). Poniżej znajduje się okno z ustawieniami (w systemie Linux) pozwalające utworzyć własny plik BOM:



Ścieżka do arkusza stylu bom2csv.xml jest zależna od systemu operacyjnego. Obecnie najlepszym arkuszem stylu XSLT do generowania plików BOM jest *bom2csv.xml*. Można go zmodyfikować do własnych potrzeb, a jeśli będzie on użyteczny można zaproponować by stał się częścią projektu KiCad.

## 14.4 Format polecenia: Przykład skryptu Python

Linia poleceń dla Python-a wygląda następująco:

```
python <plik_skryptu> <nazwa_pliku_wejściowego> <nazwa_pliku_wyjściowego>
```

W systemie Windows:

```
python *.exe f:/kicad/python/my_python_script.py "%I%O"
```

W systemie Linux:

```
python /usr/local/kicad/python/my_python_script.py "%I%O"
```

Zakładając, że Python jest zainstalowany.

## 14.5 Plik pośredni listy sieci

Poniższy przykład ukazuje ideę samego pliku pośredniego.

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<export version="D">
  <design>
    <source>F:\kicad_aux\netlist_test\netlist_test.sch</source>
    <date>29/08/2010 21:07:51</date>
    <tool>eeschema (2010-08-28 BZR 2458)-unstable</tool>
  </design>
  <components>
    <comp ref="P1">
      <value>CONN_4</value>
      <libsource lib="conn" part="CONN_4"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E2141</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="U2">
      <value>74LS74</value>
      <libsource lib="74xx" part="74LS74"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E20BA</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="U1">
      <value>74LS04</value>
      <libsource lib="74xx" part="74LS04"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
      <tstamp>4C6E20A6</tstamp>
    </comp>
    <comp ref="C1">
      <value>CP</value>
      <libsource lib="device" part="CP"/>
      <sheetpath names="/" tstamps="/" />
    </comp>
  </components>
</export>
```

```
<tstamp>4C6E2094</tstamp>
<comp ref="R1">
  <value>R</value>
  <libsource lib="device" part="R"/>
  <sheetpath names="/" tstamps="/" />
  <tstamp>4C6E208A</tstamp>
</comp>
</components>
<libparts/>
<libraries/>
<nets>
  <net code="1" name="GND">
    <node ref="U1" pin="7"/>
    <node ref="C1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="7"/>
    <node ref="P1" pin="4"/>
  </net>
  <net code="2" name="VCC">
    <node ref="R1" pin="1"/>
    <node ref="U1" pin="14"/>
    <node ref="U2" pin="4"/>
    <node ref="U2" pin="1"/>
    <node ref="U2" pin="14"/>
    <node ref="P1" pin="1"/>
  </net>
  <net code="3" name="">
    <node ref="U2" pin="6"/>
  </net>
  <net code="4" name="">
    <node ref="U1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="3"/>
  </net>
  <net code="5" name="/SIG_OUT">
    <node ref="P1" pin="2"/>
    <node ref="U2" pin="5"/>
    <node ref="U2" pin="2"/>
  </net>
  <net code="6" name="/CLOCK_IN">
    <node ref="R1" pin="2"/>
    <node ref="C1" pin="1"/>
    <node ref="U1" pin="1"/>
    <node ref="P1" pin="3"/>
  </net>
</nets>
</export>
```



### 14.5.1 Struktura ogólna

Plik pośredni listy sieci posiada 5 sekcji:

- Sekcja nagłówka.
- Sekcja komponentów.
- Sekcja elementów bibliotecznych.
- Sekcja bibliotek.
- Sekcja sieci połączeń.

Cały plik został objęty w tag <export>

```
<export version="D">
...
</export>
```

### 14.5.2 Sekcja nagłówka

Nagłówek znajduje się w tagu <design>

```
<design>
<source>F:\kicad_aux\netlist_test\netlist_test.sch</source>
<date>21/08/2010 08:12:08</date>
<tool>eeschema (2010-08-09 BZR 2439)-unstable</tool>
</design>
```

Sekcja ta może być widoczna jako komentarze.

### 14.5.3 Sekcja komponentów

Sekcja komponentów zawiera się w tagu <components>

```
<components>
<comp ref="P1">
<value>CONN_4</value>
<libsource lib="conn" part="CONN_4"/>
<sheetpath names="/" tstamps="/" />
<tstamp>4C6E2141</tstamp>
</comp>
</components>
```

Jest to lista na której znajdują się poszczególne komponenty schematu. Każdy komponent jest opisany w następujący sposób:

```

<comp ref="P1">
<value>CONN_4</value>
<libsource lib="conn" part="CONN_4"/>
<sheetpath names="/" tstamps="/">
<tstamp>4C6E2141</tstamp>
</comp>

```

<b>libsource</b>	Nazwa biblioteki gdzie można dany komponent odnaleźć.
<b>part</b>	Nazwa komponentu wewnątrz tej biblioteki.
<b>sheetpath</b>	Ścieżka do arkusza wewnątrz hierarchii. Identyfikuje arkusz w całej hierarchii.
<b>tstamps (time stamps)</b>	Odcisk czasowy dla pliku schematu.
<b>tstamp (time stamp)</b>	Odcisk czasowy dla komponentu.

#### 14.5.3.1 Uwagi na temat odcisków czasowych dla komponentów

Aby zidentyfikować składnik listy sieci (a także na płytce), jest używane jego oznaczenie i jest ono unikalne dla każdego z komponentów. Jednak KiCad udostępnia pomocniczą informację by jednoznacznie zidentyfikować komponent i odpowiadający mu moduł na płytce. Pozwala to na ponowną numerację symboli na schemacie w taki sposób by nie utracić powiązań pomiędzy komponentem i jego modułem.

Znacznik czasowy jest unikalnym identyfikatorem dla każdego składnika lub arkusza schematu w projekcie. Jednak w złożonych hierarchiach, w tym samym arkuszu składnik może być używany więcej niż raz, a zatem arkusz ten zawiera elementy o tym samym znaczniku czasowym.

Dany arkusz (wewnątrz złożonej hierarchii) ma jednak unikalny identyfikator: jego ścieżka wewnętrzna. Dany składnik zaś (wewnątrz złożonej hierarchii) ma unikalny identyfikator: ścieżka wewnętrzna + jego odcisk czasowy.

#### 14.5.4 Sekcja elementów bibliotecznych

Sekcja elementów bibliotecznych znajduje się w tagu <libparts>, a dane w tej sekcji są zdefiniowane w bibliotekach schematu. Dla każdego komponentu sekcja ta zawiera dane:

- Nazwy dozwolonych footprintów (nazwy używają masek), zawarte w tagu <fp>.
- Pola zdefiniowane w bibliotece, zawarte w tagu <fields>.
- Lista pinów, zawarte w tagu <pins>.

```

<libparts>
<libpart lib="device" part="CP">
  <description>Condensateur polarise</description>
  <footprints>
    <fp>CP*</fp>
    <fp>SM*</fp>
  </footprints>

```

```

<fields>
  <field name="Reference">C</field>
  <field name="Valeur">CP</field>
</fields>
<pins>
  <pin num="1" name="1" type="passive"/>
  <pin num="2" name="2" type="passive"/>
</pins>
</libpart>
</libparts>

```

Linie jak `<pin num="1" type="passive"/>` określają również typ elektryczny pinów. Dostępne są typy:

Input	Zwykły pin wejściowy
Output	Zwykły pin wyjściowy
Bidirectional	Wejście lub wyjście
Tri-state	Wejście lub wyjście trójstanowe
Passive	Pasywny, zwykle w komponentach biernych
Unspecified	Nieznany
Power input	Wejście zasilania dla komponentu
Power output	Wyjście zasilania z komponentu
Open collector	Otwarty kolektor
Open emitter	Otwarty emiter
Not connected	Musi być pozostawiony niepodłączony

### 14.5.5 Sekcja bibliotek

Sekcja bibliotek znajduje się w tagu `<libraries>`. Dostarcza ona listę bibliotek używanych w danym projekcie schematu.

```

<libraries>
  <library logical="device">
    <uri>F:\kicad\share\library\device.lib</uri>
  </library>
  <library logical="conn">
    <uri>F:\kicad\share\library\conn.lib</uri>
  </library>
</libraries>

```

### 14.5.6 Sekcja sieci

The nets section has the delimiter `<nets>`. This section contains the connectivity of the schematic.

```

<nets>
  <net code="1" name="GND">
    <node ref="U1" pin="7"/>
    <node ref="C1" pin="2"/>

```

```
<node ref="U2" pin="7"/>
<node ref="P1" pin="4"/>
</net>
<net code="2" name="VCC">
  <node ref="R1" pin="1"/>
  <node ref="U1" pin="14"/>
  <node ref="U2" pin="4"/>
  <node ref="U2" pin="1"/>
  <node ref="U2" pin="14"/>
  <node ref="P1" pin="1"/>
</net>
</nets>
```

Sekcja ta zawiera wszystkie sieci na schemacie.

Poszczególne sieci są pogrupowane wewnątrz tagu `<net>`:

```
<net code="1" name="GND">
  <node ref="U1" pin="7"/>
  <node ref="C1" pin="2"/>
  <node ref="U2" pin="7"/>
  <node ref="P1" pin="4"/>
</net>
```

net code	Jest to wewnętrzny identyfikator danej sieci
name	Jest to nazwa danej sieci
node	Zawiera odnośniki do poszczególnych pinów w danej sieci

## 14.6 Więcej informacji na temat xsltproc

Aby uzyskać więcej informacji na temat programu, polecamy zajrzeć na stronę [www: http://xmlsoft.org/XSLT/xsltproc.html](http://xmlsoft.org/XSLT/xsltproc.html)

### 14.6.1 Wprowadzenie

xsltproc jest narzędziem uruchamianym z linii poleceń do filtrowania za pomocą arkuszy stylów XSLT dokumentów XML. Jest on częścią libxslt, biblioteki XSLT C Library przeznaczonej dla GNOME. Chociaż powstała ona jako część projektu GNOME, może również działać niezależnie od GNOME.

xsltproc jest wywoływany z linii poleceń z podaną nazwą arkusza stylów do wykorzystania, a następnie z nazwą pliku lub plików, do którego arkusz stylów ma być zastosowany. Jeśli nazwa pliku wejściowego nie będzie podana, czyli parametr `-i` nie zostanie użyty, będzie wykorzystane standardowe wejście.

Jeśli arkusz stylów jest wbudowany w dokument XML z instrukcjami Style-sheet Processing Instruction, nie będzie trzeba dodatkowo podawać nazwy arkusza stylów w linii poleceń. xsltproc automatycznie wykryje i użyje zawartych stylów. Domyślnie dane wyjściowe zostaną skierowane na `stdout`. Można jednak określić plik wyjściowy przy użyciu opcji `-o`.

## 14.6.2 Synopsis

```
xsltproc [[-V] | [-v] | [-o *plik* ] | [--timing] | [--repeat] |  
[--debug] | [--novalid] | [--noout] | [--maxdepth *wart* ] | [--html] |  
[--param *nazwa* *wart* ] | [--stringparam *nazwa* *wart* ] | [--nonet] |  
[--path *ścieżki* ] | [--load-trace] | [--catalogs] | [--xinclude] |  
[--profile] | [--dumpextensions] | [--nowrite] | [--nomkdir] |  
[--writesubtree] | [--nodtdattr]] [ *arkuszystylu* ] [ *plik1* ] [ *plik2* ]  
[ *....* ]
```

## 14.6.3 Opcje linii poleceń

*-V* lub *--version*

Pokazuje używaną wersję libxml i libxslt.

*-v* lub *--verbose*

Pokazuje każdy krok wykonany przez xsltproc podczas przetwarzania arkusza stylów i dokumentów.

*-o* lub *--output file*

Przekierowuje wyjście do pliku o nazwie *plik*. Dla wyjść wielokrotnych, zwanych także jako “chunking”, *-o* folder/ przekierowuje pliki wyjściowe do określonego katalogu. Katalog ten musi być wcześniej utworzony.

*--timing*

Pokazuje czas zużyty na przetworzenie arkusza stylów, przetworzenia dokumentu oraz zastosowania arkusza stylów, a także czas zapisu danych wynikowych. Wartości pokazywane są milisekundach.

*--repeat*

Uruchamia transformację 20 razy. Używane przy testach czasowych.

*--debug*

Pokazuje drzewo XML transformowanego dokumentu w celu usuwania usterek w oprogramowaniu.

*--novalid*

Opuszcza ładowanie dokumentów DTD.

*--noout*

Nie generuje danych wyjściowych.

*--maxdepth value*

Określa maksymalną głębokość stosu wzorców, przed stwierdzeniem o wejściu libxslt do nieskończonej pętli. Domyślnie jest to 500.

*--html*

Dokument wejściowy jest plikiem HTML.

*--param name value*

Przekazuje parametr *nazwa* i wartość *wartość* do arkusza stylów. Można przekazać wiele par *nazwa*/*wartość*, jednak nie więcej niż 32. Jeśli wartość przekazywana jest łańcuchem a nie identyfikatorem węzła, należy użyć `--stringparam` zamiast tej opcji.

`--stringparam name value`

Przekazuje parametr *nazwa* i wartość *wartość* gdzie *wartość* jest łańcuchem znaków a nie identyfikatorem węzła. (Uwaga : Ciąg musi posiadać znaki kodowane w UTF-8.)

`--nonet`

Zabrania użycia sieci Internet w celu pobrania DTD, podmiotów lub dokumentów.

`--path paths`

Używa listy (separowanej za pomocą spacji lub przecinków) ścieżek systemu plików określonych przez *paths* w celu załadowania DTD, podmiotów lub dokumentów.

`--load-trace`

Wysyła na stderr wszystkie dokumenty ładowane podczas przetwarzania.

`--catalogs`

Używa katalogu SGML określonego w `SGML_CATALOG_FILES` by określić lokalizację zewnętrznych podmiotów. Domyślnie, `xsltproc` zagląda do katalogu określonego w `XML_CATALOG_FILES`. Jeśli nie jest to określone, używa *etc/xml/catalog*.

`--xinclude`

Przetwarza dokumenty wejściowe używając specyfikacji Xinclude. Więcej szczegółów na ten temat można znaleźć na stronie Web specyfikacji Xinclude: <http://www.w3.org/TR/xinclude/>

`--profile --norman`

Zwraca sprofilowane informacje na temat czasu spędzonego w każdej części arkusza stylów. Jest to przydatne w optymalizacji wydajności arkuszy stylów.

`--dumpextensions`

Zwraca listę wszystkich zarejestrowanych rozszerzeń na stdout.

`--nowrite`

Odrzuca polecenia tworzenia plików lub zasobów.

`--nomkdir`

Odrzuca polecenia utworzenia katalogów.

`--writesubtree path`

Pozwala na zapis tylko do wybranej podgałęzi *path*.

`--nodtdattr`

Nie stosuje domyślnych atrybutów pochodzących z dokumentów DTD.

---

#### 14.6.4 Zwracane wartości

xsltproc zwraca także kody błędów, których można użyć w przypadku wywołań programu wewnątrz skryptów:

0 : normalne zakończenie

1 : brak argumentu

2 : za dużo parametrów

3 : opcja nieznana

4 : niepowodzenie przy parsowaniu arkusza stylów

5 : błąd arkusza stylu

6 : błąd w jednym z dokumentów

7 : nieobsługiwana metoda xsl:output

8 : parametry w postaci ciągów zawierają zarówno znaki apostrofów jak i cudzysłowów

9 : błąd wewnętrzny

10 : przetwarzanie zostało zatrzymane przez komunikat o przerwaniu

11 : nie można zapisać danych wyjściowych do pliku wyjściowego

#### 14.6.5 Więcej informacji na temat xsltproc

Strona WEB libxml: <http://www.xmlsoft.org/>

Strona WEB W3C XSLT: <http://www.w3.org/TR/xslt>